

Rudower Magazin im Internet: www.IhrMagazin.berlin

01/2024

RUDOWER MAGAZIN

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Ihr Magazin für
**Britz
Buckow
Rudow**



**Wir wünschen allen Lesern
ein fröhliches Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches Jahr
2024. Bleiben Sie gesund!**

Die Straßenbeleuchtung zur Weihnachtszeit leuchtet wieder im Rudower Ortskern. Der Start der Beleuchtung wurde groß gefeiert. Seite 28

Foto: S.P.

Unser Geschäft bleibt
vom 27.12.2023 bis
31.12.2023
geschlossen!

Ab dem 02.01.2024 sind wir
wieder wie gewohnt für Sie da!

Wir danken allen
Kunden und wünschen

**Frohe
Weihnachten**

und ein gesundes
neues Jahr

seit 1891
**Juwelier
Klimach**
Inh.: Steffen Schawaller UHRMACHERMEISTER
Über 130
JAHRE
Fachkompetenz und Erfahrung
Tel. 664 40 41
Alt-Rudow 26
12357 Berlin

**TRYONADT
IMMOBILIEN**
INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im
Süden Berlins

sucht Häuser, Wohnungen
und Baugrundstücke.

Gern unterstützen wir
Sie beim Verkauf!



Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin
Tel. 030 - 75 444 88 - 0
Fax 030 - 75 444 88 12
Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow
Tel. 03379 - 20 28 8 - 0
Fax 03379 - 20 28 8 16

info@tryonadt-immobilien.de
www.tryonadt-immobilien.de



Mitglied der Dachdecker-Innung

P&H
Dachbau GmbH

Dacharbeiten aller Art

Dachdecker-, Zimmerer-, Klempner-Arbeiten
Flachdach • Gründach • Photovoltaikanlagen

IHR DACHDECKER IN RUDOW



Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin
Telefon: 662 10 09

www.ph-dachbau.de

Big-Bags, Plattenbags,
Containerbags, usw.

W N

www.Workshop-Nagel.de

Beratung - Vertrieb - Service

Schweißanlagen - Arbeitsschutz - Technische Gase
Schweißaggregate - Stromerzeuger - Werkzeuge

Atmenschutzmasken (auch nach TRGS 190)
Entsorgungsbedarf
(auch nach TRGS 519/521 & DGUV Regel 101-004)

Sicherheit durch Qualität

Workshop-Nagel e.K.

Werdauer Weg 16, 10829 Berlin
Telefon 030 / 781 19 40 • Telefax 030 / 784 30 40
service@workshop-nagel.de

RECHTSANWALTSKANZLEI
M. RITTGER
FACHANWÄLTIN FÜR
FAMILIENRECHT · ARBEITSRECHT

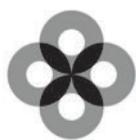
WWW.RA-RITTGER.DE
INFO@RA-RITTGER.DE

§
ALT-RUDOW 70
12355 BERLIN
TEL: 030 - 88 72 69 72
FAX: 030 - 88 72 79 69

Marquardt · Wilhelm · Ivanits
Fachanwältinnen für Familienrecht

Ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches 2024

Mohnweg 43 · 12357 Berlin · Tel. 030-60 49 00 56
www.marquardt-wilhelm.de



elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

EIN GESUNDES NEUES JAHR
WÜNSCHT DAS ELEMENTS TEAM!
DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE
IN BERLIN-LICHTENRADE

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

ELEMENTS BERLIN-LICHTENRADE
MIETHEPFAD 9 / 12307 BERLIN
T +49 30 264788 50

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa 9-14 Uhr

DIE WELT
Service-
Champions

im erhabten Kundenservice

ELEMENTS
Nr. 1 der Badausstatter

Im Ranking
in Berlin
www.service-champions.de
ServiceValue GmbH 1012020

Inhalt

www.IhrMagazin.berlin

Der Wochenmarkt...



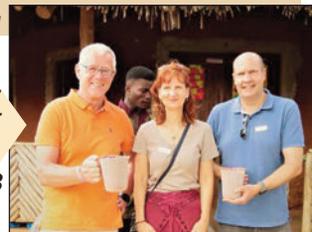
...in Rudow wird von den Kunden nicht nur gut angenommen, sondern auch geliebt. Das ergab eine große Umfrage unter Besuchern.

Seite 04

20 Jahre...

...existiert der Verein Asante, der Kindern in Afrika hilft. Auch in Rudow und Lichtenrade gibt es aktive Mitstreiter.

Seite 08



Das Lichterfest...



...wurde in Rudow gefeiert. Anlass war der Start der Weihnachtsbeleuchtung. Und das wurde erstmalig mit einer großen Party gefeiert.

Seite 28 & Titel

...und sonst...

Mitarbeiter fürchten Kürzungen	Seite 06
Reinhard Kuhnert liest und singt	Seite 07
Feuer in Mariendorf	Seite 10
Parken wird teurer	Seite 12
Ball unter Sternen	Seite 14
Alte Dorfschule im Januar	Seite 15
Senatorin in der Zwicke	Seite 16
Engagementpreis zum 1. Mal	Seite 18
Clay-Schule stellt sich vor	Seite 20
Geschichte um ein Paket	Seite 22
Ältestes Funkhaus der Welt	Seite 24
Neujahrskonzert im Schloss	Seite 26
Unvergessene Weihnachten	Seite 30
Kleinanzeigen	Seite 34
Sport	Seite 36
Ausflugstipp: Schlei	Seite 42
Schillers Sammlung	Seite 46
Raten und Knobeln	Seite 32, 33 & 48

Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint
zum 31. Jan.- Redaktionsschluss: 19. Jan.

Impressum

Herausgeber
Gerd & Ewa Bartholomäus

Verlag
Ewa Bartholomäus Verlagsservice
Anger 15, 15754 Heideseesee,
Tel.: 03 37 67-899 833, Fax: 899 834;
Rudower-Magazin@t-online.de

Bank Berliner Sparkasse,
BIC: BELADEVXXX,
IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

Redaktion
Gerd Bartholomäus (ViSdP):
Anger 15, 15754 Heideseesee,
033 767/899 833, 0151/15 67 28 10
Rudower-Magazin@t-online.de

www.IhrMagazin.berlin

Kleinanzeigen
Rudower-Magazin@t-online.de
oder schriftlich an die Redaktion

Anzeigen
Alfred Abrahamczyk:
030/21 46 14 71 0176 - 63 41 30 88
Walther Bauer:
030/25 74 09 49, 0172/88 58 146
Linda Groß: 030/99 54 83 83,
0163/232 61 25

Marina Heimann: 0171/72 42 700
Gerhard Schiller: 0178/749 38 46
schiller.gww@gmail.com

Gerhard Zerwer:
030/662 10 67, 0173/248 39 78

Grafik
Roland Schreiner: 68 05 92 32
eMail: indy@indysign.net

Gedanken zum Weihnachtsfest

von Superintendent Dr. Christian Nottmeier



auch gegen den Tod. Lichtkinder sind wir – für mich das schönste Weihnachtsgeschenk.

*Superintendent
Dr. Christian Nottmeier
Ev. Kirchenkreis Neukölln
Superintendentur@
kk-neukoelln.de*

Weihnachten ist ein Geschenkfest. Klar denkt man da an die vielen Geschenke, die unter dem Baum oder anderswo liegen werden. Das ist gut und richtig so. Denn gut ausgewählte Geschenke sind ein Zeichen der Wertschätzung. Sie sollen zeigen: ich mag dich und habe mir Gedanken gemacht, was dir gefallen würde. Du bist mir wichtig.

Weihnachten ist ein Geschenkfest. Weihnachten feiern wir die Geburt eines Kindes, in dem Gott sich uns schenkt. Denn als Christ glaube ich, dass sich in Jesus Gott von seiner menschlichen Seite zeigt. Als Christ glaube ich

und feiere es Weihnachten, dass mein Leben und das Leben aller Menschen unendlich wertvoll ist. Er sagt Ja zu uns. Wir sind Gott wichtig.

Weihnachten ist ein Geschenk: So haben es die Menschen der Bibel ersehnt und diese Hoffnung ist bis heute lebendig. Auch damals blutete die Welt wie die unsere aus vielen Wunden. Da wird das Kind zum Hoffnungszeichen und Friedensbringer. Zunächst liegt Jesus als Kind in der Krippe in trockenem Stroh und muss alle paar Stunden gestillt werden. In seinem Leben wird er zärtliche Wunder tun. Lichtträger wird er

sein, auch im Dunkeln. So wie Martin Luther es gedichtet hat. „Das ewig Licht geht da herein, gibt der Welt ein neuen Schein. Es leucht wohl mitten in der Nacht, und uns des Lichts Kinder macht.“

Weihnachten ist ein Geschenk, auch für uns. Weil es Weihnachten gibt, weil es das Kind in der Krippe gibt, können wir darauf vertrauen, dass zuletzt Friede, Gerechtigkeit und Liebe über Krieg, Unrecht und Hass die Oberhand behalten werden. Diesen Friedensstifter, diesen Lichtbringer, den feiern wir. Wir feiern das Leben, voll von Sinn und Hoffnung,

Zielsetzungen

Vielleicht kennen Sie das Problem noch aus früherer Jugend, man musste etwas lernen und kaufte sich dafür ein Buch. Manchmal kam der Hinweis von den Eltern, du musst das aber auch lesen, sonst nützt das Buch nichts. Ein Einwand, der nicht immer für sinnvoll empfunden wurde. Stattdessen gab es ja diverse Tricks, etwa das Buch unter das Kopfkissen legen und so in der Nacht die nötige Inspiration ohne Transpiration zu ergattern. Half nicht immer, aber einen Versuch war es wert.

Unsere Politiker in Deutschland und Europa arbeiten nach einem ähnlichen Prinzip. Nun, sie sind erwachsen und legen vermutlich nichts unter das Kopfkissen, aber sie sind halt auch gelernte Juristen, wenn sie nicht gerade ungelernert vom Völkerrecht kommen.

Und für Juristen ist das Lösen eines Problems nicht das Lösen eines Problems, sondern das kreieren eines entsprechenden Gesetzes, dann löst sich das Problem von selbst.

So funktioniert ja auch die Sprache, man muss den Menschen nur oft genug zeigen, wie Gendern geht, dann machen sie es und das würde die Gleichberechtigung mächtig vorantreiben. Kleine Randbemerkung: Im Privaten gendert so gut wie niemand, aber die Firmen, die zeigen wollen, wie modern und fortschrittlich sie sind, sind dabei immer vorneweg.

Blöderweise gibt es dann ein paar Spielverderber, die lesen das Gesetz auch noch und verklagen den Staat, weil nicht alles so eingetroffen ist, wie vom Gesetzgeber erwünscht. Das betrifft Schuldenbremse wie Umweltschutz und alle müssen sehen, wie sie mit den eigen

nen Gesetzen klar kommen. Besonders lustig ist da ja noch, dass der Staat meist noch für die Kosten des Rechtsstreites aufkommt. Ein Buch unter dem Kopfkissen hätte da weitaus weniger Konsequenzen und wäre billiger und hätte die Lösung vielleicht doch näher gebracht.

Die Europäische Union zeigt aber nun, wie sinnvoll eine solche planende Vorgehensweise sein kann. Denn in ein paar Jahren wird es in Europa keine Unfalltote mehr geben. Das hat die Union beschlossen und so sei es. Ob man dann klagen kann, wenn ein Irrer sich mit dem Auto umbringt, ist noch nicht endgültig geregelt.

Gerüchteweise wird das Gesetz gegen die Unfalltote demnächst noch ergänzt um ein Gesetz gegen Unfalltote im Haushalt, immerhin sterben da weitaus mehr Menschen als im Verkehr.

Aber da müssen vorab noch ein paar Maßnahmen diskutiert werden, denn Politik ist nie ganz leicht.

Man könnte zum Beispiel den Verkauf von Haushaltsleitern verbieten oder von dem Erwerben einer Lizenz abhängig machen - wie zum Kauf von Waffen üblich. Ich könnte das gut verstehen, immerhin bis ich schon mehrfach mit und von Leitern gestürzt und nur dank guter Schutzengel körperlich in Takt geblieben.

Doch in Konsequenz könnte so ein Verbot bedeuten, dass viele Menschen statt auf Leitern auf Stühle, Sessel oder Kartons steigen, was die Unfallgefahr dann wieder erhöhen würde aber das alles ist schwer zu verbieten. Wobei ja in orientalischen Ländern das Sitzen

auf Kissen ja durchaus üblich sein soll, so könnte ein Umdenken hier sehr hilfreich sein für die Unfallstatistik

Und wenn wir mehr von den Einwandern lernen würden als das Sitzen auf Kissen würde das zudem die Akzeptanz selbiger erhöhen, eine reine Win-win-Situation, wie es neudeutsch heißt.

Böse Zungen behaupten ja, die Welt würde nicht in Europa oder gar in Deutschland gerettet. Das mag so sein, aber, wenn Deutschland mit brillanten Lösungen vorgeht, dann würde uns die Welt schon mit fliegenden Fahnen folgen.

Wo wir doch jeden Tag zeigen, wie fortschrittlich wir sind, im Industrieumbau, bei der Wärmewende oder sonst. Dass da Wohlstand flöten geht, sei es drum solch ein bürgerliches Ziel braucht kein Mensch.

Deutschland voran, da passt es, dass ein afrikanischer Präsident sich beschwerte: Wenn man mit China rede, so berichtete er, dann bekäme man einen Flugplatz, wenn man mit Deutschland rede bekomme man Vorhaltungen.

Es ist schon merkwürdig, dass so viele Länder den Vorbildcharakter Deutschlands nicht so einfach erkennen. Und im Übrigen, wer braucht in der Zukunft schon einen Flughafen, der mit den starrenden Maschinen die Umwelt verpestet.

Besser man setzt auf Pferde, Esel und sonstige Karren, vorausgesetzt, man bindet am Hinterteil der Tiere eine Tüte, die die schädlichen Abgase auffängt.

Und bei dem Gedanken fällt mir auch eine Lösung für die Integrati-



on von Flüchtlingen ein. Vielleicht suchen wir bei Fachkräften einfach in der falschen Richtung. Nicht Ärzte werden gebraucht, sondern Menschen, die mit ihrer Muskelkraft Lastenräder mit Sitzplätzen fahren, Rikschas oder ähnliches, das würde einerseits die Luft bei uns deutlich verbessern, den Flüchtlingen Lohn und Brot bieten und nebenher durch die saubere Luft den Gesundheitszustand der Deutschen erhöhen und da brauchen wir dann sowieso weniger Ärzte.

Als flugs ein Gesetz gemacht, in dem diese Ziele als Lösung präsentiert werden und die Welt ist in Ordnung. Und wenn wir es dann noch schaffen, für den Frieden zu sorgen, wäre die gesamte Klimaerwärmung so deutlich reduziert wie durch keine andere Einzelmaßnahme.

hofft Ihr

Gerd Bartholomäus

...und wünscht allen Lesern ein friedliches Weihnachtsfest und falle Sie nicht von Leitern, das kann ja auch geistige Nachteile bringen.

Kurz-Info

Rudower Straße

Preisskat in der Bauernstube

Die Bauernstube in der Rudower Straße 65 - gegenüber dem Vivantes Klinikum - lädt wieder zum Preisskat. Termin ist Samstag, der 23. Dezember, 11 Uhr bei weihnachtlicher Stimmung mit Wiener und Kartoffelsalat.

Und auch im neuen Jahr geht es weiter: Am Samstag, 13. Januar lädt die Bauernstube erneut ein. Start ist wie gewohnt 11 Uhr. Das Startgeld beträgt jeweils 10 Euro. Und der Wirt verspricht tolle Preise.

Anmeldung ist erforderlich: 0157/ 304 70 136

*Preisskat Bauernstube
Rudower Straße 65
23. Dez. u. 13. Jan., jew. 11 Uhr*

Britzer Garten

Musikalisches Hollywood

Klassik Open Air 2024 bringt Hollywood in den Britzer Garten und der Vorverkauf hat begonnen. Am 31. August 2024, 19 Uhr, findet wieder das Klassik Open Air im Britzer Garten auf der offenen Bühne am See statt. Das Deutsche Filmorchester Babelsberg präsentiert mit der „John Williams Gala“ musikalische Meisterwerke der Filmgeschichte unter anderem aus „Der weiße Hai“, „Star Wars“, „E.T.“, „Indiana Jones“ und „Harry Potter“ – alles Werke des preisgekrönten Filmkomponisten John Williams. Höhepunkt.

Leuchtendes Finale ist das hollywoodreife Höhenfeuerwerk, das zum Abschluss den Nachthimmel über dem See mit bunten Feuerblumen erhellt. Die Moderation des Abends übernimmt Filmspezialist Knut Elstermann. Tickets für das Klassik Open Air gibt es ab 25 Euro ab sofort im Vorverkauf (für Jahreskartenbesitzer ab 19 Euro) u.a. an den Kassen des Britzer Gartens, an Theaterkassen, ausgewählten Vorverkaufsstellen sowie online unter www.klassik-open-air.berlin oder direkt bei www.reservix.de.

Rudow

Umfrage auf dem Markt zeigt: Die Rudower lieben ihren Wochenmarkt

Die Rudower lieben ihren Wochenmarkt. Das zeigt eine große Umfrage, die bis Oktober auf dem Rudower Wochenmarkt durchgeführt wurde. 111 Personen hatten sich beteiligt, erzählt, was ihnen am Markt gefällt und welche Wünsche sie haben. Was die Marktbesucher überzeugt, ist die Frische und die Regionalität der hier angebotenen Lebensmittel.

Für 103 von den 111 an der Umfrage Beteiligten sind Obst und Gemüse die Spitzenreiter, gefolgt von Blumen (71), Eiern (73) Backwaren (61), Kartoffeln (57) und Fleisch (45). Aber auch Bioprodukte werden zunehmend nachgefragt.

Die Regionalität kommt nicht von ungefähr: Denn die Bäckerei Obergfell backt alles selbst, der Familienbetrieb Schiemenz hat Ware vom eigenen Bauernhof, bei Seifert-Hagelgans ist auch vieles von Brandenburger Landwirten und die Sattlers bieten Rindfleisch aus dem Umland an. Auch Leinöl, Honig und große Teile der Blumen sind aus regionaler Produktion. Zudem sind regionale Fischwaren, wie Barsch, Zander und Hecht am Barracuda-Stand zu finden.

Das alles zeigt, dass die Konsumenten ein starkes Vertrauen in die Markthändler bei frisch-regionalen Lebensmitteln haben. Nicht wundern werden sich Marktgänger in Rudow, dass weit mehr als die Hälfte der Befragten das gute Preis-Leistungsverhältnis schätzen! Zudem decken erstaunlich viele Wochenmarktbesucher einen Großteil ihres Wochenbedarfs an Lebensmitteln beim Einkauf auf dem Markt ab – ein Drittel gibt je Markttag bis zu 50 € aus.

Zwei Drittel der Marktbesucher wohnen in einer Entfernung von unter drei Kilometer. Lediglich ein Fünftel fahren dazu mit dem PKW



*Auch Blumen, wie hier von Blumen Scherler, sind auf dem Rudower Markt gern gesehen.
Fotos: Archiv S.R*

an. Vermutlich wären es deutlich mehr, wenn es ähnlich viele Parkmöglichkeiten wie bei Supermärkten gäbe. Hier hat der Marktplatz einen klaren Wettbewerbsnachteil.

Marktzeit ist Mittwoch und Samstag, gut ein Drittel der Marktkunden besuchen den Wochenmarkt an beiden Markttagen. Bestätigt hat die Umfrage, dass der Samstag mit seinem breiten Angebot besonders beliebt ist. 78 Prozent finden das Angebot gut bis sehr gut. Das Bild mittwochs ist anders: hier überwiegt das Mittelfeld mit 37 Prozent der Stimmen, ein weiteres Drittel findet das Angebot schlecht und das letzte Drittel wertet mit gut.

Ob Rentner, Berufstätiger, Student oder Hausfrau/Hausmann - samstags trifft man sich auf dem Wochenmarkt, genießt das Flair und die Atmosphäre des Marktes (57), spricht mit den Marktleuten (61) oder trifft Freunde und Nachbarn zum Plausch.

Der Markt ist bei vielen Menschen in Rudow ein wichtiger Bestand-

teil der Woche, insbesondere samstags. Neben den überaus positiven Werten über Frische, Angebot und Regionalität werden auch individuelle Wünsche zur Optimierung des Angebots geäußert, manche wünschen sich sogar die alten Zeiten zurück, als sich der Markt von der Köpenicker bis zur Krokusstraße erstreckte. 95% der Rudower wollen, dass der Standort des Marktes inmitten der dörflichen Prierosser Straße, die sicher auch zum schönen Flair des Wochenmarkts beiträgt, erhalten bleibt. Auf der Wunschliste der Befragten dominiert ein Mehr an regionalen Direktvermarktern und vor allem mittwochs mehr Vielfalt, speziell der regionale Fleischer und der Biobäckerei werden genannt.

Auch wenn die Sitzgelegenheiten auf dem Markt nicht für alle Befragten wichtig sind, werden sie weiterhin angeboten. Schließlich zählt „die Zufriedenheit jedes einzelnen Kunden“, so Wochenmarktbetreiber Nikolaus Fink von „diemarktplaner“.

Für ihn steht nach der Befragung

Malermeister
Frank Zimmermann

Maler u. Tapezierarbeiten • zuverlässig • preiswert • schnell

Tel.: 030 / 66 90 98 74 • 0172 / 39 39 998

Primelweg 9 • 12357 Berlin • malermeisterfz@aol.com

ANGEBOT: ab
Zimmer streichen
(Decke + Wände) **195,- €**

fest, dass er allen Schwierigkeiten zum Trotz (aussterbende Händlerschaft Berlins, wachsender Konkurrenzdruck durch Discounter, Standort- und Wettbewerbsnachteile, weggefallene Postfiliale, fehlende Parkplätze, Strukturwandel, Arbeitskräftemangel und last but not least die Inflation) mit seinem Team unvermindert alles Mögliche dafür tut, dass der Wochenmarkt in Rudow weiter bestehen bleibt – und das auch mittwochs. Denn solange die Kunden den Händlern und die vorhandenen Händler damit dem Markttag treu bleiben, wird das gelingen. Speziell für den Mittwoch wurden übrigens schon

Kochevent für Kinder veranstaltet, um auch zukünftigen Generationen Geschmack auf Wochenmarkt zu machen: Denn wer als Kind mit seiner Schulklasse einmal auf dem Markt gestanden und „gehandelt“ hat, wird später als Kunde wieder kommen“, so Fink.

Eines ist und bleibt aber jetzt schon sicher, ein Treffpunkt zum Austausch der Nachbarschaft und Freunde, das geht auf dem Markt besser als auf Parkplätzen von Discountern. Nicht zuletzt trägt das unverwechselbare Flair des Rudower Wochenmarkts mit all den von den Befragten genannten Vorteilen wesentlich zu einem lebens-



Ein Klassiker: Obst und Gemüse von Teuber.

2017 die Standmieten gesenkt, um die Händler zu erhalten. Während in dieser Zeit andere Berliner Marktstandorte ums nackte Überleben kämpfen und nicht wenige Marktplätze ganz geschlossen wurden, stehen in Rudow samstags noch stabile 22-25 Händler und mittwochs rund 8-10 bei Wind und Wetter, Sommer wie Winter. So wird laut Fink auch weiterhin mit „On- und Offline-Marketing, mit Flyern, Artikeln, Lesungen, Netzwerkarbeit in der AG Rudow, aber auch intensiver Händlerakquise und -betreuung“ für den Erhalt des „traditionellen Einkaufens“ in Rudow gesorgt. Frische, Regionalität, Flair und eine entspannte Einkaufsatmosphäre sowie ein vorbildliches Preis-Leistungsverhältnis stehen dabei für ihn im Mittelpunkt.

Und im Fokus stehen auch neue Ideen - so wird zum Beispiel an einem Sommersamstag in 2024 ein

liebenswürdigen Rudow bei.

Wer es erleben möchte, ist herzlich willkommen, insbesondere am Samstag, wenn die Händler ihre frischen, regionalen Produkte sowie Spezialitäten für den verwöhnten Gaumen bereithalten. So etwa der Familienbetrieb Schiemenz aus der Niederlausitz, der seit 10 Jahren als Direktvermarkter auf dem Wochenmarkt präsent ist.

Übrigens: Ab sofort können am Stand von Schiemenz für das Weihnachtsfest Gänse, Enten und Suppenhühner aus Freilandhaltung bestellt werden. Und bei den Sattlern (Geflügel Schumacher) kann man neben Geflügelspezialitäten zusätzlich zum Fest auch Wildfleisch vorbestellen und – ganz modern – bargeldlos per App bezahlen. S.P.

Eier und Geflügel gibt es bei Frau Sattler.



...wenn Ihnen die Wurst nicht Wurst ist...

Der Wurstladen mit HeißeTheke

Guten Appetit- Leckere Menüs auch warm verpackt zum Mitnehmen!

Alle Eintöpfe	4,00 €*	Königsberger Klopse	6,50 €*
Kohlroulade mit Püree und Soße	6,50 €*	Bulette mit Püree Rotkohl u. Soße	6,50 €*
Blutwurst mit Püree und Sauerkraut	6,50 €*	Gulasch mit Nudeln	7,00 €*
		Gulasch mit Püree und Rotkohl	8,50 €*
* im Haus +50 ct / Soljanka +30 ct			
Dessert Milchreis m. Kirschen 4,00 €*			

Aus unserer heißen Theke empfehlen wir: Warmer Krustenbraten, Leberkäse, o. Bouletten. Als Beilage echter Rudower Kartoffelsalat o. Sauerkraut

Bitte vormerken am Samstag, den 23.12. von 8 - 16 Uhr geöffnet!



Das nette Wurstladen Team wünscht Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Krokusstraße 90 · Berlin-Rudow · Tel.: 66 46 32 10
Mo. - Fr. 9 -18 Uhr · Sa. 9 -13 Uhr · www.der-wurstladen.de

Magic
MOMENTS BY
HAIRDESIGN BY
DEINHARD
INTERNATIONAL HAIRSTYLIST

COLOR ME NEW GENERATION

Exklusiv geschulte Coloristen aus Paris, Las Vegas überzeugen durch ständig neue Kreationen

Babylights, Balayage, Ombre, Basics

MAKE ME BEAUTIFUL

Extensions, Kosmetik, Pediküre, Maniküre, Waxing
Make-Up Artist

CUT ME TRENDIG MARKANT TOP GESTYLT

Cut for Women and Men bis hin zum endgültigen Blickfang

CARE ME YOUNG GENERATION

OLAPLEX ANGEL'S HAIR
DER HAARTREND AUS DEN USA

Planetenstr. 55, 12057 Berlin-Neukölln · Drosselbartstr. 2, 12057 Berlin-Neukölln
jetzt auch Neuköllner Str. 211, 12357 Berlin-Rudow
Tel. 030 / 522 80 980 · Tel. 030 / 501 74 443 · www.deinhard-friseurteam.de

Kurz-Info

Alte Dorfschule

Meine Welt der Farben

Sabrina Ritzel stellt ab Januar in der Alöten Dorfschule aus, Thema: Meine Welt der Farben.

Die Bandbreite des kreativen Schaffens der Künstlerin Sabrina Ritzel umfasst Acryl, Öl, Acquarell und Dry Brush Malerei. Eine



besondere Farbigkeit strahlt aus ihren Bildern. Bei den Portraits liegen ihr besonders die Darstellung der Augen am Herzen, sie spiegeln die Seele der Menschen wieder. Eintritt frei

Meine Welt der Farben

Vernissage: 5. Januar, 19 Uhr
Ausstellung bis 3. März, 15 Uhr

Puppenspiel: Frau Holle

Im Kinderprogramm der Alten Dorfschule zeigt das „Kinder Theater Mob“ das Puppenspiel „Frau Holle“.

Was muss man tun, damit es ordentlich schneit auf der Welt? Ein Grimm'sches Märchen für Puppen, Appelbaum und Federbett, aufgelockert mit zauberhaf-



ten Ideen, zarter Musik und einem großen Stück Freude, die man sich auf der Zunge zergehen lassen kann.

Für Menschen ab 3 Jahren.

Eintritt pro Person: 4,00 Euro

Puppentheater, Frau Holle
21. Januar, 16.00 Uhr

Alte Dorfschule Rudow e. V.
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin
Tel. (030) 660 68 310

anmeldung@dorfschule-rudow.de

Neukölln

Mitarbeiter der Musikschule fühlen sich von Kürzungen bedroht

Die Musikschule Paul Hindemith Neukölln sieht sich angesichts der angespannten Haushaltslage in Berlin und massiver Sparpläne in der Hauptstadt in ihrer Existenz bedroht und hat deswegen eine Petition auf der Internetplattform „Open Petition“ unter dem Titel „Bedrohung der Musikschule Paul Hindemith Neukölln durch massive Sparmaßnahmen abwenden!“ gestartet. Eine kleine Gruppe der Musikschule von Musikschuldolzenten- und Dozentinnen sowie Kindern protestierte auf dem Gutshof Britz während der Vergabe des Neuköllner Engagementpreis, der am 05. Dezember 2023 im Kulturstall Britz im Beisein des Bezirksbürgermeisters Martin Hikel stattgefunden hat. „Wir fordern vom Berliner Senat und der Bezirksverwaltung Neukölln als Mindestmaß den Status Quo zu erhalten und die finanziellen Mittel für die Musikschule weiter zu gewährleisten. Nur so können wir unsere Arbeit und den Auftrag, Musik zu vermitteln auf vielseitige Weise weiter fortsetzen“, heißt es in der Petition. Man geht davon aus, dass die Sparpläne auch den Bezirk Neukölln treffen werden, und will „diesem drohenden Schlag vorbeugen“. Es wird befürchtet, dass die geplanten Sparvorhaben „das Ende der bisherigen Musikschularbeit bedeuten“ könnten. Befürchtet wird, dass die Kürzungen die zu 80 Prozent nicht-fest angestellten qualifizierten Musikschullehrerinnen- und Lehrer treffen könnte. Ihre Lage sei ohnehin schon prekär, da sie weder einen „Kündigungsschutz



Wegen ernstzunehmender Hinweise machen sich die Lehrer der Musikschule Sorgen um ihre Zukunft.
Foto: S.P.

noch eine soziale Absicherung hätten“, keine Durchbezahlung sowie „schwankende Einnahmen durch schwankende Schülerzahlen“. Infolge von Sparmaßnahmen nimmt die Lehrerschaft an, dass diese Honorarstellen wegbrechen könnten. Auf der Angebotsseite wäre die Arbeit mit Schul- und Kitakinder betroffen, die erfolgreiche Studienvorbereitung und die Existenz von Festivals wie das Jazz- und Folkfestival, die Veranstaltung „Neue Musik“ und das Kinder- und Jugendmusiktheater, das bundesweit erfolgreich Aufführungen gibt. Betroffen sein könnten der Petition zufolge auch Wettbewerbe wie die beliebte Sommeroper auf dem Gutshof Britz, die Arbeit einer Vielzahl von Ensembles sowie die Kooperation mit Schulen, um nur einige Beispiele zu nennen. Bereits

jetzt sei die Musikschule Paul Hindemith im bundesweiten Vergleich nur etwa halb so groß wie sie gemessen an der Bevölkerung sein sollte, berücksichtige man die Zielvorgaben des Verbandes deutscher Musikschulen. „In Zeiten, wo sich die Welt immer mehr polarisiert, sollte man Stätten, wo Integration, Diversität, Inklusion und friedliche Zusammenarbeit schon viele Jahrzehnte funktioniert und belegbar stattfindet nicht kürzen, ohne die fatalen Konsequenzen zu bedenken“, heißt es zum Schluss der Petition, die von der Vertretung der Lehrerinnen und Lehrer der freien Mitarbeitenden der Musikschule Neukölln Juliane Gabriel, Anna-Katharina Schau, Elisabeth Westphal, Kai Michaels und Sebastian Stert unterzeichnet wurde.

S.P.

FRAKTION
NEUKÖLLN

SPD

SPD-FRAKTION im Rathaus Neukölln

Karl-Marx-Straße 83
12040 Berlin
Telefon: 030- 90239 24 98
info@spdfraktionneukoelln.de

Teilt uns Eure Wünsche
und Sorgen mit oder
vereinbart einen
Gesprächstermin mit uns!

SOZIALE
POLITIK FÜR
DICH.

GEMEINSAM UNSEREN
BEZIRK GESTALTEN

WIR WÜNSCHEN ALLEN
SCHÖNE FEIERTAGE
UND EIN GUTES 2024!



Der Romáautor, Dramatiker, Schauspieler und Liederdichter Reinhard Kuhnert liest und singt im Leporello.

Rudow

Reinhard Kuhnert liest und singt im Leporello

Am Freitag, den 26. Januar 2024, kommt der Romanautor, Dramatiker, Schauspieler und Liederdichter Reinhard Kuhnert zu Leporello und hat gleich zwei Bücher im Gepäck. Gelesen wird aus dem Erzählungsband „Was unvergessen bleibt“.

In der titelgebenden Erzählung folgt der Autor Josefs Lebenserinnerungen. Josef wurde ein Hirntumor entfernt. In einem Gedächtnistest soll er sich nun rückblickend an möglichst viele Ereignisse in seinem Leben erinnern, was gar nicht so leicht ist. Denn will er sich überhaupt an all das erinnern, was er bisher mühsam verdrängt hat? An den Vater mit seinen Spruchweisheiten und seiner Strenge, an Hermann, den mutigen und selbstbestimmten Bruder, der nun schon zehn Jahre tot ist. Oder an die Mutter, die eigentlich Sängerin hatte werden wollen und nur heimlich auf dem Klavier spielte, wenn ihr Mann nicht zu Hause war. Oder an Constanze, eine Erinnerung, die auch nach vielen Jahren noch schmerzt. Zwei weitere Erzählungen führen zu einer seltsamen Beerdigung in einem kleinen Dorf in Mecklenburg bzw. zu einem Familienbesuch in Weimar. Und in „Der Unsterbliche“ wird von einem wundersamen Geschehen in der westirischen Provinz

Connemara erzählt.

In „Die Wahrheit bleibt inkognito. Garstige Lieder“ versammelt Reinhard Kuhnert Lieder von 1970 bis heute. Diese hat er im Genre der literarischen Satire geschrieben. Hierbei sucht er die Nähe zu Heinrich Heine, Erich Kästner, Kurt Tucholsky und Bertolt Brecht. Eine Auswahl dieser Lieder bietet Reinhard Kuhnert mit Unterstützung von Erik Kross dar, dem in Berlin lebenden Musiker, Komponisten und Kapellmeister.

Reinhard Kuhnert studierte an der Theaterhochschule und am Literaturinstitut Leipzig. Er arbeitete als Schauspieler, Regieassistent und Regisseur an Theatern der DDR und später, nach seiner Übersiedlung Mitte der Achtzigerjahre, in Westberlin sowie in Luxemburg, Irland und Australien. Reinhard Kuhnert schreibt für das Theater, für Funk und Fernsehen, aber auch Prosa und Texte in Versform. 1999 erhielt er den Brüder-Grimm-Preis des Landes Berlin und 2017 die Goldene Schallplatte für seine Rolle als Erzähler in den Hörbüchern „Game of Thrones – das Lied von Eis und Feuer“

Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt beträgt 8 bzw. 6 €. Um Voranmeldungen wird unter 665 261 53 gebeten.

Wir danken allen Kunden für Ihr Vertrauen. Ihre Treue und wünschen besinnliche Feiertage und ein gesundes 2024

Zwischen Weihnachten und Neujahr haben wir geschlossen

SEIT 26 JAHREN IN RUDOW

1a JAHRE

Juwelier
Andrew Schneider
An der "Rudower Spinne"

Wir beraten Sie gern.

Neudecker Weg 149 · 12355 Berlin
Tel.: 030-663 96 56

(Eingang Waltersdorfer Chaussee 3-5)
Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9.30-18.00 Uhr - Fr. 9.30-16.00 Uhr
Samstag geschlossen

Aus Sicherheitsgründen, öffnen wir Ihnen künftig gerne die Tür, wenn Sie unsere Klingel benutzen!

Wussten Sie eigentlich? Wir verkaufen auch Ihre Immobilie!

Immobilienverkauf

- Kompetente Beratung
- Seriöse Werteschätzung
- Professionelle Vermarktung

Immobilienkauf

- Passende Angebote zu Ihren Suchwünschen
- Immobilien in ganz Berlin & Brandenburg
- Aussagekräftige Exposés

Kostenfreie
unverbindliche
Wertschätzung
Ihrer Immobilie!

Café Melanie

Raucherkeiße · Zutritt erst ab 18 Jahren

Inh. Bianca Arndt
Buckower Damm 213

12349 Berlin

Tel.: 030/ 629 22 636

Hier in der kleinen Bar, bist DU der Star!

DAZN sky

Café · Bar · Lounge

5 versch. Biersorten frisch vom Fass:
Kindl · Schultheiss · Hefe
GUINNESS & Büble hell
Longdrinks · Cocktails
Veranstaltungen · Karaoke
Dartautomaten

Neujahr 1. Jan. '24 GESCHLOSSEN!

Sa. 6. Jan. '24 ab 20.00 Uhr

MALLE PARTY 🍷🎵

Sa. 20. Jan. '24 ab 20.00 Uhr

Karaoke 🎤🎵

Täglich von 10.00 - 24.00 Uhr geöffnet.

Kurz-Info

Gropiusstadt

Mit Messer verletzt

Mit Stichverletzungen wurde in der Nacht zum 10. Dezember ein 33-jähriger Mann ins Krankenhaus gebracht, der in Gropiusstadt von mehreren Personen angegriffen worden sein soll.

Dem bisherigen Ermittlungsstand zufolge befand sich der Mann gegen kurz nach 2 Uhr am Eingangsbereich des U-Bahnhofs Lipschitzallee, als eine Gruppe von fünf jugendlichen Personen an ihn herantreten sei und ihn aufgefordert habe, persönliche Wertgegenstände herauszugeben. Weil er der Aufforderung nicht nachkam, sollen ihm die Tatverdächtigen anschließend ins Gesicht geschlagen und ihm mehrmals mit den Füßen in den Bauch- und Kopfbereich getreten haben. Dann sollen sie die Sachen des 33-Jährigen durchsucht und schließlich mit seinem Handy geflüchtet sein. Die wegen einer Schlägerei zum U-Bahnhof alarmierten Einsatzkräfte des Polizeiabschnitts 48 übernahmen die medizinische Erstversorgung des Verletzten, bevor sie ihn an die Besatzung eines hinzugerufenen Rettungswagens übergaben, die mehrere Stichverletzungen an einem Bein, Arm und am Rücken feststellte. Der Mann wurde stationär in einem Krankenhaus aufgenommen. Lebensgefahr soll nicht bestehen.



20 Jahre Asante! Vor ihrer Schule in Tiwi (Kenia) freuen sich Kinder über das Jubiläum des Vereins, der ihnen so sehr hilft. *Fotos: privat*

Rudow/Lichtenrade

Verein „Asante“ hilft Kindern in Kenia: Mit Bildung gegen Armut

Eigentlich war das Ehepaar in den Kenia-Urlaub geflogen, um dem deutschen Winter zu entkommen. Doch die Armut, die Christine und Franz Rottland dort vor allem bei Kindern mit eigenen Augen sahen, ließ sie einen Entschluss fassen, der nicht nur ihr Leben für immer verändern sollte: Wir müssen helfen!

Sie gründeten den bundesweit tätigen Verein „Asante“ und bauten ein Haus im Örtchen Tiwi am Indischen Ozean, rund 20 Kilometer südlich der Küstenmetropole Mombasa gelegen. Das war vor 20 Jahren. Mittlerweile haben sich auch in Berlin Arbeitskreise des Vereins gebildet – gegründet in Rudow und Lichtenrade (zu erreichen telefonisch unter 0177-1876381 und per E-Mail unter berlin@asante-ev.de). Josef Kellermeier (60), Daniela Wiggert (55) und ihr Lebensgefährte Matthias Kaden (54) sind die Initiatoren. „Als Frau Rottland und ihr Verein



Drei Berliner in Kenia: Josef Kellermeier (60), Daniela Wiggert (55) und Matthias Kaden (54, von links).

2016 in der ZDF-Show ‚Ein Herz für Kinder‘ vorgestellt wurden, waren wir sofort beeindruckt“, erinnert sich der Rudower Matthias Kaden, der als Kundenberater bei einer Krankenkasse arbeitet. „Für uns war gleich klar, dass auch wir

helfen wollen.“

Das Paar erfuhr, worum es dem Verein geht, was er tut, wie er hilft: So vermittelt „Asante“ Schulpatschaften an bedürftige Kinder mit und ohne Elternhaus, um ihnen nach der Schulzeit eine Chance auf Arbeit zu geben; Frühstück und Mittagessen für bedürftige Schüler gibt es auch in den Ferien; Großeltern von Waisenkindern bekommen ebenfalls Nahrungsmittelhilfe, damit die Kinder bei ihnen aufwachsen können; Schülerinnen und Schüler an Gymnasien erhalten Ausbildungshilfe bis hin zur Lehramtsausbildung; die Kosten für die medizinische Betreuung aller vom Verein geförderten Kinder werden übernommen.

„Mit heute 540 Mitgliedern sind wir eher ein kleiner Verein“, sagt

Nach zwei verschobenen Reisen trafen Daniela Wiggert und Matthias Kaden endlich ihre Patentochter Clara (4) und ihren Papa.





In liebevoller Handarbeit werden die Engelsfiguren in Tiwi hergestellt und auch in Berlin verkauft.

Matthias Kaden. „Das hat aber den Vorteil, dass man zu allem einen viel persönlicheren Draht hat. Und es wurde Zeit, dass ein Arbeitskreis auch in Berlin gegründet wurde. Die Hauptstadt war bisher ein weißer Fleck auf der Asante-Karte.“ Doch für einen kleinen Verein hat „Asante“ schon Gewaltiges auf die Beine gestellt: Die Mitglieder haben bis heute 988 Patenschaften für Kinder übernommen, die auf ihrem Weg vom Kindergarten bis zur Uni unterstützt werden. Die Paten bezahlen Schulgebühren und Uniformen, Stifte und Hefte und oft auch die Kosten für den Transport zur Schule. Auch rund 100 Kinder ohne Patenschaften werden direkt vom Verein gefördert. Mehr als 4200 Mädchen und Jungen bekommen täglich ein Frühstück aus einem beliebten Brei aus Hirse und anderem Getreide, Zucker, Butterschmalz und Milch. Jeden Tag werden außerdem 3361 Portionen Mittagessen ausgegeben. Und: „Asante“ unterhält mit der Kristina Academy eine eigene Schule sowie mit Little Kristinas einen Kindergarten mit Krippe. Für ihren unermüdbaren Einsatz wurde die Gründerin und Ehrenvorsitzende Christine Rottland (heute 80, ihr Mann verstarb 2014) mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet.

„Natürlich wollten auch wir unser Patenkind einmal persönlich kennenlernen“, sagt Matthias Kaden. „Doch wir mussten die Reise zweimal verschieben. Einmal wegen der Corona-Pandemie und dann auch noch wegen ein Heuschreckenplage in Kenia.“ Im Frühjahr dieses Jahres war es schließlich doch soweit: Daniela Wiggert, Matthias Kaden und Josef Kellermeier flogen für zwei Wochen nach Kenia, lernten dort Clara (4) kennen. „Es war ein unvergessliches Erlebnis“, sagt der Rudower. Ab 20 Euro Jahresbeitrag kann man bei „Asante“ Mitglied werden. Obwohl natürlich auch Spenden jederzeit hochwillkommen sind, hilft dem Verein finanziell auch der Verkauf handgehäkelter Engelsfiguren, die es zwischen 3 und 4,50 Euro unter anderem im Blumenladen am Ostburger Weg, in der Kloster-Apotheke in Alt-Rudow oder in der Buchhandlung Leporello in der Klosterstraße gibt. „Asante“ würde sich auch über eine Kooperation mit Grundschulen freuen. Weitere Infos über den Verein im Internet auf der Homepage www.asante-ev.de. Wer hilft, dem sagt „Asante“ in der Landessprache Kenias herzlich Asante – das heißt übersetzt: „Vielen Dank!“

Matthias Bothe

Mit uns wird Weihnachten erst richtig schön!

Allen Leserinnen und Lesern, Bekannten und Freunden wünschen wir ein friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2024.

20% RABATT

Ab 50 € Einkaufswert erhalten Sie 20% Rabatt auf einen Einkauf Ihrer Wahl. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt nicht für Dienstleistungen und reduzierte Artikel. Nur Barzahlung und EC-Karte.

www.parfuemerie-krueger.de

Parfümerie Krüger

Krokus Eck · Alt-Rudow 23 · 12357 Berlin

MEIN BEWERTUNGS ICH

Ihr Edelstein-Haus in Rudow

Klaus Lenz GmbH · Wegerichstraße 7 · 12357 Berlin
Tel.: (030) 661 02 47 · Di. - Sa. von 10 - 18 Uhr

Wahlkreisbüro Olaf Schenk, MdB
wir sind für Sie da, bei:

- Schwierigkeiten mit dem Amt.
- Unterstützung bei online Anträgen.
- Anregungen für ein besseres Rudow.

Krokusstr. 89, 12357 Berlin
Tel. 030 - 66 11 77 0
Mo-Fr 10 - 16 Uhr & Mi 10 - 18 Uhr

Ich für Euch. Wir für Rudow.

Olaf Schenk
Mitglied des Abgeordnetenhaus

FRANK IMMOBILIEN Meine Region. Mein Makler.

WAS IST IHRE IMMOBILIEN WERT?
Jetzt kostenlos bewerten!

Krokusstraße 93 | 12357 Berlin-Rudow
www.frank-immobilien.eu

Jetzt telefonische Beratung buchen!
030 664 11 53

FRISIERSALON MYRIAM BIEBER

LIESELOTTE-BERGER-PLATZ 4
BERLIN RUDOW

669 22 366

20% Neukundengutschein

Sie wollen uns kennenlernen und waren in den letzten 36 Monaten nicht Kunde in unserem Friseursalon, dann erhalten von uns 20% auf alle Friseur-Leistungen - ausgenommen Aktionen, Haar- und Hairpflegeprodukte - auf Ihren ersten Besuch.

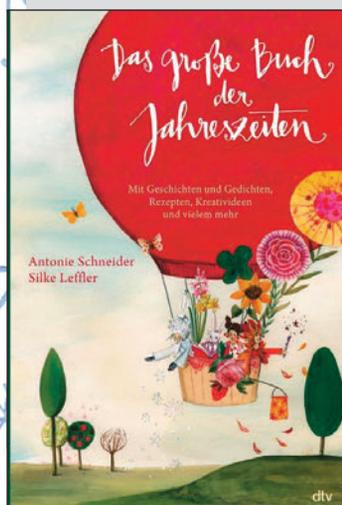
KLIMATISIERTE RÄUME

LEPORELLOS ECKE Kinderbuch

Buch der Jahreszeiten

Eine Schatztruhe für Jung und Alt ist das im vergangenen Jahr bei dtv erschienene opulente Jahreszeitenbuch.. Es begleitet Groß und Klein über alle Monate hinweg und hilft so die Jahreszeiten bewusst wahrzunehmen und wertzuschätzen. Man erfährt Interessantes und Faszinierendes über das Wetter, Feste, Bräuche, Flora und Fauna.

Das Buch gibt Anregungen zu basteln, gärtnern, kochen und backen, lesen, singen und staunen. Zahlreiche Texte stammen von Antonie Schneider, aber man trifft auch auf gute Bekann-



te wie Theodor Storm oder Christian Morgenstern. Silke Leffler hat das Buch auf ihre unnachahmliche Weise wunderbar illustriert. Kinder ab sechs Jahren werden zusammen mit den (Groß-)Eltern an diesem Buch ihre Freude haben, zumal es auch in weiteren Jahren immer wieder Neues zu entdecken gibt.

*Antonie Schneider & Silke Leffler
Das große Buch der Jahreszeiten.
Mit Geschichten und Gedichten,
Rezepten, Kreativideen und
vielen mehr*
dtv 2023, 240 S., 25 €
978-3-423-64106-7

*Ein Tipp der
Buchhandlung Leporello,
Krokusstr. Rudow*

**A.K. Mobiler
Seniorenfriseur**

Meister-Innungsbetrieb

☎ 0179 / 293 60 11



Das Kombibad Gropiusstadt ist Leidtragender des Brandes in Mariendorf.

Foto: BBB

Mariendorf/Gropiusstadt

Feuer in Mariendorfer Bad löst großen Frust in Gropiusstadt aus

Das Feuer im Kombibad am Mariendorfer Ankogelweg hat mittlerweile Auswirkungen bis in die Gropiusstadt. Dort herrscht Frust bei den Stammgästen des Bades an der Lipschitzallee, weil für sie das Schwimmen plötzlich teurer geworden ist – Ursache ist der Brand in Mariendorf. Inzwischen hat sich sogar schon die Bezirksverordnetenversammlung (BVV) mit der Sache beschäftigt.

Rückblick: Wie dieses Magazin berichtete, schlugen im Ankogelweg am 14. September Flammen aus dem Technikraum im Untergeschoss der Badeanstalt. Es brannte in einem Schaltkasten. Die Feuerwehr rückte mit 40 Beamten an, evakuierte 16 Schwimmer und konnte das Feuer schnell löschen. Als Brandursache wird ein technischer Defekt vermutet. Das Bad ist bis heute geschlossen, denn noch immer ermitteln Sachverständige den genauen Umfang des Schadens an der gesamten Hauselektrik. „Eine Wiederin-



Durch das Feuer im September im Kombibad Ankogelweg wurde der Badebetrieb hier in Mariendorf unterbrochen, das hat auch Auswirkungen für die Gropiusstadt.

Foto: Heimann

triebnahme ist für 2024 geplant“, teilten die Berliner Bäder-Betriebe (BBB) mit. Einen konkreten Termin gibt es allerdings nicht. Das Bezirksamt Tempelhof-Schöneberg schrieb in einer Mitteilung: „Fest steht jedoch, dass eine Wiederinbetriebnahme im Jahr 2023 ausgeschlossen ist. Aufgrund des Umfangs der Kontaminationen und der daraus resultierenden

Schäden, die in einer ersten Inaugenscheinnahme unmittelbar nach dem Feuer zunächst als nicht so gravierend eingeschätzt worden waren, ist ein umfangreiches Maßnahmenpaket erwachsen. Dazu gehören auch notwendige Klärungen mit den Versicherungen.“ Viele Schulklassen und Vereine – vor allem aus Mariendorf und Lichtenrade – müssen nun im

RUDOWER TÖNNCHEN

Raucher-Kneipe · Wlan · Schöffelhofer · Schuttheiss · RIX DORFER · Berliner Kindl vom Faß





Sommerterrasse

Sattlerstr. 4 · 12355 Berlin · Tel.: 667 658 74

DAZN **sky**
**Bundesliga auf
4 TVs LIVE**

Feierlichkeiten für 50 Personen

Am U-Bhf. Zwickauer Damm

Geöffnet täglich von 10 - 22 Uhr?

Marienfelde

DHL baut „grünes“ Speditionsterminal

Der Paket- und Briefdienstleister DHL will im Marienfelder Gewerbegebiet an der Buckower Chaussee ein neues Speditionsterminal errichten. Nach Angaben des Unternehmens entsteht die Anlage auf einem insgesamt 20.000 Quadratmeter großen Grundstück. Der erste Spatenstich fand bereits statt.

Die Anlage hat inklusive der Bürogebäude 5.200 Quadratmeter Fläche und verfügt über 49 Ladetore. Mit dem neuen Terminal soll die Verteilung von Fracht und Sendungen in Berlin weiter verbessert werden. Bis zum Sommer kommenden Jahres soll alles fertiggestellt sein und in Betrieb genommen werden.



„Moderne Nachhaltigkeitslösungen mit alternativen Antrieben im Nahverkehr, wie E-Stapler, Lkw mit Erdgasantrieb und perspektivisch batterieelektrische Lkws sind fest in die Planung integriert“, erklärte ein Konzernsprecher.

Zudem sehe das Nachhaltigkeitskonzept eine Wärmepumpe, eine Zisterne für Regenwasser, E-Ladinfrastruktur mit grünem Strom für Autos und Laswagen im Nah- und Fernverkehr sowie eine Photovoltaikanlage vor. Angaben zu den Kosten des Projekts machte der Sprecher nicht.

DHL ist eine hundertprozentige Tochter der Deutschen Post, beschäftigt weltweit 590.000 Mitarbeiter.

MB

☞ Kombibad an der Lipschitzallee trainieren. Durch ihren Umzug haben sich dort die öffentlichen Schwimmzeiten unter der Woche stark verkürzt. So ist das Haus in der Gropiusstadt an Montagen beispielsweise nur dreieinhalb Stunden für das öffentliche Schwimmen geöffnet. Deshalb müssen viele Stammgäste teilweise auf das Wochenende ausweichen – da gilt dann allerdings nicht mehr der werktägliche Basistarif von 3 Euro, sondern der teurere Haupttarif von 5,50 Euro.

Auf Wunsch der Neuköllner Linken wurde das Thema auf die Tagesordnung der BVV gesetzt. Dort setzt sich die Linke dafür ein, den günstigen Basistarif auch auf die Wochenenden auszudehnen. Ob die Bäderbetriebe dies auch umsetzen, ist jedoch ungewiss.

Am Ankogelweg in Mariendorf soll im kommenden Jahr eigentlich auch damit begonnen werden, das seit Jahren marode Bad komplett zu sanieren. Bezirkspolitiker und Schwimmvereine sind deshalb in Sorge, dass es vor der grundlegenden Sanierung nicht mehr geöffnet

und somit für lange Zeit nicht zur Verfügung stehen wird.

Und es gibt in Tempelhof-Schöneberg noch ein weiteres Problem für Wasserratten: Das Stadtbad an der Hauptstraße 38-39 soll im kommenden Jahr umfangreich saniert und dafür zeitweise geschlossen werden. Nach Angaben der BBB müssen die Becken neu gefliest, schadhafte Fenster repariert oder ersetzt werden. Außerdem sind Arbeiten an der Lüftung notwendig, auch neue Geräte sollen eingebaut werden.

Die Arbeiten, für die die Bäderbetriebe ein- bis eineinhalb Jahre geplant hatten, sollten eigentlich längst begonnen haben, waren aber im Sommer verschoben worden. Grund waren „Verzögerungen bei der Auftragsvergabe infolge der allgemeinen Lage auf dem Bausektor“, wie ein Sprecher damals mitteilte. Als möglicher neuer Baubeginn wurde der Jahresanfang 2024 genannt. Jetzt wird geprüft, ob die Arbeiten fristgerecht starten können.

Matthias Bothe

Frischer geht's nicht... **TELTOWER GARTENBAU**

Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen ein gesundes, erfolgreiches und glückliches Jahr 2024

Stubenrauchstr. 1 · 12357 Berlin · (030) 666 22 104
Mo. - Fr. 9 - 18, Sa. 8 - 16, So. + Feiert. 9 - 15 Uhr

Blick nach vorn
Umfirmierung ab 1. Jan. 2024

ANDREAS OTTÉ
IMMOBILIEN

wünscht Ihnen frohe Weihnachten!

Krokusstraße 90 · 12357 Berlin · www.wir-makeln-das.de
Fon 030.89 73 770

Detlef Blisse
Garten- und Landschaftsbau



Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Detlef Blisse Garten- und Landschaftsbau GmbH
Alt-Rudow 50 · 12357 Berlin · Tel: 030-663 91 46
www.blisse-landschaftsbau.de

Der Experte für Ihren Garten

Kurz-Info

Weihnachtstipp

Tiere sind keine Geschenke

Jedes Jahr - vor allem zur Weihnachtszeit - werden Hunde, Katzen, Kaninchen und andere kleine Säugetiere verschenkt. Aber davor warnen Tierschutzorganisationen und Tierärzte eindringlich! Denn allzu oft werden sie nach den Festtagen ausgesetzt oder an Tierheime weitergegeben.

Haustiere bereichern unser Leben und bereiten uns große Freude. Doch auch wenn das Leben mit einem Haustier ein Geschenk sein kann, sollte man einen Hund, eine Katze oder ein Meerschweinchen nicht verschenken, ohne es vorher gründlich zu durchdenken.

Dies gilt insbesondere, wenn es sich bei den Beschenktum um Kinder handelt, die sich der Verantwortung, die mit der Pflege eines Tieres verbunden ist, möglicherweise nicht bewusst sind. Obwohl Kinder eine emotionale Bindung zu Tieren empfinden, sind sie in der Regel nicht in der Lage, die volle Verantwortung für ihre Pflege und ihr Wohlergehen zu übernehmen. Auch wenn viele Eltern ein Haustier für ein tolles Geburtstags- oder Urlaubsgeschenk halten, verlieren viele Kinder nach kurzer Zeit das Interesse an dem Tier. Ein Tier ist kein lebloses Objekt - es ist ein lebendiges, empfindungsfähiges Wesen mit eigenen Bedürfnissen, die sich von Art zu Art und von Rasse zu Rasse unterscheiden. Neue Besitzer müssen sich langfristig verpflichten, diese Bedürfnisse für die gesamte Lebenszeit des Tieres zu erfüllen (bis zu 14 Jahre für einen Hund und bis zu 20 Jahre für eine Katze).



Mit dem exzessiven Parken in zweiter Reihe soll rund um die Reuterstraße schon bald Schluss sein. Fotos: Bothe

Neukölln

Ab Februar kostet das Parken in Reuter- und Donaukiez Geld

Für Autofahrer wird es im Norden Neuköllns künftig noch schwieriger und enger: Ab 1. Februar muss in den Kiezen rund um Reuterstraße und Donau-/Flughafenstraße fürs Parken bezahlt werden. Ab 1. Mai folgt dann der Kiez rund um die Weserstraße. Zusätzlich soll im Reuterkiez der Durchgangsverkehr durch das Errichten sogenannter Kiezblocks deutlich verringert werden. Und: Die nahe Weserstraße wird zur Fahrradstraße umgebaut.

Während Anwohner für die „Parkraumbewirtschaftungszonen“ Ausweise beantragen können (kosten 20,40 Euro für zwei Jahre), müssen „ortsfremde“ Parker ohne diesen Ausweis dann 3 Euro pro Stunde zahlen (75 Cent je Viertelstunde). Ausnahmen gibt es für Handwerker und Gewerbetreibende, die ebenfalls Anwohnerausweise beantragen können. Die Parkscheinpflicht gilt in Neukölln an



In der Weserstraße sollen es Radler künftig einfacher haben als zurzeit – sie wird zur Fahrradstraße umgebaut.

Werktagen (Montag bis Freitag) von 9 bis 20 Uhr.

Eigentlich sollte das Parken im Reuterkiez schon seit 1. November bezahlpflichtig sein. Doch dann - so Ordnungstadtrat Gerrit Kringel (50, CDU) - verzögerte sich der Abschluss von Verträgen mit

Firmen, die die Parkautomaten betreiben sollten. Zudem verwies Kringel auf personelle Engpässe und Krankheitsfälle im Bezirksamt. Laut Kringel entgehen der Verwaltung durch die dreimonatige Verzögerung geschätzte Einnahmen in Höhe von rund 450.000



Scherwi Team
Friseur & Kosmetik & Fußpflege
Groß-Ziethener Ch. 16
12355 Berlin
Tel.: 66 707 488

Das Scherwi Team wünscht Ihnen ein besinnlich schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr

NEU IN RUDOW



Lisa Wedler
Physiotherapie Hund / Pferd

📍 Prierosser Str. 62, 12357 Berlin

☎ +49 (0) 176 923 500 75

✉ mail@fit-physio.de

🌐 www.fit-physio.de



Termine nach Vereinbarung

☞ Euro (Parkgebühren plus Bußgelder für Falschparker). In einer Erklärung warfen die Neuköllner Grünen dem Stadtrat „wahlweise ideologische Gründe oder schlicht Versagen“ vor.

Um die Sicherheit für Fußgänger zu erhöhen, beginnt das Bezirksamt dieser Tage im Reuterkiez damit, den Durchgangsverkehr zwischen Sonnenallee und Maybachufer zu verringern. Teil der Maßnahmen sind etwa modale Filter, also Sperren für den motorisierten Verkehr. Außerdem sollen mehrere Straßen in Einbahnstraßen umgewandelt werden.

Der Kiezblock ist Teil des Verkehrskonzepts für den Reuterkiez, das das Bezirksamt unter Beteiligung der Anwohner erarbeitet hat.

Weserstraße zur Fahrradstraße voran. Nach Angaben des Bezirksamts wurde im Abschnitt zwischen Inn- und Wildenbruchstraße mittlerweile die Fahrbahn asphaltiert. In den kommenden Wochen sollen noch die Gehwege fertiggebaut und Gussasphaltflächen auf der Fahrbahn fertiggestellt werden. Bis Weihnachten soll die Baustelle komplett abgeräumt werden, anschließend werde dann auch der Abschnitt wieder für den Verkehr freigegeben.

Die Fahrbahn könne jedoch erst im Frühjahr markiert werden, so die Verwaltung. Bereits zu Beginn des neuen Jahres sollen die Bauarbeiten dann nordwestlich im noch fehlenden Abschnitt zwischen Wildenbruch- und Fuldastraße



Die Karte zeigt, wo die neuen Parkzonen entstehen: Zone 100 rund um Flughafen-/Donaukiez, Zone 105 im Reuterkiez, Zone 106 im Weserkiez.

Quelle: Ba Neukölln

„Ich freue mich, dass der Kiezblock Reuterkiez nun Gestalt annimmt“, so Verkehrsstadtrat Jochen Biedermann (44, Grüne). „Zufußgehen wird dadurch attraktiver und die Schulwege werden sicherer.“ Aber auch wer auf das Auto angewiesen sei, komme damit weiter überall hin. Nach dem Reuterkiez solle ein Kiezblock auch in Rixdorf rund um den Kranoldplatz umgesetzt werden, ähnliche Konzepte würden, so Biedermann, auch für Schiller- und Körnerkiez erarbeitet.

Unterdessen geht der Umbau der

weitergehen. Laut den aktuellen Planungen soll der gesamte Abschnitt bis Winter 2024 fertig sein. Alle Informationen zur Parkraumbewirtschaftung hat das Bezirksamt auch auf seiner Homepage (www.berlin.de/ba-neukoelln/parken) veröffentlicht. Anwohner, die ihren Antrag online stellen möchten, finden das Antragsformular unter folgendem Link:

<https://service.berlin.de/dienstleistung/121721/> (bitte Kontaktdaten bei der Übermittlung angeben!).

Matthias Bothe

Gertig's
Alt-Rudower Schuh- & Schlüsseldienst
Schnell • Preiswert • Gut
Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
Alt-Rudow 59-61 • 12355 Berlin
Tel. 688 301 71

Räumlichkeiten
für Feiern bis
30 Personen

Separater
Raucherraum

Park-Eck

1. Jan. '24 Neujahrsempfang ab 9 Uhr
Buffet 8,90 €



Billard, Darts und
einzigster Flipper in
Buckow



Hähnchenschenkel
Schnitzel
Bouletten
Käseplatte
Fischplatte
2 Salate
Suppe
Pfannkuchen

Alt-Buckow 2 · 12349 Berlin · 0176 - 22 38 35 64
Mo - Do: 9:00 - 0:00 Uhr · Fr - So: 9:00 - 2:00 Uhr

Honigtopf

Restaurant | Café
Sommerterrasse

Feierlichkeiten bis 70 Personen
Deutsch - Polnische Küche
Auch außer Haus Verkauf



Gänse- und Entenkeule mit Klößen und Rotkohl
Leckere Pirogen mit Entenfleisch und
wechselnde Weihnachtsgerichte
Auf Vorbestellung: Ganze Ente oder ganze Gans

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr.

Marienfelder Chaussee 12
12349 Berlin · 030 - 28 65 13 65

So - Do 12 - 21 Uhr · Fr + Sa 12 - 22 Uhr



Der Rock 'n Roll Club Spreeathen präsentierte einen fantastischen Auftritt mit ausgefeilter Choreographie.

Fotos: S.P.

Der diesjährige Ball unter den Sternen des Ricam Hospiz im Estrel war wohl einer der schönsten Bälle, die das Ricam je gefeiert hat. Nicht nur, weil unter den rund 200 Besuchern zum Schluss 30.000 Euro an Spenden für den ambulanten Hospizdienst gesammelt wurden. An diesem Abend stimmte wirklich alles.

Perfekt und mit einer wundervollen Prise Humor und zumal mit feiner, zumal mit spitzer Zunge moderiert wurde das Showprogramm auf bezaubernde Weise vom Schauspieler und Regisseur Thomas Schendel. Es verstand es glänzend, die weiteren Künstler vorzustellen und brachte mit nahezu jedem Satz das Publikum zum Schmunzeln, einfach bravourös. Der Schauspieler Oliver Mommsen wählte für seinen Auftritt Besinnliches. Pointiert und mit sanften Tönen tischte er Erich Kästners „Die vier archimedischen Punkte (Kleine Neujahrs-Ansprache vor jungen Leuten)“ als vierten Gang nach dem exquisiten 3-Gänge Menü der Estrel Küche auf. Die vier archimedischen Punkte handeln vom Gewissen, das den



Philipp Freund freute sich am Ende über 30.000 Euro Spenden.

Mariendorf/Gropiusstadt

Grandioser Ball unter Sternen im 25. Jahr des Bestehens des Ricam-Hospiz

richtigen Weg zeigt, von Vorbildern, die als „Kompass“ dienen, und von der Kindheit, die als „reines Licht“ Trost spendend in die Gegenwart und Zukunft scheint und uns zeigt, was „echt und falsch, was gut und böse ist. Nicht fehlen darf der Humor, der die „Eitelkeit“ bezwingend, uns zum Menschen werden lässt. Für seinen Kästner Vortrag erntete Mommsen zurecht großen Applaus.

Der Kärntner Max Müller ist im Kino ebenso anzutreffen wie im Fernsehen und auf der Theaterbühne. In der Serie „Rosenheim Cops“ spielt er den Polizeihauptmeister Michi Mohr. Wie vielseitig Max Müller ist und welche kraftvolle und virtuose Bariton-Stimme er hat, bewies er beim Ball unter Sternen mit einem Stück aus seinem Programm „Wien – eine Annäherung“.

Müller wählte mit „Opernboogie“ ein sehr schwer zu singendes Lied des Kabarettisten Georg Kreisler. Souverän am Klavier begleitet wurde er von Harry Ermer. Müller bewies, dass er in der Welt des Gesangs ebenso gut zuhause ist, wie in der Welt des Schauspiels.

Bravourös begleitete Ermer auch das Berliner Original Angelika Mann, von ihren Fans und Freunden die „Lütte“ genannt. Mit ungeheurer Bühnenpräsenz und großer Stimme glänzte Angelika Mann mit dem Stück „Mary Stuart“ – gerne hätte man von allem mehr gehört, so traumhaft schön waren die Auftritte der Künstler.

Aber zum Trost gab es ja noch das Tanzorchester Christoph Sanft, begleitet von der wundervollen Stimme von Susann Hülsmann, die in vielen musikalischen Welten zuhause ist und sich auf Chanson ebenso versteht wie auf Schlager,



Ein gutes Team beim Spenden sammeln. Angelika Mann und Bezirksbürgermeister Martin Hikel.

Pop, Musical, Swing und Jazz, sodass noch eine beschwingte Ballnacht mit voller Tanzfläche bevorstand.

Und nicht zu vergessen: Der Rock 'n' Roll Club Spreeathen trat diesmal mit großer Formation auf und sorgte mit einer ausgeklügelten Choreografie für beste Stimmung Einfach hinreißend! Bevor die Bühne freigegeben wurde für den Tanz, war Spenden sammeln angesagt. Diese Aufgabe übernahmen die Prominenten zusammen mit Bezirksbürgermeister Hikel. Gesammelt wurde im 25. Jahr des Bestehens des Ricam Hospiz für den ambulanten Ricam Hospizdienst. „Der ambulante Hospizdienst ist eine wichtige Grundlage unserer hospizlichen Arbeit. Im Sinne der Hospizidee begleiten und unterstützen unsere haupt- und ehrenamtlich Tätigen sterbende und trauernde Menschen und deren Angehörige zuhause, im Krankenhaus oder im Pflegeheim“, erklärte Philipp Freund, Geschäftsführer der gemeinnützigen Ricam GmbH.

Er freute sich riesig über die große Spendenbereitschaft am Ballabend und dankte allen, die dem Ricam so wohlgesonnen sind. Schließlich benötigt der ambulante Dienst das Geld dringend für die kostenintensive Sanierung neuer Räume in der Warthestraße, da in diesem Jahr der langjährige Standort am Kranoldplatz verlassen werden musste.

S.P.



Michi Müller brillierte mit einem Gesangsstück von Georg Kreisler.



Sidetrack - 200 Jahre Folkmusik aus Irland, Schottland und den USA

Rudow

Musikalisches in der Alten Dorfschule

Sidetrack, das sind mehr als 200 Jahre Folkmusik aus Irland, Schottland und den USA. Von den bekannten irischen Pubhits bis zu weniger bekannten, doch sehr eingängigen Bluegrassmelodien reicht das breite musikalische Spektrum der sechsköpfigen Band.

Eine Frau und fünf Männer zupfen oder streichen die Saiten, trommeln, drücken die Tasten des Akkordeons und singen mehrstimmig. An Lebensjahren vielleicht eine der ältesten Bands Berlins, klingt Sidetrack nach wie vor immer frisch, jung, mal verspielt, mal verträumt. Man merkt in allen Konzerten, dass dem Publikum und den Musikern diese lebendige Musik viel Spaß macht.

(8, Mitgl.: 5 Euro)

Abendveranstaltung: Sidetrack
13. Januar, 20.00 Uhr

Die Künstlerinnen von „Sugar Jazz“ vereinen im Klassikabend Jazz, Soul und Pop auf beeindruckende Weise und präsentieren ein Repertoire, das von swingenden Klassikern über gefühlvolle Soulsongs bis zu mitreißenden Pop-Hits reicht



Duo „Sugar Jazz“

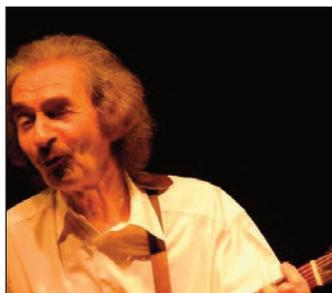
Das Duo beherrscht das Kunststück, die Essenz jeder Ära einzu-

fangen und mit eigener Kreativität zu veredeln, sowie die Grenzen zwischen den Genres zu verschmelzen. Jessica Kandelar (Gesang) und Miriam Pech (Klavier und Gesang) entführen ihr Publikum auf eine zeitlose musikalische Reise von den frühen 1950ern bis zu den 2000ern. (8, Mitgl.: 5 Euro)

Klassikabend „Sugar Jazz“
26. Jan., 19 Uhr

In der Matinee heißt es Best of Everblacks II, Hans Marquardt singt Georg Kreisler.

Nach dem großen Erfolg des letzten Konzertes kommt die verspro-



Hans Marquardt

chene Fortsetzung. Hans Marquardt probiert ein Kreisler-Konzert ohne „Tauben Vergiften im Park“ und „Das Telefonbuchlied“. Es heißt ja „Best of Everblacks II“ – schwierig für Menschen, die am liebsten immer dasselbe hören wollen. Kreisler soll – da gehen die Schätzungen weit auseinander – 400 oder auch 600 Lieder geschrieben und gesungen haben, man kennt aber bestenfalls 12. Wir freuen uns, dass Hans Marquardt hilft, die besten davon nicht in Vergessenheit geraten zu lassen.

(8, Mitgl.: 5 Euro)

Hans Marquardt singt Kreisler
Best of Everblacks II
28. Januar, 11 Uhr

Alte Dorfschule Rudow e. V.
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin
Tel. (030) 660 68 310
anmeldung@dorfschule-rudow.de

Rollladen und Markisen
HERZIG

Tel. 030 / 66 93 05 08 · 0178 / 205 56 15
www.rollladen-herzig.de · info@rollladen-herzig.de

Ihr Rollladen- und Markisenexperte aus
Rodow nova hüppe

Rollläden & Jalousien
Markisen & Markisentücher
Fenster & Türen (Neumontage)
Insektenschutz

Beratung · Planung · Aufmaß vor Ort
Montage · Reparatur
Umrüstung auf Motorbetrieb · Wartung

Dein Ort für Besonderes

Kunsthof Mattiesson

Gemälde Galerie - Cafe

Unsere Öffnungszeiten
Mi - So
13 - 18 Uhr
Alt Großziethen 94
12529 Schönefeld

Zwischen Lichtenrade und Rudow

Tel. 0174 1841860
www.mattiesson.com

Gemälde und Skulpturen, Schmuck, Gartenkunst,
Geschenke Workshop, Auftragsmalerei,

Kamm + Schere
ALT-RUDOW 57
DAMEN- & HERRENFRISEUR

Als Dank für Ihre Treue
10% Rabatt vom
1. Jan. bis 28. Feb. 2024

Kamm + Schere
Damen FRISEUR Herren

Kamm & Schere
Damen & Herren
Alt Rudow 57 • 12357 Berlin
© (030) 663 42 06

Ein großes Dankeschön für Ihre Treue.
Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein
schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Silvia
Sylvia
Christina
Regina
Katrin
Jenka

Kurz-Info

Schloss Britz

Next Generation

Die Kulturstiftung präsentiert in Kooperation mit der Carl Bechstein Stiftung ein weiteres Konzert mit außergewöhnlichen jungen Pianistinnen und Pianisten im Großen Saal (Kulturstall) von Schloss Britz.

Die Auftritte der sechszwanzigjährigen amerikanischen Pianistin Rachel Breen wurden als „wirklich beeindruckend“ (Gramophone UK) beschrieben, mit „einem wunderschönen Klavierklang und originellen Details“. Bis zum Alter von 10 Jahren war Breen Autodidaktin, dann begann sie Unterricht bei Dr. Sharon Mann am San Francisco Conservatory of Music. Sie absolvierte ihr Studium zunächst an der Yale University und der Juilliard School bei Boris Slutsky bzw. Julian Martin und war später Schülerin des verstorbenen Lars Vogt an der Hochschule für Musik in Hannover.

Rachel Breen hat eine aktive Wettbewerbskarriere, die ihr erste Preise beim Premi Iturbi (2023), dem Internationalen Hans-von-Bülow-Wettbewerb (2023), dem Internationalen Klavierwettbewerb Honens (2022), der Concorso Internazionale Palma D'Oro (2022), der Internationale Beethoven Wettbewerb in Wien (2021), der Internationale Klavierwettbewerb in Livorno (2020) u.a. einbrachte. Sie konzertierte bereits in den Vereinigten Staaten sowie in Argentinien, Kanada, Spanien, Portugal, Italien, Frankreich, Deutschland, Österreich und Ungarn und gab Meisterkurse.

Klavierkonzert
14. Januar, 15.00–16.00 Uhr
Kulturstall Schloss Britz
Alt-Britz 73, 12359 Berlin
Tel: 030 / 609 79 23-0
www.schlossbritz.de



Computerraum, Hausaufgabenhilfe, Bewegung und Spiel - all dies und noch viel mehr bietet die Zwicke.

Rudow

Senatorin Giffey zu Besuch im Kinderclubhaus Zwicke in Rudow

Franziska Giffey hat am 20. November das Kinderclubhaus Zwicke am Zwickauer Damm besucht und sich über die aktuelle Entwicklung informiert. Giffey, derzeit Bürgermeisterin, Senatorin für Wirtschaft, Energie und Betriebe und SPD Abgeordnete für Rudow, kennt die Zwicke gut aus der Zeit, als sie noch Bezirksbürgermeisterin in Neukölln war. So war sie auch im November 2017 zu Besuch in der Zwicke, als das Haus nach der energetischen Modernisierung für 850.000 Euro noch vor dem 70. Jubiläum feierlich wiedereröffnet wurde.

Die „Zwicke“ ist Berlins älteste Jugendeinrichtung und feierte in diesem Jahr ihren 75. Geburtstag. Das Kinderclubhaus bietet für Kinder und Jugendliche zwischen sechs und 15 Jahren vielfältige und interessante Freizeit- und Bildungsangebote. Die Kinder und Jugendlichen spielen Tischtennis und Billard, spielen am Kicker oder kochen. Sie lernen auch den Umgang



Kinderclubhaus Zwicke am Zwickauer Damm.

Fotos: S.P.

mit Computern, surfen im Netz und machen ihre Hausaufgaben. Sie können hier tanzen, an Ausflügen teilnehmen und auf dem 3500 Quadratmeter großen Außengelände Fußball oder Basketball spielen. Legendar sind die großen Sommerfeste der Zwicke, wo sich stets viele Familien mit ihren Kindern auf dem wunderschönen großen Außengelände bei Spiel, Speis und Trank erholen.

Giffey sprach bei ihrem Besuch un-

ter anderem mit der kommissarischen Leiterin Tanja Schleaf-Ruppert und Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Eltern und Jugendlichen. Die Abgeordnete zeigte sich beeindruckt von der sehr guten Arbeit des Kinderclubhauses und der Leistung der Ehrenamtlichen und bedankte sich bei allen Beteiligten für ihre Arbeit und ihr Engagement. Giffey berichtete, dass im Berliner Haushalt für 2024/2025 neue Mittel im Bereich

Bauernstube ^{25 Jahre}

Rudower Straße 65 · 12351 Berlin

0157 - 304 701 36 **DAZN sky**

Mo's Free Darts bis 22 Uhr

Do's Happy hour:

0,4 Kindl nur 2,40 €

So's Bingo **BINGO**

Berliner KINDL u. Diebels ALTBIER vom Hahn!



RUDOWER STUBEN

Große gemütliche Sommerterrasse · Räume für Festlichkeiten bis 80 Personen

FRÜHSTÜCK- & MITTAGSANGEBOT



Jeden Dienstag
Schnitzeltag

Öffnungszeiten: Mo - Sa ab 9 Uhr · So ab 11 Uhr
Prierosser Str. 31 · 12357 Berlin
Tel: 030 - 62 85 59 42



Wirt Andy

der Jugendarbeit eingeplant seien. Inwieweit die Zwicke auf der bezirklichen Ebene von den Geldern profitieren kann, bleibt allerdings offen, weil die Zuteilung der Mittel in den Händen des Bezirks liegt. Immerhin ein Hoffnungsschimmer. Schleef-Ruppert hob hervor, dass vor allem die Kontinuität der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen eine große Rolle spielt. Schließlich wurde 2022 sichtbar, dass Corona Spuren hinterlassen hatte. Seitdem steht im Mittelpunkt der Arbeit des Zwicke-Teams das Freizeitverhalten der Kinder zu stabilisieren, also ihnen

zu zeigen, dass es mehr gibt als das Handy. Auch Lerndefizite und Defizite der motorischen Fähigkeiten der Kinder werden vermehrt angegangen. Das Team der Zwicke hat die Defizite erkannt und tut mit seiner Fachkompetenz und seinem großartigen Engagement jedenfalls alles, um die Defizite auf Dauer weiter auszugleichen.

S.P.

Leiterin Tanja Schleef-Ruppert freute sich über den Besuch der Senatorin. Diese fand lobende Worte für das Team der Zwicke.



Neumann's
kleine Backstube
85 Jahre

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024

ab 1,60€/Stück

Probieren Sie zum Weihnachtsfest unsere Torten und die Butter-, Mohn- und Marzipanstollen!

Öffnungszeiten:
Di - Do.: 6:00-16:00 Uhr · Fr.: 6:00-13:00 Uhr · Sa. 6:30-13:00 Uhr · So. 8:00-11:00 Uhr

Meißner Weg 54 • 12355 Berlin • Tel. 030/661 22 70

HEILIGABEND
SONNTAG, 24. Dezember
von 8.00 - 11 Uhr geöffnet
25., 26. u. 27. Dez. geschlossen
28. Dezember: 6:00 - 16:00 Uhr
29. + 30. Dez.: 6:30 - 13:00 Uhr

SILVESTER
von 6.30 - 14 Uhr geöffnet
NEUJAHR geschlossen

lernstudio barbarossa
weiterbildung. nachhilfe. sprachkurse.

Jetzt auch Handykurse für die Generation 50+ **NEU!**

NACHHILFE
SPRACHKURSE
COMPUTERKURSE

Buckower Damm 227 • 12349 Berlin
Tel.: 030 / 605 40 900
Groß-Ziethener Chaussee 17 • 12355 Berlin
Tel.: 030 / 66 86 99 33
www.lernstudio-barbarossa.de

22. Tower-Run
Sonntag, den 14.01.2024
im höchsten Wohnhaus Berlins
sportlicher Ausrichter: TuS-Neukölln 1865 e.V. Berlin

<p>Startzeiten: > (unter Vorbehalt)</p> <ul style="list-style-type: none"> 11.00 Uhr W 40 und älter 11.15 Uhr W 30 und jünger 11.30 Uhr Masters (M 50+) 11.45 Uhr Masters M 40 12.00 Uhr M 30 und jünger 12.15 Uhr Feuerwehr in Montur M+W <p>Veranstaltungs-ort: > Hochhaus der Baugenossenschaft Ideal e.G., Fritz-Ehler-Allee 120, 12351 Berlin, Nähe U-Bhf. Lipschitzallee</p> <p>Strecken-verlauf: > Einführungsrunde von 475 m und 465 Stufen</p> <p>Altersklassen: > Nachwuchs M/W (Jahrgang 2005-08) Hauptklasse + M/W 30 (Jahrgang 85-04) Masters M/W 40 und älter (Jahrgang 84 und älter) AK Wertungen M/W 30: 40; 50; 60; 70; 80 Siegerehrung, wenn in der AK mind. 3 Teilnehmer*innen ins Ziel gekommen sind.</p>	<p>Online-Anmeldung: > www.ziel-zeit.de</p> <p>Informationen: > Konrad Beyer 030-6 61 26 99 konrad-beyer@t-online.de Andrej Woiczik, E-Mail: andrej.woiczik@aol.com Tel.: 0177-739 74 69</p> <p>Melde-schluss: > 11.01.2024</p> <p>Startgebühr: > Meldung bis 10.12.23 10,00 € Meldung bis 11.01.24 15,00 €</p> <p>Nachmeldungen sind am Veranstaltungstag bis 10.30 Uhr möglich. Nachmeldebüch 5 €. Die Teilnehmerzahl ist auf 200 begrenzt. Genehmigter Volkslauf des DLV 2024. Gemeinschaftliches Training im Hochhaus: am 17.12., 23.12., 30.12. und 07.01. jeweils ab 11 Uhr. Es gelten die zu dem Zeitpunkt gültigen Corona-Regeln.</p>
---	---

www.ziel-zeit.de

RUDOWER MAGAZIN
Ihr Magazin für Britz Buckow Rudow
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Das Rudower Magazin wünscht allen Lesern ein fröhliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2024!

CHINA-RESTAURANT
Wan Loi
Wir sagen Danke für Ihre Treue und Unterstützung und wünschen Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024!

Feiertagsöffnungszeiten:

23. Dez.	12:00 - 20:30 Uhr
24. Dez.	12:00 - 17:30 Uhr
25. / 26. Dez.	11:30 - 21:30 Uhr
27. - 30. Dez.	12:00 - 21:30 Uhr
31. Dez.	12:00 - 20:30 Uhr
01. Jan.	11:30 - 21:30 Uhr

Bitte zu Weihnachten & Jahreswechsel rechtzeitig reservieren!
Im Dezember keine Mittagmenüs!

Neuköllner Str. 302 • 12357 Berlin • Tel.: 66 86 99 73
Täglich geöffnet von 12 - 22 Uhr, Dienstag Ruhetag (außer feiertags)



Für ihr Engagement geehrt wurden auch Martha Giehl und Gisela Alxneit (4.u.5.v.li.) von der Alten Dorfschule Rudow, Eddy Buttlemann und Christine Paul sowie Margit Schlosser (3.v.re., Vorstand KGÄ Buschkrug).

Guthshof Schloss Britz

Zum 1. Mal vergab der Bezirk den Neuköllner Engagementpreis

Im Kulturstall auf dem Guthshof Britz wurde zum ersten Mal der Neuköllner Engagementpreis vergeben. Den Preis ausgelobt hat das Bezirksamt Neukölln in Kooperation mit dem Neuköllner EngagementZentrum. Bewerben konnten sich für den Preis gemeinwohlorientierte Projekte in Neukölln.

Der Preis wurde in drei Kategorien vergeben: Jugendpreis, Ehrenamtspreis und Trägerschaftspreis. Für die Preisträger gab es je 1000 EUR. Des Weiteren wurden sehr viele ehrenamtlich Engagierte aus Neukölln mit einer Urkunde geehrt. Unter den Geehrten waren unter anderem auch Gisela Alxneit und Martha Giehl vom Verein Alte Dorfschule Rudow, Eddy Buttlemann und Christine Paul von der Gropiusstädter Bewohnervertretung, Sina Zadorozhna vom Verein Impuls, Hartmut Christians vom Buckower Heimatverein und Margit Schlosser, langjährig im Vorstand der Kleingartenanlage am Buschkrug, um nur einige wenige zu nennen.

Sie alle und sehr viele andere Menschen im Bezirk leisten wertvolle Arbeit. „Sie sind der Kleister, der unsere Gesellschaft zusammenhält, vom Landwehrkanal bis Rudow.

Sie sind ein Leuchtturm in unserem Bezirk“, würdigte Hikel die Engagierten.

In der Kategorie Ehrenamtspreis wurde das Sprachcafé in der Grenzallee gewürdigt und bekam für sein Wirken 1000 Euro. Sprachcafés sind niederschwellige Begegnungstreffs von Geflüchteten und anderen Neuköllnern. Hier kommt man locker zusammen, spricht miteinander in jener oder dieser Sprache, lernt Sprachen und fremde Kulturen kennen.

Der Themenpreis Jugendarbeit ging an Berlin Volunteers Support (BEVOS). Das Projekt dient ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern in der Geflüchtetenhilfe in Berlin als Unterstützung. BEVOS schafft eine Plattform und einen Anlaufpunkt zur Weiterbildung, Vernetzung und zum Austausch für Freiwillige, die sich für Geflüchtete einsetzen.

Zum einen soll das Projekt Freiwillige befähigen und sie zum anderen dabei unterstützen, durch ihr Engagement nachhaltig positive Effekte zu erzielen.

BEVOS sucht und vermittelt Freiwillige, so etwa für Sportangebote für Kinder und Jugendliche, die in Gemeinschaftsunterkünften leben und vermittelt ebenfalls Freiwillige, die in den Gemeinschafts-



Das soziale Projekt „Essen ist fertig“ von Pallotti e.V. bekam den Trägerschaftspreis. Fotos: S.P.

unterkünften mit Kindern basteln und spielen.

Entstanden ist BEVOS aus dem Projekt Berlin Arrival Support, das aus Hunderten Freiwilligen entstand, die zuweilen täglich Tausende Geflüchtete aus der Ukraine in Berlin empfangen und ihnen Hilfe leisteten.

„Essen ist fertig“ ist ein Projekt des Vereins Pallotti-Moblil e.V.: Essen ist fertig meint „Soziales Catering“ für Arme und Bedürftige im Reuterkiez. Sie werden in der Nansenstraße mit frisch gekochtem, leckerem warmen Essen versorgt.

Die Essensausgabe findet 2-3 mal

pro Woche an der Freiluftstation auf dem Hof in St. Christophorus statt. Zusätzlich geöffnet sind in den Wintermonaten an zwei weiteren Standorten Essensausgaben, in der Wärmestube St. Richard in Rixdorf und der Caritas-Wärmestube am Bundesplatz. Soziale Kontakte, Freundlichkeit und Respekt gibt es obendrauf.

„Essen ist fertig!“ überzeugt aber auch beim Thema Lebensmittelrettung und Plastikvermeidung. Das Projekt lebt von ehrenamtlichem Engagement und von Spenden.

Musikalisch umrahmt wurde der Neuköllner Engagementpreis von Schülerinnen und Schülern der Neuköllner Musikschule. So unter anderem von Selma Vetterlein und Josefine Kantenwein, die eine Sonate von Mozart für Violine und Klavier mit viel Feingefühl spielten und dafür großen Applaus ernteten. S.P.



Ebenso geehrt wurden im Bereich Bildung Manfred Hermann und Werner Schmidt von den Freunde Neuköllns (1.u.2.v. re.).

Arbeiten am Haus

.....Wissen.....Erfahrung.....Qualität.....

Über 30 Jahre Berufserfahrung in Praxis und Theorie

MAN AT WORK GMBH



Bauhauptgewerbe: Zimmerei-Mauern-Betonbau-Fliesen und Bauausführungen im Handwerkerverbund: Generalunternehmer für Planung, Zeichnung, Statik, Genehmigungen, Qualitätskontrolle. Bauausführungen jeglicher Art, Umbauten in behindertengerechtes barrierefreies altersgerechtes Wohnen. Auch Klein- und Kleinstaufträge!

Guido Neuschmelting · 12355 Berlin-Rudow
Tel. 030-661 91 90 / 0173-236 80 60 · guido.neuschmelting@freenet.de

JKG - Bauausführungen

Inh. Jörg Karsten Gnewikow

Anbau - Ausbau - Umbau, Putz- und Trockenbauarbeiten
Beton- Estricharbeiten, Kellerabdichtungen,
Klinkerarbeiten, Abrissarbeiten,
Badsanierung mit Fliesenarbeiten, Dachausbauten,
Terrassen- und Balkonsanierung, Kleinaufträge

!!!Kostenloses Angebot!!!

Tel. / Fax 661 79 11 · Handy 0173 / 205 50 39
Bildhauerweg 24 · 12355 Berlin - Rudow

Glaser

GLASEREI

Wick & Rutte GmbH

Kanalstraße 7
12357 Berlin
(neben Netto)

**Direktabrechnung
über Versicherung**



Geöffnet: Mo - Fr von 9 - 16 Uhr

030 / 661 34 84

www.glaserei-wick-rutte.de

Notdienst: 0178-18 48 231

Beschichtungen

Mein Renovierer Nr. 1

für Türen Küchen Treppen Fenster und Schranklösungen

(030) 61 60 90 60

Portas-Fachbetrieb

Mathias Mudrich

Silbersteinstr. 67 · 12051 Berlin

info@mudrich.portas.de

PORTAS[®]
Europas Renovierer Nr. 1

Handwerker-Service

CDG

ABRISS · DEMONTAGE · CONTAINERSERVICE

Tel.: (030) 657 00 190

info@cdgcontainer.de
www.cdgcontainer.de



Maler

Ob Fassade, Wohnung, Treppenhaus...
...mit Piehl siehts einfach schöner aus!

PIEHL

MALERMEISTER

Malermeister Stephan Piehl

Tel.: 030 664 61 445 · Fax: 030 664 52 62

Mohnweg 5 · 12357 Berlin - Rudow

E-Mail: info@piehl-berlin.de · www.piehl-berlin.de

RUDOWER MAGAZIN

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Ihr Magazin für
**Britz
Buckow
Rudow**

**Die nächste Ausgabe des Rudower
Magazins erscheint zum 1. Febr.-
Redaktionsschluss: 20. Jan.!**

Gala-Bau

Landschafts- & Gartenbau

K. Gruhn

Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung,
Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren,
Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebknecht-Str. 154
15732 Schulzendorf

Mobil: 0177 / 57 57 57 9
www.gruhn-gartenpflege.de

Abdichtungen

Nasse Keller - Feuchte Wände?



Mauerwerk- und Betonabdichtung seit 1974
Außenisolierung u. Drainagen
sowie Abdichtung von innen heraus

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser
Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland

Ulrich Götting Isolationstechnik

info@kellerisolation.de · Firmeninhaber Olaf Götting · Handy 0172-30 00 843

661 46 93 Ascherslebener Weg 6 · 12355 Berlin **76 40 32 98**



Foto: S.P.

Rudow

Lernen Sie die neue Clay-Schule kennen

Jedes Jahr nahmen im Vorfeld der Anmeldungen eine Vielzahl von Schüler*innen und Eltern die Gelegenheit wahr, sich am Tag der offenen Tür ein persönliches Bild von der Clay-Schule und unserer fachlichen und pädagogischen Arbeit zu machen. In diesem Jahr können wir nicht ohne Stolz den interessierten Grundschüler*innen unser tolles neues Schulgebäude zeigen! Die Clay-Schule hat ihren Betrieb am neuen Standort am Neudecker Weg 22 am 28. August 2023 erfolgreich aufgenommen. Wir möchten Sie in diesem Zusammenhang auf zwei wichtige Termine hinweisen:

Tag der offenen Tür

Am Samstag den 13. Januar 2024 findet unser traditioneller „Tag der offenen Tür“ in der Zeit von 10:00 bis 14:00 Uhr statt. An diesem Tag haben Sie als Schüler*innen bzw. Eltern die Chance, unsere Schule näher kennenzulernen. Jeweils um 10:00 Uhr bzw. 12:00 Uhr startet unsere zentrale Präsentation der Schulleitung in der Aula gefolgt von einer Fragerunde in

Kleingruppen und der Möglichkeit, sich danach die Schule genauer anzuschauen.

Anmeldungen Jahrgang 7

Die Anmeldephase für den neuen 7. Jahrgang beginnt am 20.02.2024 und endet am 28.02.2024. Zur Anmeldung an der Clay-Schule benötigen Sie unbedingt einen Anmeldetermin, den Sie über unsere Homepage buchen können. Ab dem 08.12.2023 ist es möglich z.B. über unsere Homepage oder den entsprechenden QR-Code einen Anmeldetermin zu buchen. Zu diesem Termin bringen Sie bitte alle notwendigen Unterlagen mit. Ohne eine Terminbuchung und die Vorlage aller notwendigen Unterlagen ist leider keine Anmeldung an der Clay-Schule möglich.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind. Weiterführende Informationen zum Tag der offenen Tür, zur Clay-Schule und zu den Anmeldungen erhalten Sie auf der Homepage der Schule: www.clay-schule.de

Notwendige Unterlagen zur Anmeldung

Zur Anmeldung bringen Sie bitte Ihr Kind und folgende Unterlagen im Original mit:

- Anmeldebogen für die Sekundarstufe I (ausgefüllt und unterschrieben)
- Förderprognose
- Halbjahreszeugnis der Klasse 6
- Zeugnis zum Arbeits- und Sozialverhalten
- Ggf. Nachweis über eine Vereinszugehörigkeit (sportbetonter Zug)
- Ggf. Nachweis über den Impfstatus „Masern“

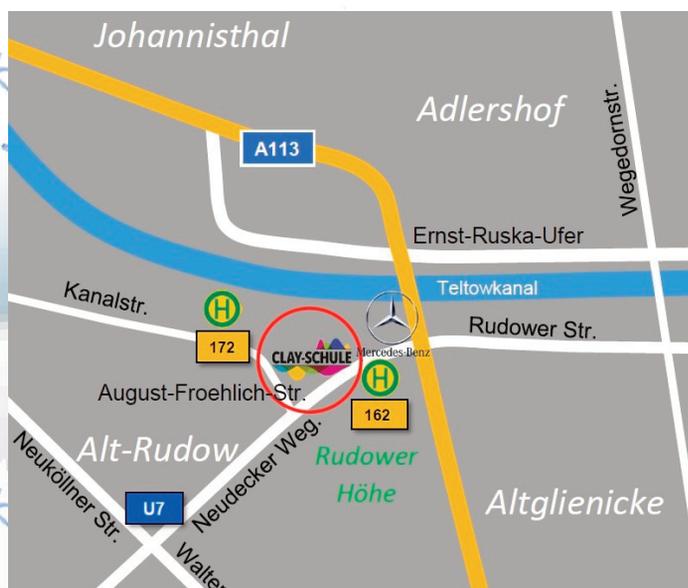
Als musikbetonte Schule bieten wir interessierten Schüler*innen die Möglichkeit der Aufnahme in unsere Bläserklasse oder unsere Musicalklasse. In der Phase der Anmeldewoche nehmen die Bewerber*innen für die Musicalklasse an einem Auswahlverfahren teil. Hier-



bei geht es darum, die musikalischen Vorerfahrungen in den Bereichen Singen, Tanzen und Musizieren zu testen. Ein solcher Termin wird Ihnen bei der Anmeldung mitgeteilt.

Thorsten Gruschke-Schäfer
(Schulleiter der Clay-Schule)

*Gendersternchen vom Autor gesetzt



Wir wünschen allen Lesern
frohe Weihnachten...



...und ein glückliches
neues Jahr

Heizung & Sanitär

BRÜSCH GMBH
HEIZUNG-SANITÄR

Öl- und Gaskessel, Tank-
anlagen, Thermen, Solar-
technik, Komplett-Bäder,
Sanitär-Installation,
Badeinrichtungen,
Liefen und Installieren,
Öl-u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

www.Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
Groß-Ziethener Chaussee 17
12355 Berlin

Tel. 030 / 6 63 30 58
Fax 030 / 6 64 47 42



Carsten GÖTTE GmbH
INSTALLATEURMEISTERBETRIEB seit 1918

SANITÄRE ANLAGEN

GASHEIZUNGSBAU

KOMPLETTBÄDER

Buckower Damm 235 • 12349 Berlin
Tel. 606 82 98 • E-Mail: car-goette@vodafone.de

Rohrreinigung & Sanitärservice
Mike Pissarek



*Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr*

☎ 030-66 46 49 39
☎ 0177-663 18 12



Neudecker Weg 43A - 12355 Berlin

www.pissarek-sanitaer.de

Pflasterarbeiten

Pflasterei Scholz
Gebrüder Scholz

Maik Scholz
Tel. 0162 - 243 71 60

Michél Scholz
Tel. 0173 - 209 28 63

E-Mail: mail@pflastern-scholz.de
Web: www.pflastern-scholz.de

Pflasterarbeiten · Baudienstleistungen aller Art



Mitglied der Dachdecker-Innung

P&H
Dachbau GmbH

Waltersdorfer Ch. 7 - 12355 Berlin
Telefon: 662 10 09

www.ph-dachbau.de



Beachten Sie auch
unsere Anzeige auf
der Titelseite

Computer-Service

COMPUTER SERVICE

Für Privat und Gewerbe:

PC-Service - Computer - Zubehör - DSL -
Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon:
030 7640015-2



GEHRING-EDV
Sattlerstraße 43
12355 Berlin
Fax : 030 7640015-9
E-Mail: info@gehring-edv.eu

Dacharbeiten

- Schiefer-, Ziegel-,
Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Stahldachtafeln
mit Ziegelpprofil
- Fassade



Mitglied der Dachdeckerinnung

Hartmut Krüger
Dachdecker
Meisterbetrieb

www.krueger-dachdecker.de • info@krueger-dachdecker.de

Buckower Damm 199
12349 Berlin
Fax 030 / 66 70 82 71

030 66 70 82 70

Wenn Qualität und Preis entscheidend sind...
bei sämtlichen Dach-, Bauklempner- und
Fassadenarbeiten zum Festpreis
...dann Laubinger & Russ



LAUBINGER & RUSS

Dachdeckermeisterbetrieb
Höchste handwerkliche Qualität vom Profi!

Glockenblumenweg 131a
12357 Berlin
Büro: 030 668 680 46
www.laubinger-russ.de

**Jetzt anrufen:
0173 208 59 45**

Werbung

**Werbung die
gesehen
wird...**

Fantasievoll. Effektiv. Objektiv. Frech.

INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 • www.indysign.net

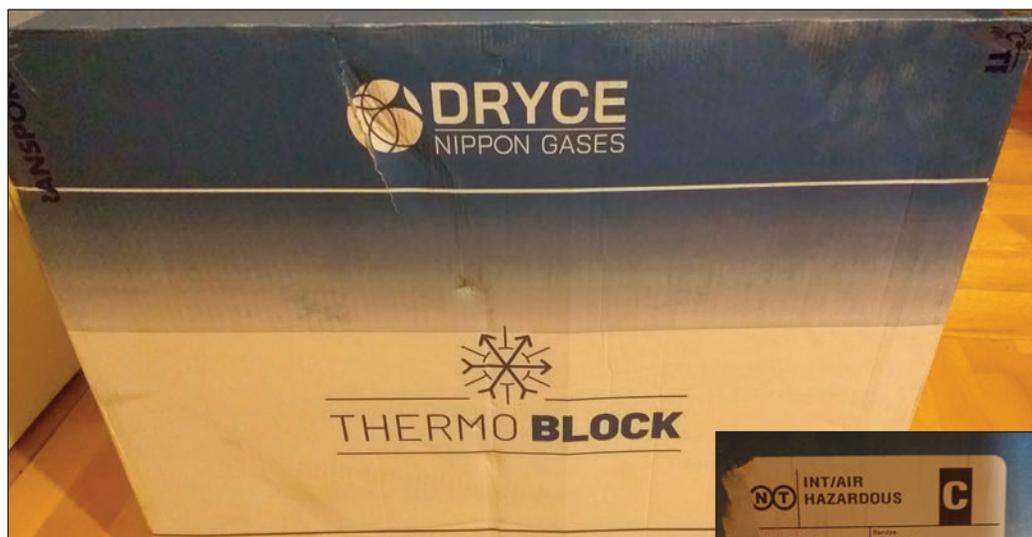
Es war einmal ein Paket, das in der Vorweihnachtszeit im sonnigen Mailand in Italien gepackt wurde und bestimmt war für einen Empfänger in Granada, Spanien. Da das Thermometer noch Plusgrade anzeigte, wurde der Inhalt des Paketes in Trockeneis gehüllt.

Auf dem Flughafen in Mailand freute sich das Paket schon auf den Flug. Es flog via Paris nach Madrid. Dort angekommen musste es sehr lange warten. Aber durch das Trockeneis im Innern kam es ja nicht ins Schwitzen. Nach langer Zeit kam endlich jemand, dem das Paket einen neuen Aufkleber verpasste. „Toll, jetzt geht es endlich weiter“, dachte sich das Paket. Der Flug dauerte dem Paket viel zu lange, sodass es wohl schon ahnte, dass etwas nicht stimmte. Es landete nicht im warmen Granada, sondern auf dem BER in Berlin-Brandenburg und wurde dort gleich vom Flugzeug in einen Lastwagen verladen.

Da lag es nun auf der kalten Ladefläche, sah sich um und entdeckte zu seiner Freude noch ein Paket aus Mailand, das dieselbe Empfängeranschrift trug. So war ja vielleicht doch alles richtig? Der Empfänger in Tempelhof freute sich über sein Paket aus Mailand. Von einem zweiten wusste der allerdings nichts. Da das große und schwere Paket den gleichen Aufkleber trug, nahm er aber auch dieses an. Nachdem er voller Vorfreude sein erwartetes Paket geöffnet hatte und zufrieden mit der Ware war, öffnete er das unbekannte Paket, ohne es vorher genauer zu betrachten. Im Paket war ein weißer Styroporbehälter, das den Empfänger neugierig machte. Nach Öffnen des Behälterdeckels dampfte das darin vorhandene Trockeneis ordentlich. „Was haben wir denn da?“, fragte sich der Empfänger. Lauter rote und weiße Röhrchen in Plastiksäckchen verpackt, glitzerten zwischen dem Trockeneis hindurch. Vor Schreck über den Inhalt schob er es von sich weg und rief laut: „Dich will ich nicht in meiner Wohnung haben, wer weiß, was in dir steckt!“ Gleich darauf versuchte er den Lieferdienst zu erreichen, um das Paket wieder abholen zu lassen. Der war aber keineswegs mehr an dem Paket interessiert. Ausgeliefert ist ausgeliefert. Nach genauer Betrachtung entdeckte der Empfänger auf dem Paket die Adresse des rechtmäßigen Empfängers, ein Labor in Granada. Voller Sorge sagte er zu sich in Richtung Paket: „du kannst unmöglich hierbleiben“. Das machte das Paket ganz traurig und es sah

Lichtenrade

Das ungeliebte Paket nach einer wahren Geschichte



Von außen eher unscheinbar, dafür aber mit brisantem Inhalt, das Überraschungspaket.

aus, als ob aus dem dampfenden Trockeneis so etwas wie Tränen zum Vorschein kamen.

Der Empfänger beschloss, die Feuerwehr zu informieren. Die hatte aber bei dem überraschenden Wintereinbruch alle Hände voll zu tun und verwies auf die Polizei. Da kam dann auch nach einiger Zeit. Die Beamten sahen sich die Ware an und waren ratlos! Mit Rücksprache ihrer Dienststelle, die sich auch nicht zu helfen wusste, versuchte es man noch einmal, das Paket mithilfe des Lieferdienstes wieder loszuwerden. Aber auch die hüllten sich in Schweigen. Die Polizei ging unverrichteter Dinge. Was sollte der Empfänger tun? Was würde passieren, wenn keiner das Paket mehr haben wollte? Sollte er es in der Tonne entsorgen, ja und wenn in welcher? Da aber keiner genau wusste, um was es sich beim Inhalt handelte, war die Option mit der Tonne wohl eher unakzeptabel. Der Empfänger versuchte sich weiter im Behördenschlingel durchzukämpfen. Er entschied sich, ein Institut, das sich mit La-

borware auskannte, zu informieren. Leider ohne Erfolg, wahrscheinlich hatte das Institut gerade wieder mit der beginnenden Corona Welle zu tun und zu wenig Personal, um das Telefon zu besetzen. In seiner Verzweiflung versuchte er sich bei einer höher gestellten polizeilichen Dienststelle Gehör zu verschaffen und er hatte Glück! Endlich bekam er einen kompetenten Mitarbeiter ans Telefon, der ihm zuhörte und sich der Sache annahm. Gleich am nächsten Morgen kam ein großer Mannschaftswagen mit vielen Mitarbeitern von verschiedenen Dienststellen, die sich für das in der Kälte stehende verwaiste Paket auf dem Balkon interessierten.

Vor der Haustür erfolgte eine erste Untersuchung. Das Paket, das mittlerweile seit fünf Tagen unterwegs war, freute sich über so viel Aufmerksamkeit und dampfte vor sich hin. Nach der Ersthilfe verschwand es genauso schnell, wie es gekommen war.

Der falsche Empfänger fragte sich, was wohl aus dem Paket werden



würde. Er war ein wenig traurig, denn zur Weihnachtszeit sollten doch nur Pakete unterwegs sein, die Freude bereiten. Aber vielleicht wartete ja doch der rechtmäßige Empfänger sehlichst auf das Paket? Auf Nachfrage bei der Dienststelle, die das Paket abgeholt hatte, erfuhr er, dass es nach genauer Untersuchung bereits auf dem Weg zu seinem rechtmäßigen Empfänger, einem Labor in Granada, Spanien unterwegs war.

Hier noch eine Empfehlung des falschen Empfängers.

Schauen Sie sich ihre Pakete genau an, bevor Sie diese annehmen! Denn auf so eine Überraschung kann man gut und gerne verzichten!

Frohe Weihnachten!



Attilastraße 14
12529 Berlin-Schönefeld
OT Großziethen

U

- Verstopfungsbeseitigung
- Rohr & Kanalreinigung
- TV Untersuchung
- Dichtheitsprüfungen und Generalinspektionen

***Telefonnummern geändert!**

*Telefon: 033762 / 18 99 98
*Mobil: 0171 / 818 00 16
E-Mail: ritter@rohrengel.com
Web: www.rohrengel.com

Altersgerechter Umbau

Altersgerechte Bad-Teilsanierung innerhalb eines Tages.

BADEWANNENTÜR
für die vorhandene Wanne

**UMBAU DER
Wanne zur Dusche**



Jetzt bis zu
€ 4.000,-
Zuschuss
sichern!

WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN
Mit Förderung **UMBAU** zum **NULL-TARIF** möglich!
BADTEILSANIERUNG • günstig • schnell • sauber • förderfähig
FÜR MEHR • Sicherheit • Komfort • Selbstständigkeit

☎ 030 629 33 06 18

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie!
oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

Sterndamm 106 • 12487 Berlin

www.seniorenbad24.de

Fliesen-Arbeiten

FLIESEN ♦ BIEBER

Moderne Badgestaltung aus einer Hand
und vieles mehr...

exklusive Fliesenarbeiten
auch Kleinaufträge

Barrierefreie Bäder und Duschen
altersgerechte Umbauten

Besuchen Sie unsere Ausstellung Alt Mariendorf 46 ♦ 12107 Berlin

Tel.: 030 - 623 24 56

Fax: 030 - 600 828 19

Mobil: 0177 - 623 24 56

E-Mail: frankbieber@t-online.de

www.fliesen-bieber.de

Werbung die
gesehen
wird...

Fantasievoll. Effektiv.
Objektiv. Frech.

INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 • www.indysign.net

*Das Rudower Magazin wünscht allen Lesern
ein fröhliches Weihnachtsfest und ein
erfolgreiches Jahr 2024.*

Fenster & Jalousien

Norbert Johl

Bau- und Sonnenschutzelemente

Tel. 030 666 22 772

Funk 0179 234 39 90

Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)

Büro: Angelikaweg 5 • 12357 Berlin

Jalousien • Rolläden • Insektenschutz

**Reparatur und Neuanfertigung
Beratung, Verkauf und Montage**

Krysiak Jalousien Jalousien • Markisen • Plissee • Rollos
Insektenschutz • Lamellenvorhänge

☎ **0162 - 205 30 30/31**
☎ **030 - 53 21 30 30**

Krysiak-Jalousien@t-online.de

DAS HANDBWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Depot Fenster GmbH

Seit 1990 Ideen fürs Haus

Alte Selchower Str. 27
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt



Alles aus einer Hand



Individuelle Fertigung von A-Z



☎ **033 79/380 05**

100 Jahre Deutsche Rundfunkgeschichte - Grund genug, einmal einen Ausflug zum ältesten eigenständigen Funkhaus der Welt in Charlottenburg in der Masurenallee zu machen. Das gegenüber der Messehallen und des Funkturms stehende denkmalgeschützte Gebäude kann kostenlos im Rahmen von Führungen besichtigt werden.

„Hallo, hallo, hier ist Königs Wusterhausen auf Welle 2700...“

So begann vor 103 Jahren, am 22. Dezember 1920, unter einfachen Bedingungen die erste Ausstrahlung einer Rundfunksendung in Deutschland von der Hauptfunkstelle der Deutschen Reichspost auf dem Funkerberg in Königs Wusterhausen. Im Ergebnis einer Versuchsreihe zur Übertragung von Sprache und Musik wurde erstmalig in Deutschland ein Weihnachtskonzert übertragen.

Drei Jahre später, am 29. Oktober 1923 um 20.00 Uhr, begann im 1908 fertiggestellten und 1971 abgerissenen Voxhaus (Kollhoff-Tower) in der Berliner Potsdamer Straße 4 offiziell die Ära des öffentlich zu empfangenden Rundfunks mit den Worten von Friedrich Georg Knöpfke, dem Direktor des ersten Rundfunksenders der „Funk-Stunde AG“ Berlin.

„Achtung, Achtung! Hier ist die Sendestelle Berlin im Voxhaus – auf Welle 400 Meter. Meine Damen und Herren, wir machen Ihnen davon Mitteilung, dass am heutigen Tage der Unterhaltungsrundfunkdienst mit Verbreitung von Musikvorführungen auf drahtlos-telefonischem Wege beginnt. Die Benutzung ist genehmigungspflichtig.“

Da der Rundfunk sich steigender Beliebtheit erfreute und das provisorische Studio im Voxhaus nicht mehr ausreichte, beauftragte die Reichs-Rundfunk-Gesellschaft



Das älteste eigenständige Funkhaus der Welt, das Haus des Rundfunks an der Masurenallee in Charlottenburg.

Ausflug

Besichtigungswert: Das älteste eigenständige Funkhaus der Welt

(RRG) bereits 1927 den Architekten Hans Poelzig mit Planungen eines neuen Rundfunkgebäudes an der Masurenallee.

Poelzig platzierte die Redaktionsräume an den Außenseiten des Gebäudes, sodass die drei im Zentrum des Hauses gelegenen Studiokomplexe vom Straßelärm abgeschirmt waren. Der große Sendesaal wurde 1933 eingerichtet und bildete das Herzstück des Bauwerks. „Das Schiff ist klar zur Fahrt“ – Kommandant, geben Sie Befehl zum Start!“, rief Radiopionier Alfred Braun dem Rundfunk-Kommissar Dr. Hans Bredow am 22. Januar 1931 zu.

Alle in Berlin ausgestrahlten deutschen Hörfunk-Programme entstanden anfangs im Haus des Rundfunks. Unter dem NS-Regime wurde der Rundfunk als bevorzugtes Instrument zur Lenkung der Bevölkerungsmeinung weiter ausgebaut und seine Reichweite mithilfe des Volksempfängers beträchtlich ausgedehnt.



Haus des Rundfunks 1957.

Bundesarchiv B 145 Bild-F005427-0045, Berlin,

Das Haus des Rundfunks blieb im 2. Weltkrieg weitestgehend von Kriegsschäden verschont und konnte im Mai 1945 unter dem Namen „Berliner Rundfunk“ bereits wieder senden. Obwohl das Gebäude im britischen Sektor lag, wurde es von den sowjetischen Streitkräften kontrolliert. Unter den Mitarbeitern waren Redakteure unterschiedlicher politischer Herkunft vertreten. Mit zunehmender Politisierung des Rundfunkprogramms und auch bedingt durch die Blockade 1948 wurden die Gegensätze der Sowjets zur britischen Militärregierung immer deutlicher, die nun die Übergabe des Hauses forderte.

Vor der Übergabe demonstrieren die Sowjets daraufhin zwischen 1950 und 1952 alle technischen Anlagen. 1952 kam es zur Gründung von Radio DDR, das alle bestehenden Sender der sowjetischen Besatzungszone übernahm.

Nah der Spree im Ortsteil Oberschöneweide begann im Sommer 1952 auf einem 135.000 Quadratmeter großen Gelände der Bau eines kompletten neuen Funkhauses mit Musik-Aufnahmestudios und einem großen Sendesaal an der Naleperstraße. Mit Fertigstellung Anfang der 1960-er Jahre gelten die Sendestudios noch heute als „State of the Art“ und sind denkmalgeschützt.

Das leere Haus des Rundfunks in der Masurenallee wurde letztendlich erst nach aufwendiger Sanierung 1957 mit dem Einzug des Senders Freies Berlin wieder als Funkhaus genutzt.

Die klug durchdachte Funktionalität des Hauses bietet auch heute noch beste Produktionsbedingungen für die Programme des Rundfunks Berlin-Brandenburg (rbb). Wer einmal hinter die Kulissen des imposanten Funkhauses in der Masurenallee schauen möchte, 



Das älteste eigenständige Funkhaus der Welt, das Haus des Rundfunks an der Masurenallee in Charlottenburg.

kann dies bei einer kostenlosen, vorher angemeldeten Führung machen. In dem etwa 90-minütigen Rundgang tauchen die Interessierten ein in ein Stück Radiogeschichte und entdecken Sendesäle, Studios sowie die bewegende Historie des Hauses.

Jeden Samstag um 15 Uhr und Dienstag und Donnerstag um 18 Uhr lädt der Rundfunk Berlin Brandenburg interessierte Besucherinnen und Besucher zu einem Rundgang durch die Radiosender und das Abendschau-Studio im Haus des Rundfunks ein

M. Straube

Anmeldungen für die kostenlosen Führungen sind beim Besucherzentrum des RBB in der Masurenallee 16-20, zu buchen unter: www.rbb-online.de/besucherservice (Für Gehbehinderte nicht geeignet!)

Anfahrt mit dem ÖPNV:
U2/Theodor-Heuss-Platz, S41,S42/Messe Nord/ICC, Bus M49, Haus des Rundfunks
Wer mit dem Auto kommt, findet Parkmöglichkeiten vor den Messehallen



Gedenktafel auf dem Funkerberg in König Wusterhausen.



Foyer in der Masurenallee.

KNEBEL & PARTNER

Rechtsanwälte · Notare · Fachanwälte

Gerald Knebel, Notar und Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Martina Knebel, Notarin und Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Arwin Kieback, Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Anna-Katharina Untiedt, Rechtsanwältin
Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht.

Mihriban Keysan, Rechtsanwältin
Schwerpunkt Familienrecht

Wir verstehen uns als engagierte Berater und Begleiter unserer Mandanten in den Bereichen des Familien- und Erbrechts, des Grundstücks- und Immobilienrechts, des Vertrags-, Arbeits-, Sozial- und Mietrechts sowie des Verkehrs-, Straf- und Ordnungswidrigkeitenrechts, einschließlich der notwendigen Prozessführung, sowie notarieller Beurkundung von Verträgen.



Wir sind für Sie da!

Johannisthaler Chaussee 333
12351 Berlin

Im Sparkassenhaus neben den Gropius-Passagen

Tel.: 030/660 68 6-0

www.ra-knebel.com

Kurz-Info

Bezirk

Märkte weihnachtlich

Auch kurz vor Weihnachten gibt es auf den Neuköllner Märkten die Gelegenheit, den Weihnachtsmann zu treffen. So wird er beispielsweise in Rudow in der Prierosser Straße am Samstag, 23. Dezember in der Zeit von 10.00 - 12.00 Uhr seine süßen Überraschungen an Groß und Klein ver-



teilen. Und wie in den vergangenen Jahren hofft und freut sich der Weihnachtsmann, wenn er viele Familien und Kinder begrüßen kann.

Markt Wutzkyallee

Mi., 20. Dez., 11-13.00 Uhr

Markt Hermannplatz

Do., 21. Dez., 13-18.00 Uhr,

Markt Parchimer Allee

Fr., 22. Dez., 16-18.00 Uhr

Markt Britz Süd

Sa., 23.12.23, 12-14:00 Uhr

Rudower Wochenmarkt

Prierosser Straße.

Sa., 23. Dez., 10-12.00 Uhr,



Durch das Feuer im September wurde der Badebetrieb in Mariendorf unterbrochen.

Foto: Heimann

Schloss Britz

Drei Jugendchöre bestreiten das Neujahrskonzert im Kulturstall

Drei Jugendchöre, verbunden durch herzliche Freundschaft, präsentieren sich beim Neujahrskonzert im Großen Saal (Kulturstall) im Schloss Britz unter der Leitung von Cordula Fischer und Ute Franzke, am Klavier begleitet von Christopher Peyerl, singen Jugendliche der Chorakademie Erfurt, der Schola Cantorum Weimar und des Clara-Schumann-Kinder- und Jugendchores Berlin. Lassen Sie sich von Chormusik aus aller Welt züversichtlich in das Neue Jahr begleiten.

Die Schola Cantorum Weimar e.V. durfte 2022 ihr 20-jähriges Jubiläum feiern, die Chorakademie Erfurt e.V. ist 2017 aus dem Philharmonischen Kinder- und Jugendchor Erfurt hervorgegangen. Die beiden Jugendchöre kooperieren

regelmäßig, gestalten gemeinsam Chorfahrten und Konzerte. Viele Freundschaften verbinden die Mitglieder miteinander. Der Weimarer Jugendchor wurde 1. Preisträger des 8. Landeschorwettbewerbs 2022, der Erfurter Jugendchor ist regelmäßig an Opernprojekten des Erfurter Theaters beteiligt, zuletzt bei der Uraufführung Eleni von N. Taylor und bei Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer von T. Rokahr.

Im Clara-Schumann-Kinderchor und Jugendkammerchor „Clara Schumann“ singen rund 50 Kinder und Jugendliche ab der 5. Klasse, die regelmäßig gemeinsam Konzerte gestalten und auf Reisen ins In- und Ausland gehen. Zu den letzten Highlights des Chores zählen die Begegnung mit dem Mädchenchor Wernigerode im Juni 2023 und die Chorreise zum internationalen Kinder- und Jugendchorfestival

„Europa Cantat Junior“ nach Gent (Belgien) im Juli 2023.

Im gemeinsamen Programm finden sich Kompositionen von Renaissance bis Jazz, internationale traditionelle Weihnachtslieder in klassischen und modernen Arrangements und Spirituals. Es erklingen u.a. ein ukrainisches Kolyadka (Weihnachtslied) sowie eine Jazzbearbeitung von „Carol of the bells“, welches wiederum auf die ukrainische Melodie Shchedryk zurückgeht, sowie Werke von Ola Gjeilo und Jan Sandström.

*Neujahrskonzert
Drei Jugendchöre singen
4. Januar, 18.:00–19.45 Uhr*

*Kulturstall Schloss Britz
Alt-Britz 73, 12359 Berlin
Tel: 030 / 609 79 23-0
www.schlossbritz.de*

Gut eingeführtes Familienunternehmen sucht Verstärkung

Wir suchen ab sofort freundliche und motivierte Pflegekräfte und Pflegefachkräfte für den Früh- und Spätdienst (Teilzeit/Vollzeit/520€ Basis)

Wir legen Wert auf ein gutes Miteinander bei offener Kommunikation und kurzen Entscheidungswegen -

Wir packen die Dinge gemeinsam an!

Wir kommen Ihnen nach Möglichkeit mit den Arbeitszeiten entgegen - Damit die Familie nicht zu kurz kommt!

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz bei guter Bezahlung in einem tollen Team!

Wir stellen klimatisierte Dienstfahrzeuge!

Wenn Sie Freude an der Arbeit mit Menschen haben, dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung per Post, per Mail oder rufen Sie uns einfach an.

Wir freuen uns auf Sie!

Lauchstädter Weg 23 · 12355 Berlin
Tel.: 030 / 439 73 9999 · Fax: 030 / 439 73 9966
www.pflege-rudow.de · info@pflege-rudow.de

**Wir suchen eine
Bürokraft**
(auch stundenweise)

**Hauskrankenpflege
Eichler & Kroner GmbH**

Löwensteinring

Gute Nachrichten für Frauencafé Gropiusstadt

Inmitten von Zeiten der Sparmaßnahmen, die bei vielen sozial engagierten Vereinen oder auch bezirklichen Einrichtungen mulmige Gefühle auslösen, gibt es auch mal gute Nachrichten. Eine dieser guten Nachrichten weiß der SPD Abgeordnete für den Wahlkreis Gropiusstadt Marcel Hopp aus dem Berliner Abgeordnetenhaus zu verkünden. In den Schlussverhandlungen des Haushaltes 2024/25 sei es zwischen den Koalitionsfraktionen gelungen, das Frauen-Café Gropiusstadt zur Verstärkung der Frauen- und Familienarbeit für die kommenden zwei Jahre jeweils 50.000 Euro zusätzlich zu fördern.

„Ich bin sehr froh, dass uns dieser Verhandlungserfolg gelungen ist!“, so Hopp. Das Frauen-Café Gropiusstadt leiste seit 40 Jahren eine unverzichtbare Arbeit für Frauen aus der Gropiusstadt. Als Kenner der Gropiusstadt weiß Hopp, dass „insbesondere hier vor Ort solche niedrigschwelligen, kostenfreien Beratungs- und Begegnungsangebote absolut wichtig“ sind.

Mit den zusätzlichen Mitteln durch das Land Berlin sei es nun möglich, die ehrenamtliche Arbeit des Frauen-Cafés durch hauptamtliche Mitarbeitende zu stärken und das Angebot für Frauen und Familien auszubauen. Hopp ist zuversichtlich, dass die Zukunft des Frauen-Cafés Gropiusstadt damit gesichert sei.

Das Frauen-Café Gropiusstadt e.V. ist ein Verein zur Förderung der Kommunikation unter Gropiusstädter Frauen in Berlin. Darüber hinaus ist das Frauencafé seit dem Jahr 2007 das Kompetenzzentrum für Eltern- und Familienbildung in der Gropiusstadt. Das Frauen-Café Gropiusstadt e.V. arbeitet seit nunmehr 40 Jahren mit der Hauptzielgruppe Frauen und deren Familien. Zum derzeitigen Angebot gehören Eltern-Kind-Treffen und Spielgruppen sowie Kreativ- und Frühstücksgroups für Frauen und Familien. Dabei richten sich die Angebote im Frauen-Café Gropiusstadt e.V. an Frauen und Familien unterschiedlichen Alters und jeglicher Herkunft. Hier her kommen Menschen mit verschiedenen kulturellen Hintergründen, als auch verschiedenen Familienkonstellationen und Lebensformen - sie alle sind jederzeit im Frauen-Café Gropiusstadt e.V. willkommen. Hier lernen sich Frauen und Familien aus der Nachbarschaft - inzwischen auch aus dem Neuköllner Süden und Umgebung - kennen, stellen Kontakte her, planen Unternehmungen, besprechen Probleme und, bekommen Informationen und tauschen sich aus. S.P.

*Frauencafé Gropiusstadt
Löwensteinring 22 A
12353 Berlin*

Tel.: (030) 602 46 17

www.frauencafe-gropiusstadt.eu

Patenschaften Rudower Lichterglanz



Wir bedanken uns bei folgenden Licht-Patenschaften 2023

Drei Patenschaften:

Elektro Krause GmbH
P&H Dachbau GmbH

Zwei Patenschaften:

Böhlitz Immobilien

Eine Patenschaft:

Alltagsbegleiter / Betreuungskraft Uta Seidel
Augenoptik Brandt • Bines shop • Bartholomäus
Verlagsservice • Der Mobile Bestatter Wolfgang
Becker • GrafikWerkBerlin GbR • HANS ENGELKE
Energie • Hausverwaltung Renate & Bernd
Humernik • Hesse & Otté Immobilien oHG
Hörgeräte Akustik Flemming & Klingbeil GmbH
Krankentransport Zuther • Telschow Orthopädie
Technik

Wir bedanken uns bei folgenden Licht-Sponsoren

Ihre Licht-Sponsoren 2023

AlFa Direkt Werbung
Apotheke Alt-Rudow
Augenoptik Carsten Sievers
Augenoptik Brandt
Autohaus Klaus Piontek GmbH
Bäckerei Wiedemann GmbH
Bines Shop
Birkhölzer-Raumausstattung
Boutique Open Air
Böhlitz Immobilien
Buchhandlung Leporello
Cafe Bar Craemer
Casa Bellissima
Casa die Fiori
Condor Apotheke
Der mobile Bestatter Wolfgang Becker
Der Wurstladen
diemarktplaner
EDEKA - Alt-Rudow
Elektro Krause
Fahrdienst Jessica
Fahrschule am U-Bhf. Rudow
Frank Immobilien
Friseur maskulin feminin
GANZ OHR OHG
Gerhard Borchert Baustoffe-Fachhandel GmbH
HANS ENGELKE Energie, Kohle - Heizöl
Hesse & Otté Immobilien GbR
Hörgeräte Akustik Flemming & Klingbeil GmbH
Imkerei Bäcker
Juwelier Klimach
Juwelen Schneider
Jüttner Entertainment
Lieblingsbrille Augenoptik GbR
Neue Apotheke
P&H Dachbau GmbH
Parfümerie Margit Krüger GmbH
Paper la Papp
Physio Zentrum Alt-Rudow
Rechtsanwältin Melanie Rittger
Reisebüro Schöne
REWE - GEBA Supermärkte GmbH & Co KG
Robin Look GmbH
Rohrreinigung & Sanitäre Service Mike Pissarek
Rudower Panorama Verlag und Medien GmbH
Schuh Westphal
Telschow Orthopädie-Technik
Thasler & Partner
TUI Reisecenter - Katja Wallström e.K.
Vecchia Cantina
Zahnarzt Christian Kamke
Zum Alten Krug





Vor Premieren herrscht immer große Aufregung. Niemand weiß genau, wie sie ausgehen. Auch in Rudow stand eine Premiere an. Die Aktionsgemeinschaft Rudow (AG Rudow) veranstaltete zum Montag, dem 27. November zum 1. Mal das Lichterfest.

Der Anlass: Der Start der Weihnachtsbeleuchtung. Traditionell fand er vor Bines Shop in Alt-Rudow statt. Diesmal wurde der Start der Weihnachtsbeleuchtung, die bis zum Januar das Ortsteilzentrum in festliches Licht kleidet, zum ersten Mal groß gefeiert mit dem Lichterfest auf dem Hof der Alten Dorfschule Rudow. Tische wurden aufgebaut und eine mittelgroße Bühne, einige Stände mit Leckereingabes, und dem Winterwetter entsprechend waren Glühwein, Punsch, Waffeln, Kaffee und anderes mehr im Angebot. Punkt 16.00 Uhr sollte es losgehen.

Und Punkt 16.00 Uhr war der Hof der Alten Dorfschule mit Menschen gefüllt. Trotz des Wintereinbruchs kamen die Rudower und ihre Freunde und viele Familien und wohnten der feierlichen Öff-

Rudow/ Titel

AG Rudow feierte Premiere mit dem Lichterfest im Hof der Dorfschule

nung des Festes bei. Begrüßt wurden die Besucher von Bezirksbürgermeister Martin Hikel, AG Rudow Vorstand Christian Jüttner und dem CDU Mitglied des Berliner Abgeordnetenhaus für den Wahlkreis Rudow, Olaf Schenk. Der Bezirksbürgermeister hatte die ehrenvolle Aufgabe, per Knopfdruck die Weihnachtsbeleuchtung zu starten. In seiner Begrüßungsansprache freute sich Hikel auch diesmal sehr über das großartige Engagement der AG Rudow.

Nach dem Countdown zur Weihnachtsbeleuchtung hieß es Bühne frei für die bezaubernden Gropiuslerchern unter der Leitung von Antonia Hikel. Mit großen Augen lauschten besonders die kleinen Besucher, nah an der Bühne stehend, den himmlischen und versöhnlichen Klängen des Chores.

Dann war es Zeit für das Taschenlampenkonzert mit Joshia Bruce,



Fröhliche Stimmung herrschte am Stand der AG Rudow, v.li. Kerstin Hofmann, Katja Wallström sowie Bernd und Renate Humernik (v.li.).

der alle mit seiner guten Laune ansteckte, sodass in der Dunkelheit viele kleine Lichter leuchteten. Eine tolle Idee, die zu einer wundervollen Atmosphäre beitrug. In Bestform präsentierte sich schließlich Rock'n Roller Dirk Jüttner. Akrobatische Einlagen wie Spagat sind bei ihm seit Jahrzehnten Standard. Viele Besucher sangen mit

und tanzten ausgelassen.

Auch die Aktionsgemeinschaft Rudow (AG Rudow) war als Veranstalter natürlich mit einem Stand vertreten und bot den Jubiläumskalender zum 650jährigen Bestehen Rudows, Jubiläumshonig und den Jubiläumsbecher an. Am Stand der AG Rudow herrschte trotz der Kälte bei den engagierten

K. Peter

Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH

Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb

Fenchelweg 62

12357 Berlin

Tel.: 030 66 09 87 83

Fax.: 030 66 10 80 8

info@mahloundsohn.de

- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadensanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Kellertrockenlegung
- Reparaturen / Notdienst

seit 1969



Elektro-Krause
GF: Thorsten Sauer
Innungsbetrieb GmbH

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch!

66 09 85 44

Krokusstraße 86 • 12357 Berlin

www.elektro-krause-berlin.de • info@elektro-krause.berlin



Die Gewinner der Präsentkörbe sind Ilse Engel, Barbara Ziemer und Anh Qaub, hier mit dem 2. Vors. der AG Rudow Detlef Heintz (Mitte) und Josha Bruce.

Mitgliedern Detlef Heintz, Renate und Bernd Humernik, Gerd Seidel, Kerstin Hofmann und Katja Wallström Frohsinn.

Wieder wundervoll arrangiert hat Lothar Hermann die Adventsausstellung im Rudower Heimatverein, die extra zum Lichterfest geöffnet war. Hermann griff in seine umfangreiche Sammlung und präsentierte Krippenfiguren aus aller Welt, einen schön geschmückten Christbaum und viele weitere kleine adventliche Kostbarkeiten. Einfach schön anzusehen und eine gute Gelegenheit für Frostbeulen, sich etwas aufzuwärmen. Die Mitglie-

der des Rudower Heimatvereins freuen sich schließlich über jeden Besucher und jede Besucherin und sind bekannt für ihre Gastfreundschaft.

Zum Schluss gab es einen weiteren Höhepunkt. Die Verlosung der von der AG Rudow gespendeten Präsentkörbe. Voller Freude nahmen Ilse Engel, Barbara Ziemer und Anh Qaub ihren Gewinn, vom 2. Vorsitzenden der AG Rudow Detlef Heintz überreicht, entgegen. So endete ein wundervolles Fest, das den Montag in Rudow zum Festtag werden ließ. S.P.



Detlef Heintz überreicht Ilse Engel einen Präsentkorb.

Glaserer

Exner & Hürdler GbR

Wenn's Qualität sein soll!

Verglasungen aller Art • Fenster • Türen • Rollläden
Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen
Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓
Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓
100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

www.Glaserer-Exner-Huerdler.de
Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030 / 66 90 91 60

www.gardinen-birkhoelzer.de

**Gardinen • Auslegewaren
Gardinen-Waschservice
Polsterarbeiten
Malerarbeiten
Jalousien • Markisen
Rollläden • Rollos
elektr. Antriebe
Insektenschutz**

RAUM AUSSTATTER- UND
SÄTTLER-INNUNG BERLIN

Birkhölzer

Alt-Rudow 61 • 12355 B-Rudow • Tel.: 663 50 13
Bahnhofstr. 44, 12305 B-Lichtenrade • Tel.: 744 60 52

*Wir wünschen allen Lesern ein fröhliches
Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2023.*



FROHE WEIHNACHTEN!

Herzlichen Dank sagen wir allen unseren Kunden für das im Jahr 2023 entgegengebrachte Vertrauen.

Starten Sie mit uns in die Urlaubssaison 2024.

Bis dahin wünschen wir allen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gern.

TUI ReiseCenter

TUI ReiseCenter - Katja Wallström e.K.
Alt-Rudow 25a, 12357 Berlin, Tel. +49 (0)30-663 70 11,
Fax +49 (0)30-664 41 75, berlin1@tui-reisecenter.de,
www.tui-reisecenter.de/berlin1

Zeitgut-Verlag:

Unvergessene Weihnachten

Nun weihnachtet es wieder, und zu dieser Zeit gehören nicht nur Kerzenschein, Tannenduft, und Lieder, sondern auch Geschichten. Manch eine lieb vertraute wird alle Jahre wieder gelesen, doch wer eine richtige Weihnachtsleseratte ist, der möchte obendrein stets durch neue Erzählungen zur Wunderwelt der Advents- und Christfestfreude entführt werden.

Diesen Wunsch erfüllt der Zeitgut Verlag alljährlich mit einem weiteren Band seiner beliebten Reihe „Unvergessene Weihnachten“. Wie alle Geschichten des Verlages sind auch die Weihnachtsgeschichten nicht erfunden; Menschen wie du und ich haben sie erlebt und –

Der Mariendorfer Zeitgut Verlag hat es sich zur Aufgabe gemacht, Erzählungen und Geschichten von Zeitzeugen zu den großen und kleinen Geschehnissen der deutschen Geschichte zu sammeln und zu veröffentlichen. Eine ganze Reihe beschäftigt sich mit Weihnachtsgeschichten. Mittlerweile gibt es davon 14 Bände. Aus diesem Band stammt die Weihnachtserinnerung von Christa Weniger: Eine schöne Bescherung.

zumeist Jahrzehnte später – aufgeschrieben. Wie das Leben selbst sind diese Erinnerungen: Mal stimmungsvoll, mal ernst und zum Nachdenken anregend, manchmal komisch oder ganz oft einfach fröhlich und voller ansteckender Festtagsfreude.

So wird der Zeitgut Verlag auch in diesem 14. Band der Reihe „Unvergessene Weihnachten“ seinem An-

spruch gerecht, weihnachtliche Lektüre für Jung und Alt in einem Buch zu versammeln. Erneut ist aus persönlichen Erinnerungen ein unterhaltsames Kaleidoskop winterlicher Erzählungen des 20. und des frühen 21. Jahrhunderts entstanden, die zugleich ein Stück Zeitgeschichte von bleibendem Wert sind.



Unvergessene Weihnachten.
Band 14 - 31 besinnliche und heitere Zeitzeugen-Erinnerungen
192 Seiten mit vielen Abbildungen, 10,90 Euro
Zeitgut Verlag, Berlin.
www.zeitgut.com
Klappenbroschur
ISBN: 978-3-86614-280-0,

Eine schöne Bescherung

von Christa Weniger

Findet mich der Weihnachtsmann überhaupt im Lager? Woher konnte er denn wissen, wo sich die zu beschenkenden Kinder gerade aufhielten?

Dieses Problem bedrückte mich Siebenjährige seit einigen Tagen. Genau seit dem Zeitpunkt, als ich begriff, daß ich nie mehr in mein kleines Dorf an der Elbe zurückkehren würde. Voriges Jahr hatte der Weihnachtsmann noch Karin, die große Puppe aus Pappmaché, für mich gebracht. Als es zu spät war, stellte ich fest, daß sie nicht mitgenommen wurde. Ich drängte meine große Schwester, mit mir nach Ferbitz zu fahren und sie zu holen. Die Puppe würde stumm in ihrem Wagen liegen und auf mich warten, war ich mir sicher.

Und erst meine Freundin Heidi! Sie war sicher ebenso von unserer Trennung überrascht und traurig, wie ich es war. Hätten sie statt meiner Puppe lieber meinen Tornister zurückgelassen! Der war, obwohl erst drei Monate alt, völlig überflüssig während der nächsten Monate in den verschiedenen Flüchtlingslagern.

Die brennendere Frage waren zwei Tage vor dem Heiligen Abend jedoch die Geschenke. Meine Mutter beruhigte mich und sagte, daß ich bestimmt auch an diesem Weihnachtsfest Gaben erhalten würde, nur halt kleinere. Man müsse da schon bescheiden sein, weil der Weihnachtsmann ja alle Kinder des Lagers beschenken wolle. Aber es kam ganz anders.



Christa Wenigers Flüchtlingsfamilie Weihnachten 1954 in Westdeutschland. Das Mädchen in der Mitte ist die Autorin.

In diesem Jahr kam zum ersten Mal das Christkind. Es beschenkte mich überaus reichlich – so viel habe ich noch nie zuvor und auch später nie wieder bekommen – und zwar schon einen Tag vor dem Heiligen Abend 1952. Gerade, als ich mit meiner Familie im Lager an der General-Pape-Straße in Westberlin eintraf und wir uns in der Verwaltung registrieren lassen und auf die Zuweisung von Schlafplätzen warten wollten, kamen drei Schülerinnen den Gang entlang. Sie waren gut gekleidet und bestimmt doppelt so alt wie ich. Die drei Jugendlichen suchten ein Mädchen und einen Jungen aus dem Lager, die sie zu einer Weihnachtsfeier und Bescherung in ihr nahegelegenes Gymnasium einladen wollten. Die Rote-Kreuz-Schwester drehte sich zu uns um und sagte: „Hier haben wir ja schon ein Kind in dem entsprechenden Alter!“

So wurde ich zufällig zu einer Hauptperson. Ebenso der Junge, der gerade über den Flur der ehemaligen Kaserne rannte. Er war auch etwa sieben Jahre alt. Wir wurden am nächsten Nachmittag von den Schülerinnen abgeholt und in eine Schulklasse geführt, aus der fast alle Tische und Stühle ausgeräumt waren. Ein bis zur Zimmerdecke reichender Weihnachtsbaum war im hinteren Teil des Klassenraumes aufgestellt. Als wir das Zimmer betraten, strahlte er in hellem Kerzenschein und war geschmückt mit Lametta und Strohsternen. Wir staunten.

Unsere Blicke blieben auf den vielen, bunten Päckchen haften, die unter dem Weihnachtsbaum lagen. Wir ahnten, daß diese Päckchen für uns sein würden, zumindest hofften wir es. Bevor es in diesem Punkt Gewißheit gab, wurde Kakao getrunken und Blechkuchen

gegessen.

Danach führten einige Schüler ein Kasperltheater für ihre beiden Gäste auf. An den Spielverlauf kann ich mich kaum erinnern, nur, daß es an verschiedenen Stellen donnerte. Das laute Geräusch riß mich aus meiner Tagträumerei, während der ich oft zu den Geschenken hinüberschaute und sich meine Gedanken mit dem möglichen Inhalt beschäftigten. Ich fragte mich, ob das große, knallrote Paket für mich oder für den Jungen war.

Endlich war es so weit! Wir durften die Gaben auspacken. Was da zum Vorschein kam, konnte zuvor keinesfalls errahnt werden und übertraf die kühnsten Erwartungen!

Ich hatte keinen Blick für den Jungen aus dem Lager. Mein ganzes Interesse nahmen meine Geschenke in Anspruch. Nach und nach kam eine Zelluloidpuppe in einer blau-



Foto: Königsberg

Gemeinschaftshaus Lichtenrade

Neujahrskonzert mit Lichtenrader Gospelchor

Der Lichtenrader Gospelchor hat am 6. Januar 2024 seinen traditionellen Auftritt im Gemeinschaftshaus Lichtenrade, Barnetstr. 11 (Ecke Lichtenrader Damm 212), 12305 Berlin.

Der Einlass ist ab 15 Uhr, um 16 Uhr startet das große Neujahrskonzert unter dem Motto: „Welcome 2024“. Unterstützung mit viel Rhythmus und Soul erhält die Gospelfamilie mit Mitgliedern zwischen 14 und 82 Jahren von den Musikern Rico Haring am Klavier und gleichzeitig Chorleiter sowie Roger am Bass.

Neu ist ein Ticketshop, dort können im Vorverkauf die Eintrittskarten bestellt werden. Die Tickets stehen nach Absenden der Zahlungsdaten zum Download zur Verfügung und werden zusätzlich per E-Mail übersandt.

Eintritt bei Freier Platzwahl: Normalpreis: 12 €, Kinder bis 12 Jahre 6 €, Sozialhilfeempfänger 6 € oder Kartenbestellung per Telefon: 0178 8733 182 sowie Restkarten an der Abendkasse zum Preis von 14 €.

Übrigens: Wer Lust auf Gospel hat, kann jeden Donnerstag von 18 bis 20 Uhr in der Aula des Ulrich-von-Hutten-Gymnasiums Rehagener Str. 35-37, 12307 Berlin bei den Proben dabei sein und auch gerne mitsingen.

Kontakt: E-Mail: info@lichtenrader-gospelchor.com. Tickets ab sofort im Eventim-Ticketshop auf der Webseite: <https://lichtenrader-gospelchor.de/ticketshop/>.

Info: lichtenrader-gospelchor.com

Marlies Königsberg

en Wiege, die mit Blümchen bemalt war, zum Vorschein, rot karierte Kissen lagen darin und sie hatte einen Himmel aus leichtem Stoff mit Rüschen. So etwas kannte ich noch nicht. Es sah traumhaft aus und ließ die Erinnerung an die zurückgelassene Pappmachepuppe fast vergessen.

Eine weitere Puppe war etwas kleiner, hatte einen bräunlichen Teint, krumme Beine und war aus Porzellan. Sie trug einen Strampelanzug. Ich bekam noch einige mittelgroße Puppen und ein winziges Gummipüppchen in einem blaugrauen Sportkinderwagen aus Blech. Mehrere Gesellschaftsspiele und Kleidungsstücke für mein Alter konnte ich noch auspacken. An einen weißen Schal und einen gemusterten Pullover kann ich mich erinnern. Vor lauter Aufregung hatte ich rote Wangen. Insgeheim wünschte ich mir, daß von nun an immer das Christkind kommen möge.

Als wir wieder ins Lager zurückgebracht wurden, bekam jeder von uns ein kleines Tannenbäumchen, das in einem Blumentopf steckte und mit Kerzen, Lametta und Strohsternen geschmückt war. Das Bäumchen wurde auf den einzigen Tisch unserer Kasernenstube gestellt und verbreitete Weihnachtsstimmung für alle der rund siebzig dort Einquartierten.

In diesem Jahr erlebte ich sogar zweimal eine Weihnachtsbescherung. Für die Flüchtlingskinder aller Berliner Lager richteten die alliierten Besatzer ebenfalls eine Weihnachtsfeier aus. Wir wurden mit mattgrünen Mannschaftsbussen zu einem riesengroßen Saal gefahren. Dort saßen an langen Reihen weiß eingedeckter Tische sehr viele Kinder und warteten auf Kakao und naschten Plätzchen. Die Tischreihen waren mit Tannengrün, Plätzchen, Äpfeln und Apfelsinen geschmückt. Manche Kinder sagten Gedichte auf, während sie auf der großen Bühne standen, wo sie ihre bunten Tüten, die mit süßen Leckereien gefüllt waren, in Empfang nahmen. Aber es bekamen alle Kinder die gleichen Geschenke – gleichwohl, ob sie Gedichte vortrugen oder nicht. Meine Anspannung löste sich, als ich meine bunte Tüte und ein Kinderbuch in den Händen hielt.

Ich war selig. Zwei Bescherungen anlässlich eines Weihnachtsfestes! So konnte es im „goldenen Westen“ weitergehen. Ich würde den Wechsel vom Weihnachtsmann zum Christkind bestimmt gut verkraften. Er war sowieso viel strenger. Künftig würde ich innig und mit aller Kraft meines Herzens an das geheimnisvolle Christkind glauben!

WIR BEDANKEN UNS
BEI UNSEREN KUNDEN
FÜR DIE TREUE UND
WÜNSCHEN EINE SCHÖNE
WEIHNACHTZEIT UND
EINEN GUTEN RUTSCH
INS NEUE JAHR.

Boutique
OPEN-AIR

ALT-RUDOW 43
12357 BERLIN
TEL: 66 46 07 90

Ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr



Instagram: [autohaus_piontek](https://www.instagram.com/autohaus_piontek)
und Facebook: [Autohaus Klaus Piontek GmbH](https://www.facebook.com/Autohaus-Klaus-Piontek-GmbH)

Klaus
PIONTEK ... Ihr persönliches
Autohaus

Autohaus Klaus Piontek GmbH
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin
Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

Erkennen Sie den Unterschied 10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.

Die Auflösungen der Rätsel und des Sudokus finden Sie auf Seite 35



Das Bild stammt aus dem Kalender 2022 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum`rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Das Kloster Chorin im Landkreis Barnim malte Peter Workert. Peter Workert ist Einzelhandelskaufmann/Steuerfachmann. „Bildende Kunst war mein bestes Unterrichtsfach. Ich male mit großer Leidenschaft in Acryl und besuche regelmäßig Workshops, nehme an Vorführungen und Ausstellungen teil. Hauptsächlich male ich Bauwerke, Figuratives, Tiere und Natur“, sagt er.

Informationen zur Gruppe und über den neuen Kalender für 2023 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, daß jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

			8		6	1			7					1	
8	6	1								2	6	9		5	7
	9				2								7		2
	6		9				2		9	5				4	
5		3		8		9		4			5		8		
	7				3		1			6				8	9
			2				6		2			4			
1						8	3	5	5		4		3	6	2
		8	4		5					7					5

...hier etwas leichter

und hier etwas schwerer

Verkäufe

JBL Reflect Flow, In-ear Kopfhörer Bluetooth Teal, neuwertig, blau, 69 €, **JBL Tune 115 TWS, In-ear Kopfhörer Bluetooth**, schwarz, neu, FP 40 €, **SAMSUNG Galaxy Buds2**, In-ear Kopfhörer Bluetooth Black, neu, FP 69 €, **Ps4 Asterix and Obelix XXL 2**, PS4, neu, Boxversion, 19 €, ☎0179/984 06 76

Smart Watch Kidizoom, 30 €, **Zwillingsskleidung Jungen**, Gr. 128-152, **Gummistiefel**, Gr. 26/27, 35/36+37, 3-8 €, **Strickjacke**, dunkelblau, Trigema, Gr.140, 10 €, **Dokumentenkoffer**, schwarz mit Dokumentenfach, 50x38x9 cm, 12 €, **Schlittschuhe**, Gr. 33-36, 12 €, ☎0151/19 60 53 36

3 Silhouetten Bilder auf Porzellan Medaillons, schwarz / goldfarben, gerahmt mit schwarzen Samt Hintergrund, Maße: 16,5x14 cm, Maße Medaillons: 9x7 cm, Preis VB 124,90 €, ☎030/663 97 44 AB

Yamaha Stereo Receiver R-3, 39 €, **Weingläser**, geschliffenes Glas, 12 Stück, VB 35 €, **Herrenarmbanduhr**, Daniel Hechter, VB 15 €, **Außenlaterne**, Farbe weiß, Aluminiumguss für Lampe 60 Watt, Maße: H/B/T:323x167x275, 10 €, für **Sammler Streichholzschachteln mit Werbeaufdruck**, (Hotels, Restaurants u.a.), ca. 230 Stück, 12 €, **zwei Teppiche in den Sondermaßen 150 x 150 cm**, Material Wolle 1 x gemustert Grundton beige, 1 x gemustert Grundton Kaffeebraun, Preis VB, anzusehen in Rudow, **Kugelschreiber** (wer Kugelschreiber sammelt, schreiben aber nicht mehr alle), ca. 200 Stück, wenig doppelte, VB 15 €, ☎030/664 43 95 AB

Angelique, 6 weltbekannte Romane von Anne Golon, alle einheitlich rot, wertvoll eingebunden, ☎030/603 22 35

Fernsehtisch, 60x40 cm, VB, **Reiseschreibmaschine**, Olympia 66, 25 €, **10 Weingläser**, geschliffen, grüner Stiel-11 cm, 20 €, **Steinopf mit Henkel**, 20 L, 20 €, **Wagenrad/Holz**, Durchm. 45 cm, 10 €, ☎030/662 47 37

Haartrockner Philips, 2100 Watt, 6 Gebläsestufen, 18 €, **Eiseimer**, 1,3 l, verchromt mit Edelstahlzange, ovp., 15 €, **Steckschlüsselsatz Faust**, 20 Teile, verchromt, unbenutzt, 30 €, **Turbo Handstaubsauger**, 700 W, 5 m Kabel, 15 €, **Setzkasten**, Holz, 46x40x4 cm, 10 €, **KPM Untersetter**, 6 St., Reemstma 1959-1969 mit Goldrand, 50 €, **Karteikarten**, 270 Stück, A7 weiß + rot liniert mit Kästen, 10 €, **Spielsammlung Lederkoffer**, rot, ovp., 15 €, ☎030/66 46 02 64

2 Gutscheincodes a 25 € für Buchungen bei DocMorris Bonusreisen im Wert von 50 € für 18 €, Codes können für eine Buchung eingesetzt werden, nur gültig bei Buchung auf Bonusreisen.com für alle Pauschalreisen (Flug&Hotel, Kreuzfahrten, kein Mindestbu-

chungspreis, für alle Buchungen bis spätestens 31.01.2024 (Reiseantritt später möglich!!), zusammen für 18 €, ☎0159/05 51 17 84

Tefal Inicio GC241D12 in Originalverpackung, elektrischer Kontaktgrill, neu, 2000 Watt f. 2-3 Personen mit antihafbeschichteter Fettaufangschale und Thermostat, Überhitzungsschutz, für Fisch, Fleisch, Gemüse, 10 Jahre Hersteller-Reparaturzusage, VB 22 €, ☎0159/05 51 17 84

Autobahnvignette Schweiz 2023, (Gültig bis 31.01.2024), VB 12 €, ☎0159/05 51 17 84

RITUAL OF SAKURA Magic Bodycreme, (neu, ungeöffnete OVP), 220 ml Dose, VB 6 €, **RITUAL OF SAKURA Floaming shower gel (Spraydose)**, angebrochen, mind. noch 80% Inhalt, 3 €, ☎0159/05 51 17 84

Extra großer Gymnastikball, (neu, OVP.), Durchm. 65 cm, blau, Fa. Fitness Revolution, VB 5 €, **BRAUN 170 ml Clean&Renew Kartusche** für Elektrorasierapparate (ungeöffnet), VB 3 €, **neue Home - Deluxe Gummi Dusch- und Wanneneinlage**, Ovp., Farbe: azurblau, VB 4 €, **4 Stk. neue (Originalverpackte) Genius LED Thermostatventile**, Energiesparregeler, Touchcontrol, Fast-Link Techn., Fenster offen Erkennung u. a., Stück 5 €, **1 ungeöffnete Flasche Le Sirop de Monin**, Holunderblüte, 25 cl, 2 €, **div. Rock / Pop Musik CD**, **Englische u. Deutsche Interpreten**, Stck. 0,30 €, **div. Film DVD** (GB, USA u. Deutsche Filme), Stk. 0,50 €, **neues, ungetragenes Weihnachts-Strickkleid**, M 40/42, Rundhalsausschnitt, öpernah geschnitten, 100 % Polyacryl, VB 6 €, **Ravensburger Premium Puzzle Softclick Technology**: Time Square New York, Nachtbild mit Beleuchtung, 1000 Teile, 70x50 cm (neu, noch nie zusammengelegt!!), 6 €, ☎0159/05 51 17 84

Deluxe Edition CD&DVD André Rieu, Jewels of Romance, neu, 12 €, **Billerbeck Nackenstuetzkissen**, 40X80, neu, 12 €, ☎030/705 28 60

Eishockey-Schlittschuhe von Bauer, Gr.43, gut erhalten, 15 €, ☎0160/214 43 90

Regal, schwarz, rund, ca. 50 cm Durchmesser, neu, 15 €, ☎0160/214 43 90

Schwarzer Rollator, mehrfach verstellbar, nur ca. 3 Monate benutzt, 40 €, ☎030/744 58 12

Big Bags, gebraucht günstig abzugeben in Lichtenrade, ☎0157/76 41 17 47

Kristallgläser der Fa. Nachtmann, Typ Bamberg, über 100 Gläser in tadellosem Zustand, Vitrinenware, Stück 3,50 €, ☎030/744 57 17

Rarität! Bang&Olufsen (B&O) TV, MK4000 MK II von 1994, Desingerstück in schwarz/stahlblau/hochglanz, 55 cm Diagonale, alles in Topzustand, VB 95 €, ☎030/744 57 17

Picknik-Rucksack, originalverpackt, kplt. für 4 Personen, Kühlfach und Kühllaccus, 29 €, ☎030/744 57 17

Neue Schuhe? Winterstiefel, Gr.46, ungetragen, Fellfutter, Gr.45, versenkbare Spikes, 49 €, Elchlederstiefel, hoch, Gr.45, Lammfellfutter, 65 €, orig. Budapest, Gr.45, schwarz, 95 €, orig. amer. Rockford sportiver Lederhalbschuh, braun, 29 €, ☎030/744 57 17

Div. Schuco-Modelautos Oldtimer, Sammlung wird aufgelöst, Replica-Auflage, ungespielte Vitrinenware, VB, ☎030/744 57 17

Elektro-Tischgrill Severin, starke 2500 Watt, neuwertig, 39 €, ☎030/744 57 17

Bierkrugsammlungen werden aufgelöst!!! Aus „Berlin Desing“ Schlösser und Burgen, limitierte Auflage von 1973-1983, aus Fa. Viliroy und Boch „Berühmte Seeschlachten“, lim. Auflage von 1981-1986, div. Einzelstücke in Kristallglas (geschliffen), Zinn, Keramik und andere Materialien, Preis nach Gebot, ☎030/744 57 17

Original Ziegler Teppich, 138x197 cm, NP 545 €, VB 290 €, Rechnung liegt vor, ☎030/744 57 17

Knietisch mit Klapp-Schublade, für mobiles arbeiten, unbenutzt, B: 47 cm, H: 10 cm Variabel, T: 34 cm, 29 €, **2 Luxus Camping-Sessel "Globetrotter"**, Aluminiumgestell, fast unbenutzt, Stück 29 €, beide 50 €, ☎030/744 57 17

Dual Plattenspieler 1209 50 cps, weiß, 50 €, **Samsung Kamera AF-200**, 40 €, **12 Schalbretter**, gebraucht, ☎030/745 14 51

Bitte deutlich schreiben

Gesuche

Suche Putzhilfe für 3 Stunden alle zwei Wochen in Lichtenrade. ☎030/744 54 81

ICH SUCHE EIN GEBRAUCHTES HÖRGERÄT, ☎030/664 51 10 oder 0176/49 45 96 90

Garage zur Miete in der Schumpeterstraße/Lichtenrade, oder unmittelbarer Umgebung **DRINGENDST** gesucht, VB 70€/ Monat, ☎0157/76 41 17 47



Schwarzer Schellackbilderrahmen, Innenleisten vergoldet mit alter Verglasung, wahrscheinlich um 1910, Motivdruck nicht berechnet, Maße: 75cm x 104 cm, Preis 90 €, ☎0157/71 31 03 90



Panasonic Mikrowelle Edelstahl NN-DS596, hochwertig, neuwertig mit Heißluft und Ober- und Unterhitze, Maße: B/H/T: 50x35x43 cm, Preis 99 €, ☎030/603 24 14 ab 18 Uhr

Originale Malerei auf Leinwand aus Bali (Indonesien) mit geschnittem Holzrahmen, Maße: 142x52 cm, Preis 99 €, ☎030/603 24 14 ab 18 Uhr



Sonstiges

PKW-Reisedienst! Biete mit modernen, komfortablen Pkw Transport zu Ihrem Urlaubsziel von Haus zu Haus (Urlaub- Kur oder Erholungsziele), **Taxi.heitmann.berlin@t-online.de**

Marketing&Verkaufsprofi bietet Unterstützung auf Honorbasis an, Schwerpunkt: Hotellerie und Gastronomie aber auch andere Unternehmen, Kontakt unter:

Chiffre: Sonstiges 12/2023
Wohnungsauflösung (Haus), kpl. Schlafzimmer, Trockner, Waschmaschine, alles günstig für Selbstaholer, ☎030/661 27 34

Notrufnummern

Polizeinotruf 110

Feuerwehr und Notarzt 112

Für den Notfall

Entstördienste

Ärztbereitschaft	116 117
Zahnarzt-Bereitschaft	(030) 89004-333
Giftnotruf	(030) 192 40
Tierheim Berlin	(030) 76 88 80
Kinderschutz-Hotline	(030) 61 00 66
Jugend-Notdienst	(030) 34 999 34
Telefonseelsorge	(0800) 111 0 111
Zentrale Karten-Sperrnummer	116 116

Gas	(030) 78 72 72
Strom	(0800) 211 25 25
Wasser	(0800) 292 75 87

Bezirkliche Nr.

Zentrale Behörden Einwahlnummer	115
Bezirksamt Zentrale	(030) 902 77-0
Bez. Bürgerämter	(030) 902 77 - 70 00

Von privat:
Teilmöblierte Eigentumswohnung
 ca. 96 m² in Lichtenrade auf 2676 m² Anteilsgrundstück /Mehr-familienhaus zu verkaufen, Räume: 2+2/2 halbe Zimmer, Küche, Bad, Flur, Balkon, Gartenanteil, Keller, Fahrradkeller, Auto Abstellplatz möglich, Solar, maklerfrei,
 Infos unter:
Mail: gmhei@web.de



Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch

Dienstleistungen

Erfahrene, kompetente
Physiotherapeutin
 bietet Hausbesuche für Privatkassen und Selbstzahler.
(030) 9599 7896

Mobile Seniorenfriseurin
 (Britz-Buckow-Rudow)
☎ 0178 825 24 38

Zeitschriften einfach günstig mieten!
 weissgerberlesezeitung.de
030 / 740 748 70

ZU VERKAUFEN
MEDION ERAZER X7825 PCGH-Edition
 Wegen Neuanschaffung. Sehr gut erhalten. Wurde nur als Ersatzrechner verwendet.
 Win10, 16GB, 17" FHD, 128GB SSD + 1000GB HDD, Akku + WLAN-Modul Upgrade

Preis: 400,00 €
(030) 68059232

Stellenanzeigen

Zu wenig Rente ?!
 Pflorgeteam in Neukölln/ Treptow, bietet examinierten Gesundheitspfleger (m/w/d) o. Altenpfleger(m/w/d) auch im Ruhestand, Behandlungspflegetur auf 450,- € Basis. Führerschein wäre von Vorteil ist aber keine Bedingung.

Pflegenote "Sehr Gut"
 Seit 1986 Beratung • Pflege • Betreuung
 Nobelstr. 2 - 6 12057 Berlin

Qualität für die Dächer der Hauptstadt

Dachdecker-Geselle (m/w) gesucht
Tel. 030 / 662 10 09
 www.ph-dachbau.de
 info@ph-dachbau.de

Qualität für die Dächer der Hauptstadt

Auszubildende/r zum Dachdecker/in gesucht
Tel. 030 / 662 10 09
 www.ph-dachbau.de
 info@ph-dachbau.de

Info zur gewerblichen Klein-Anzeige:
 033767/899 833 oder www.lhrMagazin.berlin

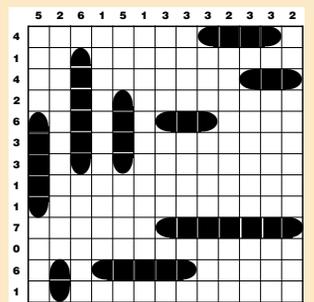
BRÜSCH GMBH
HEIZUNG-SANITÄR
 UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER
 www.Bruesch-Gmbh.de
Wir suchen dringend Monteure und Installateure
 Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
 Groß-Ziethener Ch. 17
 12355 Berlin
Tel. 030 / 6 63 30 58
 Fax 030 / 6 64 47 42

Ab sofort im Internet!
 Lesen Sie das aktuelle Heft unter:
ihrmagazin.berlin

Rätsel-Lösungen
 von Seite 32 u. 33

Waagerecht: 1 Reuen 5 Hiebe 10 Still 15 Str 16 Fusseln 17 Are 19 Eltern 21 Pokal 22 Tresor 23 Oase 25 Etui 27 EV 29 Crew 30 Ami 32 Erft 34 Li 35 Rebe 37 Adobi 39 Idas (Dias) 41 Sachlage 42 Sanftmut 43 Bubi 44 Erker 46 Ente 48 UV 49 Lamm 52 Non 53 Plus 55 EK (Eisernes Kreuz) 57 Spat(en) 59 Ecke 61 Nässe 63 Ertal 66 Eleate 68 Isa 69 Florida 70 Leg (Eier)

71 Gnom 72 Enare 73 Zelot *Senkrecht:* 2 Este 3 Ute 4 Error 5 Hupe 6 Iso 7 Eskimo 8 Bea 9 Elle 10 Tarif 11 Ire 12 Lese (Lies) 14 Peter 18 Drais 20 Nählampe 22 Turmfalke 24 SW 26 Te 28 Vesuv 29 Cecil 30 Adern 31 Ibsen 33 Times 34 Latte 36 Baß (Bundesautobahn) 37 Age 38 Ear 40 Dun 43 Buhne 45 Kontra 47 Ekzem 50 Assam 51 MA (Mittelalter) 53 PC 54 (G)Uelle 56 Lein 58 Tele 59 Eide 60 Jago 62 SSO 64 Ton 65 Air(port) 67 Eel.



3	5	2	8	9	6	1	4	7
8	6	1	3	7	4	2	5	9
7	9	4	1	5	2	3	8	6
4	6	1	9	8	7	5	2	3
5	8	3	6	2	1	9	7	4
2	7	9	5	4	3	6	1	8
9	5	7	2	3	8	4	6	1
1	4	2	7	6	9	8	3	5
6	3	8	4	1	5	7	9	2

2	7	5	9	6	3	4	1	8
4	3	6	7	8	1	5	9	2
1	8	9	5	4	2	7	6	3
5	4	3	1	9	6	8	2	7
8	9	7	4	2	5	6	3	1
6	2	1	3	7	8	9	4	5
7	1	8	6	3	4	2	5	9
9	5	4	2	1	7	3	8	6
3	6	2	8	5	9	1	7	4

Wir suchen Pflegekräfte / Pflegefachkräfte in Teil- / Vollzeit (w/m/d)
Versorgung und Betreuung unserer Kunden nach SGB XI und SGB IV.
Wir zahlen nach Berliner Durchschnitt (TVöG)
Gesundheitsbonus
Einsparbonus etc.
Mitarbeiter werben Mitarbeiter etc.
Bei Interesse zögern Sie nicht, uns anzurufen!

 ...pflegt kompetent und zuverlässig seit 1984 im Süden Berlins.
gansel
 Ambulante Krankenpflege GmbH
 Tel.: 030 / 50 96 97 6-0
www.gansel-hauskrankenpflege.de

Lichtenrade

Yoga, Taiji und Life Kinetik

Mal etwas für sich selbst tun, für diesen Vorsatz ist der Jahreswechsel ein günstiger Zeitpunkt, um ihn in die Tat umzusetzen. Eine Möglichkeit bieten die Kurse beim VfL Lichtenrade 1894 e.V. Yoga ist einer von ihnen und gehört schon seit längerer Zeit zum Angebot, ziemlich neu ist dagegen Life Kinetik. Dies ist Gehirntaining durch Bewegung. Es werden ständig neue Bewegungsaufgaben gelöst, die man so in dieser Form wahrscheinlich noch nie geübt hat. Das Gehirn wird auf diese Weise immer wieder angeregt, neue Strategien zur Bewältigung der Übung zu nutzen. Immer freitags von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr.

Eine andere Variante, um richtig ins neue Jahr zu starten stellt der jeweils 80 Minuten dauernde Taijikurs (Young Style) dar. Er beginnt am 11. Januar um 11.30 Uhr und ist für jedes Alter ein Weg, auf sanfte Weise die Gesundheit, Ausgeglichenheit und Verbundenheit zu sich selbst zu fördern.

Anm.: (030) 744 04 77 oder Mail: infovfl-lichtenrade.de



Die Berlinerin Emma Stolle besitzt eine ernsthafte Chance, das bundesdeutsche Championat zu gewinnen.

Mariendorf

Ein sportlich festlicher Abschluss zu Weihnachten bei den Trabern

Bei den Trabern geht es festlich zu: Es ist der letzte Berliner Renntag des Jahres: Am 1. Weihnachtstag (25. Dezember) findet auf der Mariendorfer Pferdepiste die festliche Abschlussveranstaltung statt und der Schlusstrich wird unter die Trabersaison gezogen.

2023 strotzte nur so voller sportlicher Höhepunkte und das wollen die Organisatoren des Tempelhofer Rennvereins gemeinsam mit dem treuen Stammpublikum und allen interessierten Neulingen natürlich noch einmal gebührend feiern.

Ab ca. 15 Uhr finden daher noch einmal diverse hochklassige Wettkämpfe statt. Ein besonderes Augenmerk verdienen insbesondere die Rennen der Amateure. Denn die Berlinerin Emma Stolle besitzt eine ernsthafte Chance, das bundesdeutsche Championat zu gewinnen.

Die 26-jährige Sportlerin agiert seit Langem in fantastischer Form und der Titel wäre absolut verdient.

Für die Tochter des Steglitzer Hoteliers Klaus-Volker Stolle, der selber ein exzellenter Trabrennfahrer war und auch im örtlichen Fußballgeschehen tief verwurzelt ist, wäre der Spitzenplatz in der nationalen Rangliste sicherlich das schönste Weihnachtsgeschenk.

Doch nicht nur die Amateure, sondern auch die Profis wollen beim Saisonfinale noch einmal ihr Bestes geben. Es wird also spannend zugehen auf dem feierlich geschmückten Bahngelände.

Und für die Besucher steht ein prall gefüllter Gabentisch bereit. In der Prämienauspielung gibt es



Bei den Trabern geht es festlich zu, und auch die Pferde feiern mit.

nämlich zahlreiche lukrative Preise zu gewinnen. Vielleicht gelingt einem der Zuschauer sogar der ganz große Wurf. Denn die Veranstaltung bietet die allerletzte Gelegenheit, den Hauptgewinn der Lotterie abzuräumen: einen nagelneuen Mitsubishi Space Star im Wert von 15.500 Euro!

Ganz unabhängig davon endet die Sulkysaison aber ohnehin mit einer schönen Geste. Denn der Mariendorfer Bahneigentümer Ulrich Mommert hat eine begrüßenswerte Initiative ins Leben gerufen. Eines der Rennpferde – eine Stute namens Sangria Pellini – bestreitet

die Rennen nämlich für einen guten Zweck.

Die pfeilschnelle Vierbeiner-Lady scheint tatsächlich zu ahnen, um was es geht. Sie liefert jedenfalls reihenweise tolle Leistungen ab und das zählt sich nun aus. In diesen Tagen wird ein aus ihren gewonnenen Rennprämien finanzierter Check in Höhe von 5.000 Euro an das SchutzengelWerk Berlin übergeben. Die gemeinnützige Organisation, die sich vor allem um sozial benachteiligte Kinder und Jugendliche kümmert, wird sich über diese Unterstützung freuen.

Heiko Lingk

Fotos: Heiko Lingk

Typenoffene
Kfz-Werkstatt

Eduard Sedlacek

Autoservice

Alt-Rudow 59-61
12355 Berlin

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge sagen wir Danke und Bye, Bye

für die vielen Jahre der Freue und das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Liebe Grüße Simone



Rentenalter erreicht!

• Tel. 030/664 64 464 •
• www.es-autoservice.com •



TSV Rudow-Mariendorf: Nebyou Molalegn, links Louis Kroma

Rudow

Verfrühte Winterpause für die Berlin-Liga

Die TSV Rudow Fußballer gehen in die Winterpause. Der Wintereinbruch kam Ende November und verwandelte die Stubenrauchstr. und natürlich auch alle anderen Plätze in Eisbahnen.

So folgte vom Fußball-Verband eine Generalabsage für zwei Wochen. Deshalb konnten die Südberliner ihre beiden Auswärtsspiele bei SV Empor und dem SCC nicht austragen. Ob das letzte Heimspiel am 15.12 gegen Stern-Britz ausgetragen werden konnte, stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Laut Wetterprognose sollte die Austragung aber möglich sein.

Es bleibt aber festzuhalten das die Hinrunde sehr erfolgreich abgeschlossen werden konnte. Platz 4 mit 24 Punkten, bei noch 3 ausstehenden Spielen, kann sich sehen lassen.

Somit befindet sich der TSV Rudow in der Tabellenregion, die sie vor der Saison ausgerufen haben. „Unter den ersten fünf Plätzen wollen wir sein“, hörte man von den Verantwortlichen.

Sollte das Wetter mitspielen, bestreiten die Grün-Weiß-Roten ihr erstes Rückrundenspiel am 2. Februar 2024, am Freitagabend 19.30 Uhr auf der Stubenrauchstr.

Bleibt zu hoffen das die Rudower Fans/Zuschauer das Team weiterhin so lautstark unterstützen und alle gesund und munter aus der Winterpause zurückkehren.

Allen schöne Feiertage, Ruhe und Frieden und einen guten Rutsch ins Jahr 2024.

FE

Talha Sennur im Duell mit Philipp Behrend



AUTOHAUS BEIER GMBH Familienbetrieb seit 1984 **RENAULT**

Verkauf · Werkstatt · Zubehör

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

Rudower Str. 94 - 98 · 12524 Berlin
Tel.: 030-673 64 68 · www.renault-beier.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr · Samstag 10⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr

Rehabilitationsmittel - Sanitätsservice

ANDRÉ PISSAREK

Mobil: 0174-171 02 12



- Rehabilitationsmittel
- Türschwellausgleich
- Treppenlifte Handläufe
- Haltegriffe Rampen
- Treppengeländer
- Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.

Lassen Sie sich informieren!

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - Tel.: 030-663 41 33
www.sanitaetsservice-pissarek.de



Das Team vom Autohaus Klaus Piontek

bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht Ihnen und Ihrer Familie erholsame Festtage sowie ein spannendes und gesundes neues Jahr!

Klaus PIONTEK ... Ihr persönliches Autohaus

Audi Service Hilfsfahrzeuge Service

Autohaus Klaus Piontek GmbH
Waltersdorfer Ch. 18-20 · 12355 Berlin
Tel. 609 70 70 · www.autohaus-piontek.de



Der Trainerwechsel nach fast vereinhalf Jahre Karsten Heine zu Murat Salar manifestiert sich in einer bislang ungeschlagenen Bilanz: Ein Sieg und ein Unentschieden. Ansonsten brachten Schnee und Eisglätte erst einmal eine Zwangspause auch bei Spielen der Regionalliga Nordost mit sich. Bis auf wenige Ausnahmen rollte an zwei Spieltagen der Ball nicht.

Hier ein kurzer Rückblick der letzten beiden Spiele:

21.11.: VSG Altglienicke – Chemnitzer FC 2:1 (1:0)

Die VSG erstmals unter neuem Trainer Murat Salar startete engagiert in dieses Nachholspiel, wurde jedoch früh eiskalt erwischt, als in der 9. Minute der Ball nach einer Ecke in die Mitte des Strafraumes segelte, wo CFC-Kapitän Tobias Müller zum 0:1 einnetzte. Die Altglienicker blieben davon unbeirrt die aktivere Mannschaft und bemühten sich um einen Ausgleich. Der hätte in der 21. Minute folgen können, als Schiedsrichter Mücke nach einem Foul auf den Elfmeterpunkt zeigte, allerdings ließ Tolcay Cigerci die Kugel über den Kasten hinwegfliegen. Die Gastgeber ließen etliche Torchancen folgen, doch der Chemnitzer Keeper verteilte alle.

Nach dem Seitenwechsel blieb Altglienicke engagiert bei der Sache und mit der Einwechslung von Anthony Roczen machte VSG-Coach Salar alles richtig, als dieser in der 74. Minute im Nachschuss den 1:1-Ausgleich markierte. Etliche dachten nach 90 Minuten schon, dass es bei dem Remis wohl bleiben werde, als der ebenso kurz zuvor eingewechselte Robert Deziel jr. mit einem sehenswerten Schuss von der Strafraumkante ins rechte

Altglienicke

VSG Altglienicke startet unter dem neuem Coach Salar erfolgreich



Gegen den Chemnitzer FC konnten sich die Altglienicker mit 2:1 durchsetzen.

Fotos: Josch

obere Eck in der Nachspielzeit den Schlusspunkt zum 2:1-Sieg der Altglienicker setzte.

26.11.: VSG Altglienicke – FC Carl Zeiss Jena 0:0

fünf Minuten waren vergangen, als Tolcay Cigerci vor 720 Zuschauern im Jahn-Sportpark die erste Chance zur Führung der VSG hatte, aber sein Schuss aus nur fünf Metern Entfernung landete am rechten Pfosten. In der 13. Minute war der linke Pfosten dran, als diesmal Verteidiger Jacob Engel aus 22 Metern um Haaresbreite das Tor verfehlte. Die Hausherren blieben auch nachfolgend offensiv gefährlich, aber ohne zwingende Mög-

lichkeiten. Die Bemühungen nach vorne auf der anderen Seite der Gäste blieben eher harmlos, außer in der 35. Minute, da musste VSG-Schlussmann Lino Kasten sich ordentlich strecken, als nach einer Ecke von Lukas Lämmel der Ball positionsgenau vor das Tor zum Kopf von Jonathan Muiomo flog. Mit den Fäusten bugsierte Kasten die Kugel noch über die Latte hinweg. In der 45. Minute gab es für die Altglienicker das dritte Mal Aluminium, nach den beiden Pfosten war diesmal die Latte dran, als nach einem Freistoß von Akaki Gogia Innenverteidiger Shawn Kauter aufs Tor köpfte.

Nach Wiederanpiff blieb das Spiel

lange ohne echte Torchancen. In der 65. Minute prüfte der eingewechselte Martin Kobylanski den Jenaer Keeper Kevin Kunz, doch der Schuss erwies sich als zu harmlos. Danach erhöhte die VSG noch einmal den Druck, aber es mangelte immer wieder bei den Abschlüssen. Gogia scheiterte in der 69. Minute an Schlussmann Kunz wie auch Kobylanski in der 78. Minute knapp vorbeischoß.

In den letzten zehn Minuten kamen plötzlich verstärkt die Gäste in die Offensive. Deren größte Chance das Spiel noch am Ende für sich zu entscheiden war in der 88. Minute, als in der VSG-Abwehr ein Rückpass verunglückte. ➡

Depot Fenster GmbH

Seit 1990 Ideen fürs Haus

Alte Selchower Str. 27
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt



Alles aus einer Hand



Individuelle Fertigung von A-Z



☎ 033 79/380 05

Jan Dahlke nahm den Ball ab, stürmte los aufs Altglienicker Tor, traf jedoch allein vor Kasten nur den linken Pfosten, das zurückgeprallte Spielgerät trudelte dann zwar noch Muiomo vor die Füße, aber der schoss fünf Meter vor dem Tor stehend die Kugel über das leerstehende Tor hinweg. So blieb zum dritten Mal in Folge ein Spiel zwischen Altglienicke und Jena am Ende torlos.

Nachfolgend zog winterliches Wetter auf. Die Spiele auswärts bei Tabellenführer Greifswalder FC und zuhause gegen den SV Babelsberg 03 fielen aus. Nach Redaktionsschluss sollte am 17.12. bereits die Rückrunde starten mit einem

VSG Altglienicke II fährt in der Berlin-Liga erste Siege ein

Nach der unglücklichen 4:5-Niederlage gegen den Spandauer SC Teutonia – trotz Halbzeitführung – konnten die zweiten Herren der VSG Altglienicke in der Berlin-Liga ihren dritten Saisonsieg feiern. Beim in der oberen Tabellenhälfte beheimateten SD Croatia gewannen die U23 überraschend mit 4:0. Die nachfolgenden Punktspiele zuhause gegen Berlin Türkspor und auswärts bei den Reinickendorfer Füchsen fielen einer wetterbedingten Generalabsage des Berliner Fußball-Verbands für alle Amateurspiele zum Opfer. Die VSG Altglienicke II befindet sich aktu-



Gegen den FC Carl Zeiss Jena musste sich die VSG mit einem Unentschieden begnügen.

Heimspiel gegen den 1. FC Lok Leipzig. Drei Tage später ist der Nachholtermin für die Partie in Greifswald angesetzt, ehe es bis Ende Januar in die Winterpause geht.

Nach 15 ausgetragenen Spielen stehen die Altglienicker mit 23 Punkten und 29:21 Toren auf Platz 7 der Regionalliga-Tabelle.

ell mit 14 Punkten aus 14 Spielen auf Tabellenplatz 15, also knapp über dem Strich der Abstiegsränge. Nach Redaktionsschluss soll es am 15.12. noch gegen Blau-Weiß 90 gehen, danach ist bis Anfang Februar Winterpause.

Joachim Schmidt

Geöffnet zur Winterzeit:
Mi. bis So. von 11:00 bis 18:00 Uhr
Mo. + Di. Ruhetag

Unser Team wünscht unseren Gästen:
Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Fischgaststätte
Zur Fischerhütte Blossin
Blossiner Seeweg 2, 15754 Heidesee OT Blossin
Inhaberin: Monika Grund, Telefon 033767 / 30 47 40
Reservierungen unter: www.zur-fischerhuetten-blossin.de



PFLERGE AKTIV
Ambulanter Pflegedienst

Tel.: 030 220 129 800
www.pflegeaktiv-berlin.de

Neuköllner Str. 259 · 12357 Berlin-Rudow

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch

INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 · www.indysign.net

FROHE
Feiertage

Wir wünschen ein frohes
Weihnachtsfest,
Gemütlichkeit & Fröhlichkeit,
Wärme & ein wenig Ruhe,
einen guten Rutsch
und fürs kommende Jahr viel
Gesundheit und Glück!

Herzliche Grüße vom ATC-Team

ATC Ambulantes
TherapieCenter
Alt-Rudow GmbH
Physiotherapie · Ergotherapie · Logopädie · med. Trainingstherapie

Seit 2000
Ihr Partner
in Sachen
Gesundheit

Telefon: 030 - 70 71 90 50 · Neuköllner Str. 304-308 · 12357 Berlin
Mo.- Fr. 7.30 - 19 Uhr (ab 1. Jan. '24) · www.atc-physio.de · info@atc-physio.de

In immer mehr Bundesländern haben die Bürger die Möglichkeit, von ihrem Verfassungsrecht einer Volksinitiative bzw. eines Volksbegehrens Gebrauch zu machen. Den Anfang machte die Volksinitiative in Hamburg. In vielen anderen Bundesländern befinden sich Volksbegehren ebenfalls in der Planungsphase.

In Hessen bspw. können sich die Bürger seit Kurzem an einem Volksbegehren zum Thema „Gendern“ beteiligen. Die Initiatoren möchten für die Landesregierung und alle Behörden und Einrichtungen des Landes in der gesamten Kommunikation die deutsche Standardsprache vorschreiben.

Diese beinhaltet insbesondere den Verzicht auf Sonderzeichen wie Sternchen, Unterstriche und künstliche Sprechpausen. Auch Partizipialausdrücke wie „Anwohnende“ und Doppelnennungen sollen vermieden werden, wenn dadurch die Verständlichkeit beeinträchtigt wird.

Große Mehrheit gegen Gendern

Die Initiatoren – neben dem Autor dieser Zeilen, Dr. Bernd Fischer, der Unternehmer Dr. Norman Guenther und der ehemalige Bundestagsabgeordnete Dr. Jürgen Gehb (beide aus Kassel) – fordern keineswegs, das „Gendern“ ganz zu verbieten.

Im privaten Bereich soll jeder so sprechen und schreiben können, wie er möchte. Umfragen zeigen jedoch klar auf, dass 75 bis 80 Prozent der Bürger in Hessen diese Sprechweise entschieden ablehnen. Die Initiative „Amtssprache Hessen“ versteht sich als eine überpar-

Allgemeines

Protest: Länder wehren sich mit Volksbegehren gegen Gendersprache



Dr. Bernd Fischer, der Physiker und Publizist, der sich der deutschen Sprache verschrieben hat, bekämpft mit Erfolg das Gendern, sprich die angeblich geschlechtergerechte Sprache. Weit über 70 Prozent der Menschen in der BRD sind auf seiner „Sprachseite“.

Foto: Bernd Fischer/akz-o

teiliche Bürgerinitiative. Es sei explizit nicht die Absicht, irgendeine gesellschaftliche Gruppe zu diskriminieren. Die deutsche Sprache biete jede Möglichkeit diskriminierungsfrei zu kommunizieren.

Gendern selbst kann diskriminieren

Das Gendern läuft jedoch der Inklusion zuwider. Menschen mit Sinnesbehinderung wie auch Migranten sind auf einfache Sprache

angewiesen. Das Gendern verkompliziert die zwischenmenschliche Kommunikation erheblich. Die Initiative soll gewährleisten, dass diese Gruppen nicht benachteiligt werden.

Der Aufruf ist unter www.amtsprache-in-hessen.de verfügbar oder kann über die Adresse: Volksbegehren gegen Genderzwang, Postfach 410212, 34064 Kassel angefordert werden. (akz-o)

Geld zum Fenster rausgeworfen?



Nächstes Mal lieber im Rudower Magazin werben...



Wutzky



Mein Kiez - Mein Center

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

apotheke wutzkycenter

IHR PARTNER SEIT 1968



Joachim-Gottschalk-Weg 21 · 12353 Berlin-Rudow
Telefon 030-6612674 · Telefax 030-6624756
E-Mail: info@apo-wutzky.de · www.apo-wutzky.de



Wutzky



Mein Kiez - Mein Center

Das war's dann 2023! Es lebe 2024!



Okay, ein paar Tage haben wir noch, aber eigentlich ist das Jahr um: Einmal noch bäumt sich der alljährliche Weihnachtsstress auf, dann kehrt besinnliche Ruhe ein. Weihnachten steht jetzt wirklich vor der Tür!

Im Wutzky war Nikolaus dieses Jahr schon ein echtes Highlight! Der Märchentruck machte wieder halt vor dem Center und lud zu drei Puppentheater-Aufführungen von „Der verwunschene Weihnachtsmann“ ein. Und alle, die kreativ und fleißig waren, konnten sich prall gefüllte und selbstgebastelte Nikolausstiefel abholen. Die Idee war es, dieses Jahr nicht echte Stiefel zum Befüllen abzugeben, denn auf einem Bein kann man schließlich nicht stehen und weniger spielen, sondern Stiefel aus Pappe zu basteln – die Vorlage gab's im Vorfeld im Wutzky – und diese dann toll zu gestalten und abzugeben. Rund 250 Stiefel durften am Nikolaustag befüllt wieder abgeholt werden, absoluter Stiefelrekord!

Weihnachtlich geht's erst mal auch noch weiter,

am 20. 12. besucht der Weihnachtsmann den Wochenmarkt auf dem Rotraut-Richter-Platz vor dem Wutzky und verteilt Leckereien. Hier können noch letzte Besorgungen fürs Fest gemacht werden, denn Achtung, dieses Jahr fällt Heiligabend auf einen Sonntag, also rechtzeitig planen und einkaufen!

Dann kommt Weihnachten, dann Silvester und zack! ist das Jahr 2023 vorbei. Es wirkte kürzer als andere Jahre, war leider für viele schwierig, aber wir geben die Hoffnung nicht auf, dass 2024 ein gutes, ein friedliches und ein gesundes Jahr wird. Im Kiez rund ums Wutzky wird jedenfalls einiges passieren in 2024, was genau verraten wir aber erst im neuen Jahr. Bis dahin allen treuen Leserinnen und Lesern ein besinnliches Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Shop des Monats:

Das Nagelstudio „Nails for You“ sorgt im Kiez für ordentliche Nägel. Egal ob kurz oder lang, natur oder knallbunt, gepflegt sehen sie immer aus. Und beim Nägel-machen-lassen bleibt stets genug Zeit für ein bisschen Smalltalk.



Wutzky Wissen:



Das Wutzky ist montags bis samstags zwischen 7:00 und 22:00 Uhr geöffnet, mittwochs und samstags sogar mit eigenem Frischemarkt direkt vor dem Center. Neben dem eigenen U-Bahnhof verfügt das Wutzky über 120 Parkplätze.



Gesundheit

- Fachärztin für Frauenheilkunde & Geburtshilfe - Dr. med. Britta Hoffmann
- Fachärztin für Innere Medizin Hausärztliche Versorgung - Narmina Shahyar
- Facharzt für Kinder- & Jugendmedizin, Kinderkardiologe - Dr. med. Micha Botsch
- E.L.I.F. - Ergotherapie und Logopädie in der Fachpraxis
- Orthopäde - Stivasch Ramin
- Zahnarzt - Torsten Beier
- Medizinische Fußpflege - Heilpraktikerin/Podologin - Anita Rupnow
- Therapiezentrum ATHERA - Praxis für Sport- / Physiotherapie
- FULLCONTACT - Sportwerk
- Apotheke im Wutzky-Center - Nikolai Kupsch
- Sanitätshaus/Orthopädietechnik Witte
- Hörgeräte - Hörpartner



Gastro

- Steinecke Brotmeister
- Diyar Simit Evi - Türkisches Restaurant
- Yü Feng - Asiatischer Imbiss
- Lara - Döner&Döner
- Mama Dang - Sushi & Bubble Tea



Dienstleistungen

- Nagelstudio
- Redzi's Schuh Express - Schuster & Schlüsseldienst
- Sparkassen Geldautomat
- Reinigung und Änderungsschneiderei
- degewo - Kundencenter



Geschäfte

- Aldi • Edeka • Zeemann - Textilien
- Mäc Geiz - der Haushalts-Discounter
- dm - Drogeriemarkt
- La Strada - Schuhfachgeschäft
- Derpart - Reisebüro Berlin
- Handyexperten Berlin
- Arzum Coiffeur • Fahrschule Nazar
- Zigo - Zeitungen, Tabak, Lotto & Post
- T&T Bekleidung & Geschenkartikel
- SMOKE UPDATE - Der Shisha-Shop
- Blumenkiste - Floristik
- Wutzky Wochenmarkt - mittwochs 8 - 14 Uhr + samstags 8 - 13 Uhr



Über 40 Shops, Restaurants und Praxen • Direkt am U-Bhf. Wutzkyallee • 2 Stunden kostenlos Parken

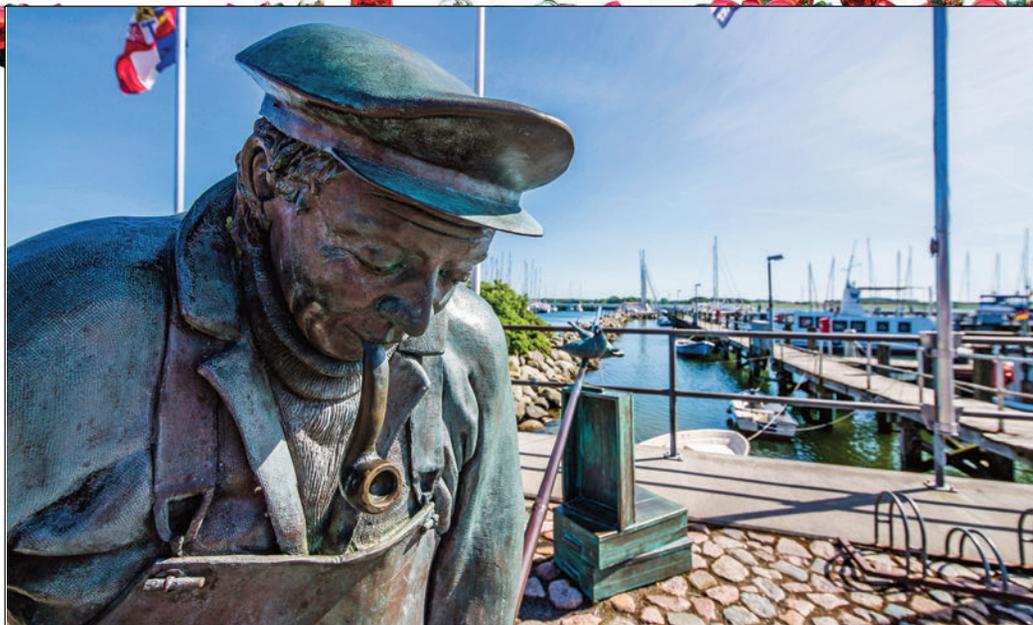
Die Urlaubsregion rund um den Ostseefjord Schlei, hoch im Norden zwischen Kiel und Flensburg gelegen, entfaltet in der kalten Jahreszeit ihren rauen Charme und verzaubert mit karger Schönheit. In der Stille der Natur kann man zur Ruhe kommen und sich wetterfest eingemummelt am einsamen Strand den frischen bis stürmischen Wind um die Nase wehen lassen, alle Infos: www.ostseefjord-schlei.de.

Herzstück des früheren Wikingerlandes ist die Schlei, mit 42 Kilometern Schleswig-Holsteins längster Ostseearm. Zwischen der Flensburger Förde und der Schlei liegt die Geltinger Bucht. Menschenmassen und Trubel kennt man hier das ganze Jahr nicht, im Winter wird es kurz vor der dänischen Grenze aber so richtig ruhig; Jetzt beginnt eine anders schöne Zeit.

Leuchttürme, Habernisser Moor und "Guly Thing Platz"

Markantes Wahrzeichen der Geltinger Bucht ist der Leuchtturm Falshöft. Rot-weiß und glänzend ragt der gusseiserne Turm gut 25 Meter in die Höhe. Bis 2012 war er 92 Jahre im Einsatz und warnte vor Untiefen in der Ostsee und an der Flensburger Förde.

Zu einer Wanderung in unberührter Natur lädt Habernis ein, das malerische Kleinod unmittelbar an der Flensburger Außenförde, also direkt an der Ostsee. Drumherum



Das Denkmal des Aalfischers gibt es im Fischerdorf Maasholm zu entdecken.

Ausflugtipps

Ostseefjord Schlei: Die Geltinger Bucht - im Winter besonders reizvoll

locken Wiesen, mystische Moore und kleine Waldstücke zu ausgedehnten Touren.

Das Habernisser Moor mit seinen Bohlenwegen und der "Guly Thing Platz", auf dem früher Recht gesprochen wurde, sind lohnende Ausflugsziele. Der Platz, ein Steinkreis aus Findlingen, stammt ursprünglich aus dem Jahr 300 n. Chr. und wurde 2003 etwas abseits der historischen Stelle rekonstru-



Die Urlaubsregion rund um den Ostseefjord Schlei entfaltet in der kalten Jahreszeit ihren rauen Charme. In der Stille der Natur kann man sich wetterfest eingemummelt am Strand den frischen Wind um die Nase wehen lassen und Muscheln sammeln.

Foto: DJD/Ostseefjord Schlei/Matzen

iert.

Vom Bismarckturm in Quern hat man einen herrlichen Ausblick über die gesamte Geltinger Bucht und bei gutem Wetter sogar bis nach Dänemark.

Nach der Wanderung gemütlich einkehren

Wer tüchtig durchgepustet ist, kehrt mit klarem Kopf in sein gemütliches Domizil zurück. Behagliche Ferienunterkünfte mit Kamin, Sauna und mehr laden zum

Entspannen und Wohlfühlen ein. Die regionalen Restaurants verwöhnen ihre Gäste jetzt mit deftigen heimischen Leckereien wie Grünkohl, Wild oder Rübennus. Im kleinen Fischerdorf Maasholm mit seinem maritimen Flair steht fangfrischer Fisch das ganze Jahr auf der Speisekarte.

Ein Abstecher nach Kappeln

Lohnenswert ist auch ein Besuch der Hafenstadt Kappeln. Wahrzeichen Kappeln sind die weltweit einzigartigen Heringszäune aus dem 15. Jahrhundert. Ebenfalls sehenswert: die St. Nikolai-Kirche oberhalb des Hafens. Kappeln ist zudem Heimat der Angeler Dampfeisenbahn, Deutschlands nördlichster Museumseisenbahn, die von hier aus regelmäßig Kurs auf Süderbrarup nimmt.

(DJD).

Bis 2012 war der Leuchtturm Falshöft im Einsatz und warnte vor Untiefen in der Ostsee und an der Flensburger Förde. Heute ist er vor allem aufgrund des Ausblicks auf die Ostsee und bei gutem Wetter sogar bis nach Dänemark beliebt.

Foto: DJD/www.ostseefjordschlei.de/ Yorbiter Aerial



Weiden/Oberpfalz

Rauhnächte: Fackelschein und Schellengeläut

In der Advents- und Weihnachtszeit pflegen viele Menschen neben den christlichen Ritualen auch andere uralte Bräuche. So wird in Teilen Bayerns zum Beispiel den Rauhnächten zwischen Heiligabend und Heiligdreikönig, in denen laut Volksglaube die Grenzen zwischen diesseitiger und jenseitiger Welt besonders durchlässig sein sollen, traditionell große Bedeutung zugemessen. Mystische Gestalten und wilde Gesellen haben am Dreikönigstag auch in Weiden

in der Oberpfalz ihren Auftritt. Beim Rauhnachtslauf am 6. Januar ziehen unheimliche Figuren wie Besenweibl, Drud und Nebelfrauen sowie Perchten und Krampusse durch die Gassen und über die Plätze der historischen Altstadt. Mit Schellengeläut, Peitschenknall und Feuershows sorgen sie für ein beeindruckendes Spektakel, das Schaulustige von Nah und Fern in seinen Bann zieht.

Ein Besuch in der schmucken Altstadt von Weiden lohnt sich schon



Der Rauhnachtslauf in Weiden zieht am 6. Januar Besucher aus Nah und Fern in seinen Bann. Foto: DJD/Touristikinformation Weiden/ Reinhold Buchner



Der Christkindlmarkt in Weiden in der Oberpfalz ist der zweitälteste Weihnachtsmarkt Bayerns. Foto: DJD/Touristikinformation Weiden

in der Vorweihnachtszeit. Zahlreiche stimmungsvoll beleuchtete und weihnachtlich duftende Stände sowie besinnliche Klänge laden vom 30. November bis 23. Dezember zum Bummeln über den Christkindlmarkt ein. Dieser ist seit dem Jahr 1600 urkundlich belegt und damit der zweitälteste Weihnachtsmarkt in Bayern. Das Alte Rathaus, eines der vielen architektonischen Schmuckstücke der Altstadt, verwandelt sich Jahr für Jahr in den größten Adventskalender Deutschlands. Zu Livemusik und Chorgesang öffnen zwei kleine und ein großer Engel jeden Tag bis Weihnachten eines von 24 Fenstern im historischen Gebäude, hinter denen ein von Kindern gemaltes Bild erscheint. Unter www.weiden-tourismus.info gibt es weitere Informationen und alle Vor- und Nachweihnachtstermine.

Auf dem "Weidener Krippelweg" flanieren Besucher an ganz unterschiedlichen, kleinen und großen Weihnachtskrippen vorbei, die in der Fußgängerzone und in Schaufern präsentiert werden. Eines der größten Exemplare ist der zur Krippe umgestaltete Oktogonbrunnen am Oberen Markt. In einem ganz anderen Licht können Besucher die Stadt und ihre vielen Sehenswürdigkeiten auf einer abendlichen Fackelführung entdecken. Dabei erfahren sie wahre Geschichten und sagenhafte Anekdoten rund um den Schlüssel des Kaisers, das katholische und evangelische Tür sowie die drei Deserteure, die um ihr Leben würfelten. Der stimmungsvolle Abendrundgang kann von November bis März bei der Tourist-Information für Gruppen gebucht werden.

(DJD).

gansel
Ambulante Krankenpflege GmbH

Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr

Kurz-Info

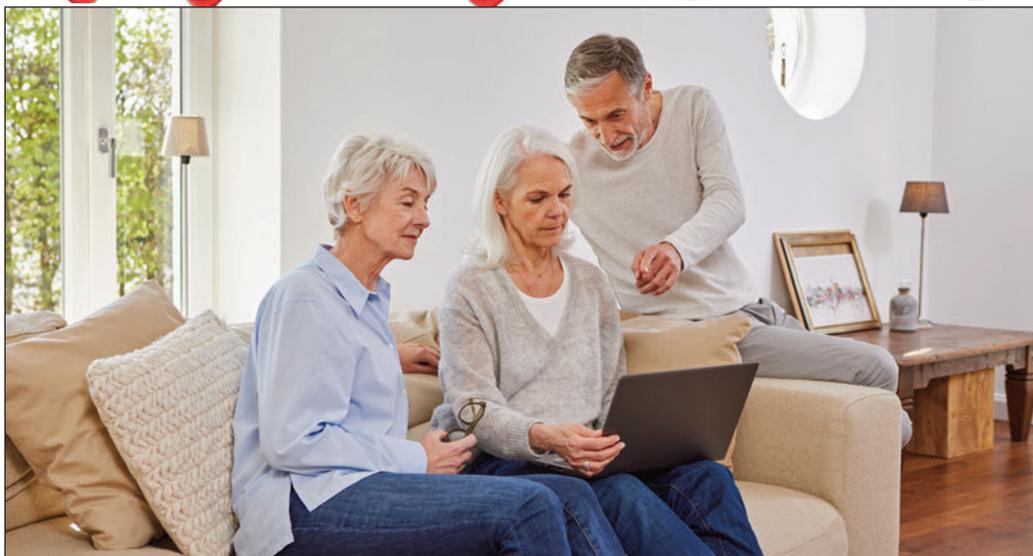
Tiermedizin

Oh, du frohe Weihnachtszeit

Die festliche Zeit des Jahres naht und viele Vorbereitungen für die Weihnachtszeit werden getroffen. Unsere vierbeinigen Familienmitglieder haben häufig einen so hohen Stellenwert, dass auch diese mit Geschenken zur Weihnachtszeit bedacht werden. So sind viele Adventskalender für Hund und Katze auf dem Markt. In einigen Medien wird der „Schnauzbart Kalender“ für Hunde sehr gelobt, der Tier und Mensch bedenkt.

Wäre es nicht auch ein netter weihnachtlicher Gedanke, einem nahestehenden Menschen etwas Gesundheit für sein Tier zu schenken? Zum Beispiel mit einem Gutschein für einen geriatrischen Check oder eine Impfung? Fragen Sie gern in Ihrer Tierarztpraxis und genießen Sie die Advents- und Weihnachtszeit.

Tierarztpraxis im Frauenviertel,
Elfriede-Kuhr-Str. 18
12355 Berlin, (030) 66 86 99 46
Mobil: 0177 67 30 30 1
www.tierarztpraxis-im-frauenviertel.de



Im Internet, aber auch während einer interaktiven Gesundheitswoche können sich Betroffene ausführlich über Themen wie Krankheitsbild, Komplikationen und Vorsorgemöglichkeiten bei Gürtelrose informieren. Foto: DJD/GSK

Gesundheitstipps

Gürtelrose: Fehlendes Wissen begünstigt die Krankheitsfälle

Bei einem großen Teil der Bevölkerung bestehen erhebliche Wissenslücken rund um die Gürtelrose, obwohl statistisch gesehen jeder Dritte im Laufe seines Lebens daran erkrankt. Im Rahmen einer internationalen Umfrage des Biopharma-Unternehmens GSK wusste mehr als die Hälfte der über 50-Jährigen nichts über die Entstehung der Nervenerkrankung. Die drei häufigsten Irrtümer beziehen sich auf die folgenden Themen:

- Ansteckung durch einen an Gürtelrose Erkrankten (55 Prozent)
- Ansteckung durch einen an Windpocken Erkrankten (50 Prozent)
- Immunität nach einer Gürtelrose (39 Prozent).

Richtig ist: Die Nervenerkrankung Gürtelrose wird durch das Varizella-Zoster-Virus verursacht, das bei der Erstinfektion – meist im Kindesalter – Windpocken auslöst und danach im Körper verbleibt. Für den Ausbruch der Gürtelrose ist also nicht die Ansteckung durch eine andere Person verantwortlich, sondern die Reaktivierung bereits im Körper vorhandener Viren. Risikofaktoren für eine Gürtelrose sind unter anderem Stress oder Grunderkrankungen wie Asthma, Diabetes, Rheuma und Krebs, die das Immunsystem beeinträchtigen. Vor allem aber erhöht das im Alter schwächer werdende Immunsystem das Risiko für eine Gürtelrose, die auch mehrmals im Leben auftreten kann.

Schmerzhafte Komplikationen
Bis zu 30 Prozent der Gürtelrose-Betroffenen entwickeln Komplikationen in Form einer Post-Zoster-Neuralgie. Dabei entzünden sich Nerven chronisch und verursachen starke Schmerzen, die Wochen, Monate oder sogar lebenslang anhalten können. Günter Rambach, Vizepräsident der Deutschen Schmerzliga e. V., kennt das Leid der Betroffenen vom Schmerztelefon: "Viele Anrufer sind verzweifelt. Die leichteste Bekleidung, die

geringste Berührung der betroffenen Körperregionen kann offenbar Schmerzen auslösen, die nicht beschreibbar sind." Damit es gar nicht erst so weit kommt, spielt die Vorsorge gegen Gürtelrose eine zentrale Rolle. Den Empfehlungen der Ständigen Impfkommission (STIKO) zufolge, haben alle Personen ab 60 Jahren Anspruch auf eine Schutzimpfung gegen Gürtelrose. Ebenso Personen ab 50 Jahren, die an einer Grunderkrankung leiden. Hauptansprechpartner rund um Gürtelrose-Vorsorge ist der Hausarzt oder die Hausärztin.

Gesundheitswoche Gürtelrose im Februar 2024

Um die Aufklärung über Gürtelrose weiter voranzubringen, informiert GSK im Rahmen einer interaktiven Gesundheitswoche ab dem 26. Februar 2024 ausführlich über Themen wie Krankheitsbild, Komplikationen und Vorsorgemöglichkeiten. Infos gibt es unter www.de.gsk.com/de-de.

(DJD).

Ihre stationäre und mobile
Tierarztpraxis im Frauenviertel GmbH
Dr. B. Kirchhoff
Elfriede-Kuhr-Straße 18 · 12355 Berlin

Sprechzeiten Praxis:
Mo., Di., Do. 10-12 17-19
Mittwoch 10-12 -----
Freitag 10-12 16-18

Sprechzeiten Hausbesuche:
Mo., Di., Do., Fr. 10-16

Terminsprechstunde:
Mo., Di., Do. 12-17
Freitag 12-16

**Praxis 030-66 86 99 46
Mobil 0177-67 30 30 1**

Zuhause ist es am schönsten

Wir betreuen Sie bei Ihnen zu Hause in Rudow und Umgebung.

Pflegedienst Gallo & Laschinsky GmbH

Lieselotte-Berger-Straße 36 · 12355 Berlin · Info-Tel.: 030-23 92 96 90

www.pflegedienst-gallo.de · info@pflegedienst-gallo.de

Hausbesuche

Montag - Freitag 12:30 bis 14:30 Uhr
und 18:30 bis 22:00 Uhr
Samstag 12:30 bis 18 Uhr & nach Vereinbarung

Mittwoch: Impftag!

mit tollen Sonderkonditionen (der Praxisbetrieb bleibt davon unberührt)

TIERARZTPRAXIS THOMAS BARTL

Schönefelder Chaussee 231 · 12524 Berlin · Tel.: 030 - 67 29 23 1

www.tierarztpraxis-bartl.de

Notfallnummer: 0176 / 458 36 220 werktags bis 22 Uhr



Auch unsere vierbeinigen Gefährten sind vor den Zivilisationskrankheiten wie Diabetes nicht gefeit. Foto: pixabay

Gesundheitstipps

Diabetes - Gefahr für kleine Zuckerschnuten

Nicht nur wir Menschen, sondern auch unsere Vierbeiner können an Diabetes erkranken. Katzen sind häufiger betroffen als Hunde. Übergewicht oder genetische Disposition können die Erkrankung begünstigen.

Häufiges, vermehrtes Trinken und damit vermehrter Harnabsatz, verändertes Fressverhalten, ein veränderter Gang, Mattigkeit und auffälliges Verhalten veranlassen den besorgten Besitzer zu einem Besuch in der Tierarztpraxis.

Dort wird mit Hilfe von Laboruntersuchungen die Diagnose gestellt und die richtige Therapie für diesen Patienten ausgewählt.

Wird bei Katzen ein insulinpflichtiger Diabetes festgestellt, ist das für alle Beteiligten eine Herausforderung. Der Tierarzt muß die richtige Medikation finden, der Patient die Behandlung tolerieren und der Besitzer spritzen lernen und seinen Alltag auf pünktliche Injektionen alle 12 Stunden um-

stellen. In den meisten Fällen gelingt dies nach anfänglichen Schwierigkeiten gut. Dennoch ist es auf Grund der persönlichen Lebensbedingungen manchmal schwer möglich, das Tier adäquat zu betreuen. Im kommenden Jahr soll ein neues Medikament zur Behandlung des felinen Diabetes auf den Markt kommen. Es soll das erste tiermedizinische orale Antidiabetikum sein, das nur einmal täglich zu verabreichen wäre.

Sicherlich wird es nicht für jeden betroffenen Stubentiger in Frage kommen, aber für einige der Silberstreifen am Horizont sein. Lassen wir uns überraschen und starten mit dieser positiven Nachricht möglichst gesund und heiter ins neue Jahr.

*Ihr Team der Tierarztpraxis im
Frauenviertel GmbH, Elfriede-
Kubr-Str. 18
12355 Berlin, (030)66 86 99 46
0177/67 30 301*

Zahnarzt & Oralchirurg Niko D. Schnepf und Kollegen



Implantat-Praxis
Rudow

**Implantologie
Parodontologie
Prophylaxe
Eigenes Praxislabor**

Krokusstraße 90, 12357 Berlin
Tel. 030 661 60 96
www.implantatpraxis-rudow.de
Mo, Di, Do 8-18.30 Uhr, Mi, Fr 8-14.30 Uhr

Digitales Röntgen - 3D Diagnostik - Ästhetische Implantatprothetik

Zahn- und ProphylaxeCenter



- Parodontologie / Parodontalchirurgie
- Implantologie / Knochenaufbau
- Zahnerhalt / Endodontie
- Kinder- und Jugendbehandlung
- Prophylaxe / Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin



Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen
Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de
www.zahnarzt-pischon.de



Vögel · Fische
Streicheltiere
Reptilienfutter
Pferdefutter

Allen Tieren und
ihren Menschen eine
frohe Weihnachtszeit und
ein gesundes neues Jahr

ZOO palästchen

www.zoopalaestchen.de

Tolle Angebote
auch Aquaristik

Neuköllner Straße 282
12357 Berlin
☎ 66 52 61 65



www.IhrMagazin.berlin



**Wir sagen Danke
und wünschen all unseren
Kunden schöne Feiertage und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!**

Telschow Orthopädie-Technik OHG

Alt-Rudow 37 · 12357 Berlin

Tel. 030-93 93 72-0

info@telschow-ot.de

Orthopädische Werkstatt

Alt-Rudow 34 · 12357 Berlin

Tel. 030-93 93 72-27

werkstatt@telschow-ot.de

Das Sanitätshaus

telschow
ORTHOPÄDIE
TECHNIK OHG

www.telschow-ot.de

Orthopädie-Technik mit Fingerspitzengefühl!

Hilfe im Trauerfall

MARS
BESTATTUNGEN

Ihr zuverlässiger Partner für
Bestattungen seit über 100 Jahren

Seit 1905 unabhängiger Familienbetrieb

Bestattungsinstitut Britz
Wilhelm Mars
Inhaber Udo Diers e.K.
Britzter Damm 99 · 12347 Berlin-Britz

Tel. 030-606 12 79
Fax 030-607 98 16
info@mars-bestattungen.de
www.mars-bestattungen.de



BESTATTUNGSHAUS
RAUF

**Sie müssen eine
Beisetzung planen?**
Wir sind für Sie da.

Köpenicker Str. 32
15711 Königs Wusterhausen
(03375) 21 11 22

Gerhart-Hauptmann-Allee 68
15732 Eichwalde
(030) 67 54 93 11

Karl-Marx-Str. 133
12529 Schönefeld
(03379) 31 26 400



Reinecke Bestattungen

Mobil in Rudow
und Umgebung

030 470 666 66

Seit über einer Dekade
für Sie in Berlin

Alle Bestattungsarten
Bestattungsvorsorge

Grimmstraße
12305 Berlin

www.reinecke-bestattungen.de

REINEMANN
BESTATTUNGEN

Ganz bewusst,
immer für Sie da.

Lieselotte-Berger-Straße 45
Im Frauenviertel
12355 Berlin Rudow

jederzeit 479 881 00

Gern führen wir auf Wunsch
Hausbesuche durch.

www.reinemann-bestattungen.de



4 *Unterm
Sternenmantel,
Erstausgabe zum
Aktionstag
„1000 Jahre
Bamberg“,
Deutschland
2007*

Schillers Sammlung

Ein bayerischer Heiliger auf dem Kaiserthron

Viele Briefmarkensammler sammeln nach Gebieten oder Zeiten, es gibt aber auch thematische Sammler, die Marken sammeln, die zu einem bestimmten Sachgebiet gehören. Sammler G.Schiller läßt uns teilhaben an seinen Sammelkategorien. Heute: Kaiser Otto III. Kaiser, Familie und Verwandte.

Der Teufel sabberte vor lauter Vorfreude leise vor sich hin als er mit seinen zusammengekniffen Augen beobachtet, dass die Waagschale in der Heinrichs Seele lag, sich immer mehr zu seinen Gunsten neigte. Plötzlich ein Ruck, in letzter Minute warf der heilige Laurentius (Bild 1) einen Kelch in die gegenüberhängende Waagschale. Es war ein wertvoller Becher. Heinrich schenkte ihn vor Zeiten einer Kirche, die dem heiligen Laurentius geweiht war. Dabei muss es sich um

lich nichts in der Hölle verloren. Oder?

Kaiser Heinrich II. und Kaiser Ot-



2 *Tassilo-Kelch, Benediktinerstift
Kremsmünster, Österreich 1967*



1 *Heiliger Laurentius, 4er Block
Lichtenstein, 1967*

eine solche Kostbarkeit gehandelt haben, wie es der berühmte über tausend Jahre alte Tassilokelch (Bild 2) ist. - Diese Geschichte ging gut aus.

Kaiser Heinrich II. gründete 1007 das Bistum Bamberg und viele Klöster. Er belebte das Bistum Merseburg wieder, war Kirchenreformer und wurde 1014 zum Kaiser gesalbt. Der Höhepunkt seiner Karriere war die Heiligsprechung 1146. Diese Seele hatte nun wirk-

to III. haben einen gemeinsamen Urgroßvater, König Heinrich I. Heinrich II. gehörte demzufolge zur Nebenlinie der ottonischen Dynastie. Der Großvater vom Otto III., Heinrich der II., wurden 973 in Bad Abbach geboren. Die Stadt liegt an der Donau, unweit von Regensburg. Auf einer Bildpostkarte ist der „Heinrichsturm“ von Bad Abbach zu sehen.

Zu Lebzeiten war Heinrich II. ein treuer Vasall an der Seite von Kaiser Otto III. Anders sein Vater, der Bayernherzog „Heinrich der Zänker“. Sein Beiname war Programm.

Heinrich II. verfolgte nicht die Ambitionen von Otto III. Er war schwerpunktmäßig „national“ unterwegs. Er legte sich mit seinem polnischen Nachbarn, den Polenherzog Boleslaw Chrobry an, ein Dauerstreit. Kaiser Heinrich II. ging mit den slawischen Lutizen ein Bündnis ein. Dieser slawische Stamm unterhielt im 12. Jahrhun-

der auf der Fischerinsel im Tollensesee ein Zentralheiligtum. Dort wurde von Archäologen 1968 ein doppelköpfiger Gott mit mächtigen Schnurrbärten gefunden (Bild 3).

Das Delikate an diesem Bündnis

KULARFIGUR 12. JH. U.Z.



ARCHÄOLOGISCHE FUNDE IN DER DDR

3 Doppelköpfiges Holzidol, spätslawisch, Fundort: Fischerinsel Tollensesee bei Neubrandenburg, Schmuckzudruck, Ersttagsbrief, DDR, 1976.

war, die Lutizen waren Heiden und der polnische Herzog mit seinen Mannen christlichen Glaubens.

Kaiser Heinrichs Frau Kunigunde, auch eine Heilige, war eine luxemburgische Herzogstochter, möglicherweise im heutigen Luxemburg geboren. Eine Legende berichtet, dass sie in den Bombennächten des 2. Weltkrieges ihren Schleier über Bamberg legte (Bild 4). Die Piloten sahen die Stadt nicht und so wurde Bamberg vor der Zerstörung verschont.

2024 jährt sich der Todestag von Kaiser Heinrich II. zum tausendsten Mal. Anlässlich der 900 Jahrfestfeier seines Todes erschien 1924 eine Festpostkarte im Format 88 mm x 140 mm rückseitig mit eingedrucktem Wertstempel Deutsches Reich, 5 Pfennig und stilisiertem Adler und das alles in Grün.

(Bild 5). Lassen wir uns überraschen, welche postalische Ehrung für seine heilige Majestät 2024 widerfährt.

Eine weitere Legende rankt sich um Kaiser Heinrich II. In dieser wird erzählt, dass er auf seinem dritten Italienzug in einer Grotte

den Heiligen Erzengel Michael traf. Auf eine entsprechende Frage erwidert der Erzengel, dass seine Kriegsscharen auch weiterhin Deutschland beschützen werden und fügte einschränkend hinzu: Solange Deutschland sich dessen würdig erweist.

GeSchi



KAISER HEINRICH II. DER HEILIGE
Stifter und Patron des Erzbistums Bamberg
* 6. V. 973 † 13. VII. 1024

5 Neunjahrbundertfeier des hl. Bistumsparsons, Kaiser Heinrich II, Ganzsache, Deutsches Reich, 1924.



Lücke Bestattungen

Tag & Nacht: 604 40 64

Lücke Bestattungs-Institut
M. Ruffert KG

Alt-Buckow 1 - 12349 Berlin
mail@lueckebestattungen.de
www.lueckebestattungen.de

RUDOWER MAGAZIN
für Mägen für Britz, Buckow, Rudow
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Tel.: 033 767/ 899 833
www.lhrMagazin.berlin.de

Die nächste Ausgabe erscheint zum 31. Januar Redaktionsschluss: 19. Januar!



Nowaczyk Bestattungen

Am Krankenhaus Neukölln

TAG & NACHT
Tel.: 030 - 601 04 89

Rudower Straße 24 · 12351 Berlin

www.bestattungen-nowaczyk.de

Nur Hermannstraße 140
Ecke Juliusstraße

SEIT ÜBER
70 JAHREN
DAS BESTATTUNGSHAUS
IHRES VERTRAUENS
IM FAMILIENBESITZ

PETER

**BESTATTUNGSHAUS
WERNER PETER OHG**

Hermannstr. 140, 12051 Berlin-Neukölln
Stadtautobahnausfahrt Britzer Damm
Bestattungsvorsorge,
Beratung jederzeit

☐ auf dem Hof

Qualifizierte
Bestattungsunternehmen
tragen dieses Zeichen:



Partner des Kuratoriums
Deutsche
Bestattungskultur



Partner der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treiband AG



☎ 625 10 12 (Tag und Nacht)
www.bestattungshauspeter.de

Raten und Gewinnen im Rudower Magazin

brit. Verwaltungsbezirk	Herbstmonat	Junior (Abk.)	Zeichen für Tellur	Bauart, Modell	für, pro	Speisefisch	Zeichen für Eisen (Ferrum)	Zart-, Feingefühl		
derber Stock	10	2	estnische Krone (Abk.)	4	Milchfett-schicht					
FERNSEH • VIDEO • SAT • HAUSGERÄTE • REPARATUR ELEKTROSERVICE • DVB-T2/C • SICHERHEITSTECHNIK • PC  SP:HEKO <i>Ihr ServicePartner Inh.: A. Pfeiffer</i> Fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr! 030 - 604 29 39 Buckower Damm 199 • 12349 Berlin-Buckow • www.sp-heko.de										
Zeichen für Bor	engl. oder	orient. Herrschertitel	Gemeinschaft	römischer Liebesgott	Stadt in Norditalien	Abk.: Antriebs-schlupf-regelung	Lebersekret	germanisches Schriftzeichen		
6	Antriebsmaschine	8	amerik. Tänzer (Fred)	1	handeln	Verhältniswort	5			
7	7	bayer. Alpenge-wässer	frühe- rer Kau- kasier	3	persönliches Für- wort					
das frühere SW-Afrika	Handrühr- gerät	Stock- werk	9	ehem. brasil. Fußball- star	Abk.: Anrainer	Kfz.-Z. Peru	11			
Bein- gelenk	Zeichen für Thoron	Herbst- blume	11	frz. Artikel						
Teil der Scheune	Abk.: Nummer	Nieder- schlag								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Und das gibt es zu gewinnen:

**2 x
25 Euro**

und so geht es:
Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:

Rudower Magazin
Anger 15, 15754 Heidesee
oder per Fax:
033 767/899 834
oder per eMail:
Rudower-Magazin@t-online.de
Einsendeschl.: 20. Jan.

Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

Achtung: Teilnahmeberechtigt sind nur Anwohner aus Berlin und Brandenburg!

Gewinner der Ausgabe 12 werden im Januar bekannt gegeben

Die nächste Ausgabe erscheint zum 31. Januar

INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch



Tel.: (030) 680 59 232 • www.indysign.net

**HÖRGERÄTE
HAUSBESUCH
IN GANZ
BERLIN**

Mariendorfer Damm 77
12109 Berlin
U-Bhf Westphalweg U6 • Bus 282
Tel. 030/70 60 45 15



POSER
HÖRGERÄTE

- 1 Wir kommen kostenfrei zu Ihnen nach Hause
- 2 Hörtest zu Hause oder in unseren Fachgeschäften
- 3 Hörgeräte für 30 Tage kostenlos probetragen

www.poserhoergeraete.de
info@poserhoergeraete.de
Mo - Fr 9 Uhr - 18 Uhr
Sa 10 Uhr - 14 Uhr
Termine nach Vereinbarung